



Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970.

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE pour l'année budgétaire 1970.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

Titre L - Dépenses ordinaires.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'année budgétaire 1970 afférentes à la Dette publique et énumérées au titre I du tableau ci-annexé des crédits s'élevant à la somme de 52600 815 000 francs.

Art. 2.

Le montant effectif des emprunts que l'Association sans but lucratif «Ligue des Familles nombreuses de Belgique» est autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat pour son Fonds des études, est porté de 187250000 à 199250 000 francs.

Les conditions d'intérêt et d'amortissement du nouvel emprunt de 12 000 000 de francs seront approuvées par Notre Ministre des Finances.

L'intérêt est à charge du Trésor.

Karner van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970.

RIJKSSCHULDBEGROTING voor het begrotingsjaar 1970.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hietne wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en van Onze Minister van Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Titel 1. - Gewone uitgaven.

Eerste artikel.

Voor de aan het begrotingsjaar 1970 verbonden en jin de titel 1 van de hierbijgaande tabel opgesomde gewone uitgaven betreffende de Rijksschuld zijn kredieten geopend ten bedrage van 52600815 000 frank.

Art. 2.

Het werkelijk bedrag der leningen die de Vereniging zonder winstooqmerken «Bond der Grote Gezinnen van België » gemachtigd is nit te geven met Staatswaarborg, voor zijn Studiefonds, wordt 'van 187250000 op 199 250 000 frank gebracht.

De interest- en delgingsvoorwaarden van de nieuwe lening van 12 000 000 frank zullen door Onze Minister van Financiën worden goedgekeurd.

De interest is ten laste van de Schatkist.

Art. 3.

Les crédits inscrits pour le service financier des emprunts amortissables suivant tableau d'amortissements, peuvent être utilisés pour compléter les dotations d'amortissement prévues à l'année budgétaire précédente, dans la mesure où ces dotations sont insuffisantes pour assurer les amortissements contractuels.

Titre II. - Dépenses extraordinaires.

Art., 1.

Des crédits d'ordonnancement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 186980000 francs répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi.

Titre IV. -- Section particulière.

Art. 5.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au tableau du titre IV, joint à la présente loi, sont évaluées à 22 838 110 000 francs pour les recettes et à 22 837 000 000 de francs pour les dépenses.

Art. 6.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au tableau du titre IV joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article ou du littéral se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Art., 7.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 600.1 B du tableau du titre IV se trouvera en position débitrice.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1969.

Art., 3.

De kredieten uitgetrokken voor de financiële dienst van de leningen aflosbaar volgens delgingstabel, mogen benut worden om de op het vorig begrotingsjaar uitgetrokken delgingsdotaties aan te vullen in de mate dat deze dotaties onvoldoende blijken om de contractuele aflossingen te verzekeren.

Titel II., - Buitengewone uitgaven, .

Art., 1.

Ordonnancenkredieten voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door deze wet en vroegere wetten verleende machtigingen zijn geopend ten belope van 186 980 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel van deze wet.

Titel IV. -- Afzonderlijke sectie, .

Art. 5.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in de bij deze wet gevoegde tabel van titel IV worden geraamd op 22 838 110 000 frank voor de ontvangsten en op 22 837 000 000 frank voor de uitgaven.

Art.6.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in de tabel van titel IV gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel of van de littera die op elk dezer betrekking heeft.

De fondsen en rekeningen waarop door bemiddeling van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

Art. 7.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen, wanneer de rekening van het fonds, dat het voorwerp uitmaakt van artikel 600.1 B van de tabel van titel IV, debet staat.

Gegeven te Brussel, 30 september 1969,

B., i., UDOUIN.

PAR LE ROI:

Le: Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget.,

VAN KONINGSWEGE:

De Vice-Eerste Minister en Minister /Jan Begroting,

A. COOLS.

Le Ministre des Finances,

Baron SNOY et d'OPPUERS.

De Minister van Financiën,

TABLEAU

————

TABEL

TITRE I. _ DÉPENSES ORDI NAIRES.

(En milliers de francs.)

Articles	LIBELLES	Montant des crédits. par article Bedt'f/ der kredieten pet arttke!
----------	----------	---

CHAPITRE PREMIER

Service de la Dette proprement dite.

PREMIERE SECTION. - Rentes et redevances,

101	Rente au nom de S. G. le prince de Waterloo	82
102	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	300
103	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 Juin 1930 et du 17 mars 1936),	25
104	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances	1400
105	Rachat des droits de fanal... ..	140

DEUXIEME SECTION. - Dettes à long terme exprimées en francs,

106	Deute à 2 lh %	5499
107	Delle à 3 % (1" série)	17938
108	Deute à 3 % (2" série) ,	100288
109	Deite à 3 % (3" série) ,	851'1.
110	Deite à 3 lh % de J937	101099
111	Deite à 3 t2 % de 1943	162 000
112	Deite à i % unifiée (J ro' série) . *	450350
113	Deite à 4 % unifiée (2" série) "... ..	173418
114	Deute à 4 % unifiée (3' série) non amortissable. [En cas d'annulation d'une inscription nomlnative en dette à 4 % (3' série), les crédits correspondant aux arrérages de cette Inscription pourront être transférés. selon le cas, aux articles 112 ou 113.]	11273
115	Emprunt i % de la Libération... ..	530425
116	Emprunt 4 % 1953-1973 (arrêté royal du 12 mal 1953)	216857
117	Emprunt cl '2 % 1954-1972 (arrêté royal du 30 janvier 1954)	617490
118	Emprunt 4 ~ % 1954-1974 (arrêté royal du la Juin 1951) '	462273
119	Emprunt 4 ~ % 1954.197i (2" série) (arrêté royal du 15 octobre 1954)	612538
120	Emprunt 4 % 1955-1975 (arrêté royal du 13 avril 1955)... ..	411040
121	Emprunt 4 ~ % 1956.1971 (arrêté royal du 28 décembre 1955)	9372
122	Emprunt 4 1A, % 1956.1973 de 3500 000 000 de francs (arrêté royal du 18 juin 1956)	190767
123	Emprunt 1' % 1957.1972. (arrêe royal du H février 1957) *....*... ..	65785
»	Emprunt 5 % 1957.1969 (arrêté royal du 25 mars 1957) (pour mémoire)	»
»	Emprunt 5 % 1957-1969 (arrêté royal du 19 novembre J957) (pour mémoire) •	»
12i	Emprunt 5 % 1958-1970 de 300 000 000 de francs (arrêté royal du 17 octobre 1958)	26250
125	Emprunt 4.75 % 1959.1971 (arrêté royal du 9 janvier 1959)	675992
126	Emprunt 4.75 % 1959-1974 (arrêté royal du l" Juin 1959) •	275620
127	Emprunt 5 % 1959-1970 ('arrêté royal du 7 septembre 1959)	260 000
128	Emprunt 5.25 % 1960-1970 (arrêté royal du 26 janvier 1960)	466725
129	Emprunt de 1960 à 5 ou à 10 ans (arrêté royal du 28 mars 1960)	116 550

(Ill duizendtallen frank.)

TITEL 1. — GEWONE UITGAVEN.

T	Total par chapitre TotBal p_e_r_h_o_o_d_s_tu_k	TEKSTEN	Artikelen
---	---	---------	-----------

EERSTE HOOFDSTUK.

Dienst van de eigenlijke Schuld.

EERSTE AFDELING. — Renten en jaarrenten.

Rente op naam van Z. D. de prins van Waterloo	101
Rente op naam van de Stad Brussel	102
Jaarrente 3 % als vergoeding uit hoofde van luchtvaartvervuiling (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).	103
Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de behoeftigheden ervan .	104
Aankoop van de bakengelden .	105

TWEDE AFDELING. — Schulden op lange termijn luidend in franken,

2 % % schuld	106
3 % schuld (1 ^e reeks) .	107
3 % schuld (2 ^e reeks) "	108
3 % schuld (3 ^e reeks) "	109
3 1/4 % schuld van 1937	110
3 1/4 % schuld van 1943	111
Geïntficeerde 2 % schuld (1 ^e reeks) .	112
Geïntficeerde 4 % schuld (2 ^e reeks) .	113
Geïntficeerde 4 % schuld (3 ^e reeks) niet aflosbaar, blijft annulatie van een inschrijving op naam In 4 % schuld (3 ^e reeks) kunnen de met de verschenen rente dezer inschrijving overeenstemmende kredieten, volgens het geval, op artikel 112 of 113 worden overgebracht.	114
4 % Bevoorschotingslening .	115
1 1/4 % Lening 1953-1973 (koninklijk besluit van 12 mei 1953) ..	116
4 % % Lening 1954-1972 (koninklijk besluit van 30 januari 1954)	117
4 ~ % Lening 1954-1974 (koninklijk besluit van 14 juni 1954)	118
4 ~ % Lening 1954-1974 (2 ^e reeks) (koninklijk besluit van 15 oktober 1954)	119
4 % Lening 1955-1975 (koninklijk besluit van 13 april 1955)...	120
1 ~ 4 % Lening 1956-1971 (koninklijk besluit van 28 december 1955)	121
1 1/4 % Lening 1956-1973 groot 3500000000 frank (koninklijk besluit van 18 juni 1956) ...	122
1 1/4 % Lening 1957-1972 (koninklijk besluit van 14 februari 1957)	123
5 % Lening 1957-1969 (koninklijk besluit van 25 maart 1957) (pro memorie) .	»
5 % Lening 1957-1969 (koninklijk besluit van 19 november 1957) (pro memorie) .	»
5 % Lening 1958-1970 groot 300 000 000 frank (koninklijk besluit van 17 oktober 1958)	124
4.75 % Lening 1959-1971 (koninklijk besluit van 9 januari 1959)	125
4.75 % Lening 1959-1974 (koninklijk besluit van 1 juni 1959) ."	126
5 % Lening 1959-1970 (koninklijk besluit van 7 september 1959)	127
5.25 % Lening 1960-1970 (koninklijk besluit van 26 januari 1960)	128
Lening van 1960 met 5 of met 10 jaar looptijd (koninklijk besluit van 28 maart 1960) "	129

TITRE 1. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Articles	LIBELLÉS	Montant des crédits par article Bedraq der kredieien per ertike!
130	Emprunt de 1960 à 5, 10 ou 15 ans (arrêté royal du 9 novembre 1960)	855729
131	Emprunt 1961-1973 (arrêté royal du 31 mai 1961) ", ..,	686225
132	Emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs (arrêté royal du 25 septembre 1961)	275475
133	Emprunt 1962-1982 (arrêté royal du 23 janvier 1962)	III 915
134	Emprunt 1962-1982, 2 ^e série (arrêté royal du 1 ^{er} juin 1962)	226445
13~	Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans (arrêté royal du 11 octobre 1962)	891308
136	Emprunt spécial de conversion de 1962 (arrêté royal du 20 décembre 1962)	583546
137	Emprunt 1963-1983 (arrêté royal du 20 février 1963)	491950
138	Emprunt 1963-1983, 2 ^e série (arrêté royal du 10 juin 1963)	456170
139	Emprunt 1963-1983, 3 ^e série (arrêté royal du 26 septembre 1963)	291055
140	Emprunt 6 % 1963 à 20 ans (arrêté royal du 26 septembre 1963)	394460
141	Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans (arrêté royal du 5 février 1964)	588801
142	Emprunt 1964-1975 (arrêté royal du 11 mai 1964)	495075
143	Emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans, 2 ^e série (arrêté royal du 1 ^{er} octobre 1961)	731400
141	Emprunt 1965-1970-1976 (arrêté royal du 7 janvier 1965)	911688
145	Emprunt 1965-1971-1978 (arrêté royal du 23 avril 1965)	1125000
146	Emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans (arrêté royal du 22 septembre 1965)	1 125000
147	Emprunt 1966-1971-1976 (arrêté royal du 23 janvier 1966)	1 125000
148	Emprunt 1966-1971-1976, 2 ^e série (arrêté royal du 27 avril 1966)	1035 000
149	Emprunts réunis 1972-1978 (arrêts royaux des 2 septembre 1966, 23 janvier et 5 juin 1967) ...	3157225
150	Emprunts réunis 7 % 1967-1982 (arrêts royaux des 23 janvier et 5 juin 1967)	1 513 801
151	Emprunt 1967-1974-1982 (arrêté royal du 22 septembre 1967)	1201006
152	Emprunt 6,75 % 1968-1978 (arrêté royal du 26 janvier 1968)	1 175000
153	Emprunt 1968-1975-1983 (arrêté royal du 30 mai 1968)	1 142179
151	Emprunt 1968-1974-1980 (arrêté royal du 28 août 1968)	996475
155	Emprunt 6,75 % 1968-1980 (arrêté royal du 28 août 1968)	1431738
156	Emprunt 1969-1975-1982 (arrêté royal du 5 février 1969)	649750
157	Emprunt 6,75 % 1969-1980 (arrêté royal du 5 février 1969)	1363000
158	Emprunt 1969-1975-1981 (arrêté royal du 5 juin 1969)	1 134000
159	Emprunt 7,50 % 1969-1987 (arrêté royal du 5 juin 1969) ,	588250
160	Service de l'emprunt à 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre (loi du 2 janvier 1921 et arrêté royal du 29 octobre 1958).	47090
161	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre (loi du 1 ^{er} avril 1922 et arrêté royal du 24 février 1959). ...	51936
162	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre (loi du 11 mai 1923 et arrêté royal du 13 mars 1956) ...	51631
163	Emprunt à lots de 1 milliard de francs de 1932 (arrêts royaux des 10 mars 1932 et 11 décembre 1956)	52067
164	Emprunt à lots de 1933 de 1500 millions de francs (arrêts royaux des 1 ^{er} septembre 1933 et 22 mai 1958)	76033
165	Emprunt à lots de 1938 de 1 milliard de francs (arrêts royaux des 10 octobre 1938 et 9 juillet 1957)	47767
166	Emprunt à lots de 2500 millions de francs de 1911 (arrêté du 8 novembre 1941 et arrêté royal du 6 janvier 1958)	120798
167	Emprunt à lots de 1953 de 3 1/2 milliards de francs (arrêté royal du 18 février 1953)	408350

(In duizendtallen frank.)

TITEL 1. — GEWONE UITGAVEN.

Total par chapitre Totnl. per hoofdstuk	TEKSTEN	Artikelen
	Lening van 1960 met 5. 10 of 15 [aar looptijd (koninklijk besluit van 9 november 1960) ...	130
	Lening 1961-1973 (koninklijk besluit van 31 mei 1961)	131
	Lening 1961-1981 groot 6 miljard frank (koninklijk besluit van 25 september 1961)	132
	Lening 1962-1982 [koninklijk besluit van 23 [anuari 1962)	133
	Lening 1962-1982, 2 ^e reeks (koninklijk besluit van 1 [uni 1962)	134
	Lening 1962 met 10, 15 of 20 laur looptijd (koninklijk besluit van 31 oktober 1962)	135
	Speciale conversie lening van 1962 (koninklijk besluit van 20 december 1961)	136
	Lening 1963-1983 (koninklijk besluit van 20 [eher-uar! 1963)	137
	Lening 1963-1983, 2 ^{de} reeks (koninklijk besluit van 10 [uni 1963)	138
	Lening 1963-1983, 3 ^{de} reeks (koninklijk besluit van 26 september 1963) •	139
	6 % Lening 1963 op 20 jaar [koninklijk besluit van 26 september 1963) •	140
	Lening 1961 met 5 of 10 [aar looptijd [koninklijk besluit van 5 februari 1964)	141
	Lening 1964-1969-1975 (koninklijk besluit van 11 mei 1964)	141
	Lening 1964 met 10 of 10laar looptijd, 2 ^e reeks (koninklijk besluit van oktober 1964)	143
	Lening 1965-1970-1976 (koninklijk besluit van 7 [anuari 1965)	144
	Lening 1965-1971-1978 (koninklijk besluit van 23 april 1965)	145
	Lening 1965 met 6 of 15 laur looptijd (koninklijk besluit van 22 september 1965)	146
	Lening 1966-1971-1976 [koninklijk besluit van 23 [anuari 1966)	147
	Lening 1966-1971-1976, 2 ^e reeks (koninklijk besluit van 27 april 1966)	118
	Gegroepeerde leningen 1972-1978 (koninklijke besluiten van 2 september 1966, 23 [anuari en 5 [uni 1967).	149
	Gegroepeerde 7 % leningen 1967-1982 (koninklijke besluiten van 23 januari en 5 juni 1967) ...	150
	Lening 1967-1974-1982 (koninklijk besluit van 22 september 1967)	151
	6,75 % lening 1968-1978 (koninklijk besluit van 26 [anuari 1968)	152
	Lening 1968-1975-1983 (koninklijk besluit van 30 mei 1968) •	153
	Lening 1968-1974-1980 [koninklijk besluit van 28 augustus 1968)	154
	6,75 % lening 1968-1980 (koninklijk besluit van 28 augustus 1968)	155
	Lening 1969-1975-1982 [koninklijk besluit van 5 februari 1969)	156
	6,75 % lening 1969-1980 [koninklijk besluit van 5 februari 1969)	157
	Lening 1969-1975-1981 [koninklijk besluit van 5 juni 1969)	158
	7,50 % lening 1969-1987 (koninklijk besluit van 5 [uni 1969)	159
	Dienst van de 4 % lening, groot één miljard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 2 januari 1921 en koninklijk besluit van 29 oktober 1958).	160
	Dienst van de lening, groot één miljard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 8 april 1922 en koninklijk besluit van 24 februari 1959).	161
	Dienst van de lening, groot één miljard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 11 mei 1923 en koninklijk besluit van 13 maart 1956).	162
	Lenening groot 1 miljard frank van 1932 (koninklijke besluiten van 10 maart 1932 en 11 december 1956).	163
	Lenening van 1933 groot 1500 000 000 frank (koninklijke besluiten van 1 september 1933 en 22 mei 1958).	164
	Lenening van 1938 groot 1 miljard frank (koninklijke besluiten van 10 oktober 1938 en 9 juli 1957).	165
	Lenening groot 2500 miljoen frank van 1941 [besluit van 8 november 1941 en koninklijk besluit van 6 [anuari 1958).	166
	Lenening van 1953 groot 3 miljard frank (koninklijk besluit van 18 februari 1953)	167

TITRE I. -- DÉPENSES ORDINAIRES.

(En millions de francs.)

Articles	LIBELLÉS	Montant des crédits par article Bedrag der kredieten per titel
168	Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926	180207
169	Emprunt 3 1/2 % de l'Assainissement monétaire (loi du 10 octobre 1945)	761 401
170	Obligations émises à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en remplacement d'obligations de dettes congolaises détenues par elle (arrêté du Régent du 9 septembre 1918) ...	10H68.
»	Amortissement de la dette consolidée envers la Banque Nationale de Belgique (voir mémoire) .	»

TROISIEME SECTION. - Bons du Trésor en francs.

171	Intérêts des certificats de Trésorerie spéciaux à plus d'un an	826274
172	Allocation spéciale destinée au remboursement des bons du Trésor et certificats de Trésorerie émis en dessous du taux de remboursement ,	201

QUATRIEME SECTION. - Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères.

§ 1, EMPRUNTS PLACÉS DANS LE PUBLIC.

173	Emprunt à 3 1/2 % de Fl. P. B. 18 000 000 (lot et arrêté royal du 29 avril 1937)	20655
171	Emprunt extérieur 2 1/2 % de \$ 55 000 000 (arrêté du Régent du 16 novembre 1915)	106071
175	Crédit de \$ Can. 100 000 000 consenti par le Gouvernement du Canada (arrêté du Régent du 28 juin 1916)	129573
176	Dettes envers le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique résultant de l'accord du 25 septembre 1916 relatif au règlement des fournitures réciproques en prêt et bail et à la vente de stocks excédentaires américains	25203
»	Emprunt 4,25 % de \$ 16000000 (arrêté du Régent du 19 février 1949) (pour mémoire)	»
177	Emprunt 2,50 % de \$ 47900 000 (arrêté du Régent du 12 mars 1949)	142925
178	Emprunt 3,25 % de \$ 15500000 (arrêté royal du 13 août 1951)	53339
179	Emprunt 1,50 % de \$ 30000000 (arrêté royal du 19 novembre 1951)	98515
180	Emprunt extérieur 3,75 % 1954 de fl. 100000000 (arrêté royal du 28 juin 1954)	109 375
181	Emprunt extérieur 3,75 % 1955 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 14 mars 1955)	88550
~	Emprunt 4 1/8 % de \$ 20000000 (arrêté royal du 13 décembre 1954) (pour mémoire)	»
182	Emprunt 5 1/2 % 1957 de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 9 septembre 1957)	173914
183	Emprunt 5 1/2 % 1957 de \$ 10 000 000 (arrêté royal du 9 septembre 1957)	57830
181	Emprunt 5 1/4 % 1959-1974 de \$ 22250000 (arrêté royal du 16 avril 1959)	140185
185	Emprunt 4 1/2 % de 1960 de 50000 000 de francs suisses (arrêté royal du 16 février 1960) ...	26325
186	Emprunt extérieur 4 % 1961 de fl. 75 000 000 (arrêté royal du 18 mai 1961)	109900
187	Emprunt 5 1/2 % 1961-1976 de \$ 25000 000 (arrêté royal du 28 novembre 1961)	137806
188	Emprunt 5 1/2 % 1962-1977 de \$ 30000000 (arrêté royal du 27 mars 1962)	166499
189	Emprunt 7 % 1969-1984 de DM 80000000 (arrêté royal du 30 avril 1969)	142212

§ 2, DETTES ENVERS DES GOUVERNEMENTS ETRANGERS.

»	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)	»
»	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)	»
»	Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique, à titre de remboursement de la somme de \$ 7950 000 dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres du 11 août 1931 (voir mémoire) ...	»

(III duizendtallen, frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

L;E;T	~	KST E ~	I...ruk_el_e~
-------	---	---------	---------------

Som door de Staat aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen af te dragen voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van deze Maatschappij, uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 31 juli 1926.	168
Muntaanleglening 3 1/2 % (wet van 14 oktober 1945)	169
Obligaties afgegeven aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas in vervanging van obligaties van de Koninklijke schuld in haar bezit [besluit van de Regent van 9 september 1948].	170
Aflossing van de geconsolideerde schuld tegenover de Nationale Bank van België (pro memoria).	„

DERDE AFDELING. — Schatkistbons hi franken.

Rente van de speciale Schatkistcertificaten met meer dan één jaar looptijd	171
Bijzondere toelage tot terugbetaling van de Schatkistbons en Schatkistcertificaten uitgegeven beneden de voet van terugbetaling.	172

VIERDE AFDELING. — Schulden op langetermijn luidende in vreemde munten.

§ 1. ONDER HET PUBLIEK. GEPLAATSTE LENINGEN.

Lening 3,2 % van 48000000 N. Gulden (wet en koninklijk besluit van 29 april 1937)	173
Buitenlandse 2 % lening van \$ 55000 000 (besluit van de Regent van 16 november 1945)	174
Krediet van Can. \$ 100 000 000 verleend door de Regering van Canada (besluit van de Regent van 28 juni 1946)	175
Schuld tegenover de Regering van de Verenigde Staten van Amerika wegens het Akkoord van 25 september 1946 betreffende de regeling van de wederzijdse leveringen in leen en huur en de verkoop van de overtollige Amerikaanse stocks.	176
4,25 lening groot \$ 16 000 000 (besluit van de Regent van 19 februari 1949) (pro memoria)	»
2,50 % lening groot \$ 47 900 000 (besluit van de Regent van 12 maart 1949)	177
3,25 % lening groot \$ 15500000 (koninklijk besluit van 13 augustus 1951)	178
4,50 % lening groot \$ 30000000 (koninklijk besluit van 19 november 1951)	179
3,75 % buitenlandse lening 1954 van fl. 100 000 000 (koninklijk besluit van 28 juni 1954)	180
3,75 % buitenlandse lening 1955 van Fl. 100 000 000 (koninklijk besluit van 14 maart 1955)	181
4 % lening groot \$ 20000000 (koninklijk besluit van 13 december 1954) (pro memoria)	»
5 % lening 1957 van \$ 30000 000 (koninklijk besluit van 9 september 1957)	182
5 % lening 1957 van \$ 10 000 000 (koninklijk besluit van 9 september 1957)	183
5 1/4 % lening 1959-1971 van \$ 22250000 (koninklijk besluit van 16 april 1959)	184
4 1/2 % lening van 1960 van 50000000 Zwitserse frank (koninklijk besluit van 16 februari 1960).	185
4 % buitenlandse lening 1961 groot fl. 75 000 000 (koninklijk besluit van 18 mei 1961)	186
5 1/4 % lening 1961-1976 groot \$ 25000 000 (koninklijk besluit van 28 november 1961)	187
5 1/4 % lening 1962-1977 groot \$ 30000000 (koninklijk besluit van 27 maart 1962)	188
7 % lening 1969-1984 groot DM 80000000 (koninklijk besluit van 30 april 1969)	189

§ 2. SCHULDEN TEGENOVER BUITENLANDSE REGERINGEN.

Annuïteit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing van de schulden gedurende de oorlog aangegaan, ter uitvoering van de Overeenkomst van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (pro memoria).	»
Annuïteit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing van de schulden na de wapenstilstand aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (pro memoria).	»
Annuïteit te betalen aan de Verenigde Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7950000 waarvan de vereffening werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 augustus 1931 (pro memoria).	»

TITRE I. - DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Articles	LIBELLÉS	Montant des crédits par article <i>Bedrag der kredieten per artikel</i>
»	Intérêts et amortissement des obligations à 5 % au capital nominal de £ 9 000 000 délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 21 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction pour mén<v>irei.".	»
	CINQUIEME SECTION. - Dette congolaise garantie en devises reprise par la De19ique (Convention belgo-congolaise du 6 février 1965, approuvée par la loi du 23 avril 19(5),	
190	Emprunt 4% 1950 de FS 60 000 000	2278
191	Emprunt 4% 1952 de PS 60000 000	12852
192	Emprunt 4% 1953 de PS 60000 000	21060
193	Emprunt 1% 1956 de PS 60000000	16380
194	Emprunt 4 % % 1951 de \$ 40 000 000	30610
195	Emprunt 6 % 1957 de \$ 40000 000	33192
196	Emprunt 6 % 1960 de \$ 28 000 000	6045
197	Emprunt 6% 1960 de \$ 5000000 (OTRACO)	296
	SIXIEME SECTION, - Dons du Trésor exprimés en monnaies étrangères,	
198	Bons du Trésor 51,4 % 1959-1974 de \$ 1 million (arrêté royal du 18 mars 1959) ,	2645
»	Bons du Trésor a moyen terme d'ensemble \$ 3400000 et DM 27 000 000 (pmu mémDir'e) ...	»
199	Bons du Trésor, exprimés en dollars, à plus d'un an	67118
200	Bons du Trésor, exprimés en francs suisses, à plus d'un an	146638
201	Bons du Trésor, exprimés en marks ouest-allemands. à plus d'un an	238822
»	Bons du Trésor, exprimés en liras italiennes, à plus d'un an (pou, mémoire) ,	»
202	SEPTIEME SECTION. - Intérêts, amortissements et frais des capitaux empruntés <lu.. à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues au" autres articles	7695300
	HUITIEME SECTION, -, Annuités diverses et autres charges,	
203	Charges de l'emprunt 4,75 % 1959-1971 du Fonds des Routes (arrêté royal du 9 [anvier 1959),	206250
204	Charges de l'emprunt 5 % % 1960-1975 de DM 60000000 du Fonds des Routes (arrêté royal du 24 décembre 1959)	124770
205	Charges de l'emprunt 5 % % 1960-1975 de DM 60 000 000 du Fonds des Routes (arrêté royal du 12 janvier 1960)	125373
206	Charges de l'emprunt 1961-1981 de 2 lh milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 1 décembre 1961)	108973
207	Charges de l'emprunt 1962-1982 de 2 '12 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 14 septembre 1962)	216900
208	Charges de l'emprunt 1963-1983 de 2 % milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 8 novembre 1963)	230640
209	Charges de l'emprunt 1964-1974 de 5 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 2 avril 1964)	259074
210	Charges de l'emprunt 1965-1972-1980 de 5 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 12 novembre 1965)	562500
211	Charges de l'emprunt 7 % 1967-1982 de 6 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 7 avril 1967)	700311
212	Prêt à 7 % 1967-1987 de la Banque européenne d'Investissement au Fonds des Routes	46023

TITEL I, — GEWONE UITGAVEN.

Totaal par chapitre Totaal per hoofdstuk		TEKSTEN		Artikelen	
Rente en aflossing van de 5 % obliques groot nominaal £ 9 000 000. Dan de Bruse Regerting afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 december 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 maart 1926, betreffende de consolidatie van het krediet van Wcderopbouw (pm memorie),				»	
VIJFDE AFDELING. - Gewaarschuldigde Koninkse schuld in deviezen overgenomen door België (Belgisch-Koninkse Ovcrcenkomst van 6 februari 1965, goedgekeurd door de wet van 23 april 1965).					
1% lening	1950 groot PS 60000000	...	...	...	190
4% lening	1952 groot FS 60000000	...	...	...	191
4% lening	1953 groot FS 60000000	...	...	...	192
4% lening	1956 groot FS 60000000	...	...	...	193
1,2% lening	1951 groot \$ 10000000	...	...	...	191
6% lening	1957 groot \$ 40 000 000	...	...	...	195
6% lening	1960 groot \$ 28000 000	...	...	...	196
6% lening	1960 groot \$ 5 000 000 (iTRACO)	...	...	...	197
ZESDE AFDELING. - Schatstbonds luidend in vreemde munten.					
5 % % Schatstbonds	1959-1974 van \$ 1 miljard (koninklijk besluit van 18 maart 1959)	...	...	...	198
Schatstbonds	op halflange termijn samen groot \$ 3400 000 en DM 27000000 (J'vo memorie)	...	...	...	~
Schatstbonds	met meer dan één jaar looptijd, luidend in dollars	...	...	...	199
Schatstbonds	met meer dan één jaar looptijd, luidend in Zwitserse frank	...	...	...	200
Schatstbonds	met meer dan één jaar looptijd, luidend in Westduitsse mark	...	...	...	201
Schatstbonds	met meer dan één jaar looptijd, luidend in Italiaanse lire (pro memorie)	...	...	...	»
ZEVENDE AFDELING. - Rente, aflossing en kosten van de te lenen lenen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten niet op de andere uitkeringen worden voorgelegd,				202	
ACHTSTE AFDELING. - Diverse annuïteiten en andere lasten.					
Lasten van de 4,75 % lening	1959-1971 van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 9 januari 1959)	...	...	...	203
Lasten van de 5 % % lening	1960-1975 groot DM 60000000 van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 24 december 1959).	...	...	...	204
Lasten van de 5 % % lening	1960-1975 groot DM 60000000 van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 12 januari 1960).	...	...	...	205
Lasten van de lening	1961-1981 groot 2 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 4 december 1961).	...	...	...	206
Lasten van de lening	1962-1982 groot 2 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 14 september 1962).	...	...	...	207
Lasten van de lening	1963-1983 groot 2 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 8 november 1963).	...	...	...	208
Lasten van de lening	1964-1974 groot 5 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 2 april 1964).	...	...	...	209
Lasten van de lening	1965-1972-1980 groot 5 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 12 november 1965).	...	...	...	210
Lasten van de 7 % lening	1967-1982 groot 6 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 7 april 1967).	...	...	...	211
7 % Lening	1967-1987 van de Europese Investingsbank aan het Wegenfonds.	...	...	...	212

TITRE 1. -- DÉPENSES ORDINAIRES,

(En milliers de francs.)

Articles	LIBELLÉS	Montant des crédits par article Bedrag der kredieten per artikel
213	Charges de l'emprunt 6,75 % 1967-1979 de 6 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 21 novembre 1967)	705000
211	Charges de l'emprunt 6,25 % 1968-1973 de 50 millions de francs du Fonds des Routes	12500
215	Charges de l'emprunt 6,75 % 1968-1983 de 8 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 22 novembre 1968)	943000
216	Prêt à 6 % 1969-1988 de la Banque européenne d'Investissement au Fonds des Routes,	18988
217	Charges de l'emprunt 7 % 1969-1981 du Fonds des Routes (arrêté royal du 22 avril 1969)	1 104000
218	Charges des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de fer belges, en vertu de la loi du 7 juillet 1954	131 138
219	Charges de l'emprunt 4 % 1955-1975 de 1500 millions de francs émis par la Société nationale des Chemins de fer belges, en vertu de la loi du 28 juin 1955	100120
220	Charges des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de fer belges, en vertu des lois du 28 juin 1955 et du 21 février 1956,	60 852
221	Charges de l'emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans émis par la Société nationale des Chemins de fer belges en vertu de l'article 16 de la loi de finances du 28 décembre 1960.	194591
222	Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930	7000
223	Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. Annuités reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 21 juin 1885)	29000
221	Annuité fixe à payer Jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895)	350
225	Charges de l'emprunt 6,95 % 1969-1981 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 13 de la loi du 20 juillet 1968,	9762
226	Charges de l'emprunt 7,50 % 1969-1984 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 13 de la loi du 9 juin 1969	14245
227	Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie Intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922)	1170
228	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés, avec ou sans garantie de l'Etat, par la Société nationale des Distributions d'Eau, conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913	270000
229	Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt de 301 millions de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 11 juin 1938)	131'19
230	Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949)	59465
»	Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt que la Société nationale de la Petite Propriété terrienne a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat, suivant la loi du 29 mars 1949 (pour mémoire)	»
231	Service des intérêts des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes (lois contenant le budget de la Dette publique pour chacun des exercices 1953 à 1969)	6000
232	Subside à l'association sans but lucratif dénommée «Palais des Beaux-Arts» de Bruxelles, à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement des emprunts émis par ladite association conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1922, l'article 9 de la loi du 4 mai 1960 et l'article 3 de la loi du 24 décembre 1968	3000
233	Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'Intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge	14709
234	Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, Jusqu'en 1985 inclusivement, tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique, du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incombant à l'Etat	17736
235	Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux de dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge	7000

(In duizendtallen frank.)

TITEL L - GEWONE UITGAVEN.

Total par chapitre Toteel per hoofdstuk	TEKSTEN	Artikelen
Lasten van de 6,75 % lening 1967-1979 groot 6 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 21 november 1967).		213
Lasten van de 6,25 % lening 1968-1973 groot 50 miljoen frank van het Wegenfonds		214
Lasten van de 6,75 % lening 1968-1983 groot 8 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 22 november 1968).		215
6 % % lening 1969-1988 van de Europese Investingsbank aan het Wegenfonds		216
Lasten van de 7 % lening 1969-1981 van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 22 april 1969),		217
Lasten van de krachtens de wet van 7 juli 1954 door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen.		218
Lasten van de 4 % lening 1955-1975 van 1500 miljoen frank door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen krachtens de wet van 28 juni 1955 uitgegeven.		219
Lasten van de krachtens de wetten van 28 juni 1955 en 21 februari 1956 door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen.		220
Lasten van de lening 1961 met 5 of met 10 jaar 100pUjd door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen krachtens artikel 16 van de Financiewet van 28 december 1960 uitgegeven.		221
Sommen al te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente opgebrecht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.		222
Annuiteten onderschreven door de Staat tot samenvestiging van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. Annuiteten overgenomen door de Staat, ter ontlasting van de provincies en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van de concessie buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).		223
Vaste annuïtet tot en met 1886 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Havenrichtingen (wet van 11 september 1885).		224
Lasten van de 6,95 % lening 1969-1984 door de Dienst der Schepvaart krachtens artikel 13 van de wet van 20 juli 1968 uitgegeven.		225
Lasten van de 7,50 % lening 1969-1984 door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 13 van de wet van 9 juni 1969 uitgegeven.		226
Aandeel van de Staat in de lasten van de leningen der « Compagnie Intercommunale Bruxelloise des Eaux » (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922)		227
Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Wintervedingen, overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 augustus 1913 met of zonder Staatswaarborg aangelegde leningen.		228
Rente- en aflossingsdienst van de lening groot 304 miljoen frank door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Hutsvesting-toegepaste voorschotten (wet van 14 juni 1938).		229
Rente- en aflossingsdienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Hutsvesting gemachtigd werd, onder 's Rijks waarborg, uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949).		230
Rente- en aflossingsdienst van de lening welke de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landelgdom gemachtigd werd uit te geven onder 's Rijks waarborg, volgens de wet van 29 maart 1949 (pro memorie).		»
Rentedienst van de door de Bond der Grote Gezinnen van België voor de dienst van zijn Studiefonds, onder 's Rijks waarborg aangelegde leningen (wetten houdende de Rijksschuld-begroting voor elk van de dienstjaren 1953 tot en met 1969).		231
Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerken genaamd « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel », als deelname van de Staat in de Tente- en aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging overeenkomstig artikelen 1 en 2 der wet van 3 augustus 1922, artikel 9 van de wet van 4 mei 1961 en artikel 3 van de wet van 24 december 1968, uitgegeven leningen.		232
Annuitet door tussenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten op 15 mei van elk jaar te verstrekken tot terugbetaling van de voeding- en onderhoudspaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat de last overgenomen heeft.		233
Annuitet op 15 mei van elk jaar tot en met 1985 te betalen, zowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortvloeiende uit de oorlog, tot 31 december 1918 door de gemeenten gedragen en die op de Staat rusten.		234
Annuitet op 15 mei van elk jaar tot en met 1992 te betalen, door de tussenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonder bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreekse schade welke niet aangenomen werd door de rechtbanken voor oorlogsschade en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft.		235

TITRE 1. -- DBPENSES ORDINAIRES.

(En millions de francs.)

Articles	LIB ELL E S	Montant des crédits par article <i>Bedrag der kredieten per artikel</i>
236	Annuité: à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1986 Inclusive, au Crédit communal de Belgique, du chef de la charge incombant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre dévolus aux villes et communes sinistrées (loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, art. 14)	15418
237	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1975 Inclusive, par l'entremise du Crédit communal de Belgique, en amortissement de 175 millions de francs d'emprunts contractés par des communes dont la situation financière était particulièrement obérée au 31 décembre 1946 et dont l'Etat a repris la charge (arrêté du Régent du 11 février 1948)	10 290
238	Paiement à l'opposant de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêts courus jusqu'à la date de ladite décision (arrêts royaux des 1 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1915 et 15 avril 1949)	500
239	Dotations des combattants (loi du 14 août 1921)	28000
240	Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire	34 000
241	Intérêts, commissions et frais afférents à l'exécution des accords internationaux de paiement et des obligations de l'Etat belge à l'égard de l'Accord Monétaire Européen et du Fonds Monétaire International	90000
242	Versement par la Belgique au Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion (loi du 23 avril 1965)	210000
NEUVIEME SECTION. - Frais du service des diverses dettes et annuités.		
243	Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, y compris les emprunts garantis par l'Etat (négociations concernant l'émission d'emprunts; confection, contrôle, émission et amortissement de titres; service des emprunts, etc.)	39000

Total pour le chapitre I

CHAPITRE II,

Intérêts sur cautionnements et consignations.

244	Intérêts à bonifier sur les dépôts, consignations et cautionnements
-----	--

Total pour le Titre I. -- Dépenses ordinaires

(In duizendtallen frank.)

TITEL 1. - GEWONE UITGAVEN.

Total par chapitre Totaal per hoofdstuk	TEK S T E N	Artikelen
	Annuitet op 15 mci van elk jaar lot en met 1986 te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens de last die de Staat ten deel valt ill de betaling van de rente en van de aflossing van de lening van 300 miljoen frank door deze instelling uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 % oorlogsschadeffecten . uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten (wet van 11 april 1927 en koninklijk besluit van 27 december 1935. art. H).	235
	Annuitet per vierde, in het begin van elk kwartaal, door tussenkomst van het Gemeentekrediet van België tot en met 1975 te betalen in afschrijving van 175 miljoen frank der leningen aangegaan door de gemeenten waar van de financiële toestand op 31 december 1946 bijzonder bezwaard was en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft (besluit van de Regent van 24 februari 1948).	237
	Betaling aan de verzetsbetekenaar, tegen de kosten van de dag der beslissing welke de verrichting toestaat, van de waarde in specien der met verzet bezwaarde effecten en het op gezegde dag opgelopen renteprorata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en de Regentsbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).	238
	Doratie der strijders (wet van 10 augustus 1921).	239
	Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België ab gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.	240
	Intresten, commissielonen en kosten betreffende de uitvoering van de internationale betalingsakkoorden en in verband met de verhoudingen van de Belgische Staat ten overstaan van de Europese Monetair Overeenkomst en van het Internationaal Monetair Fonds.	241
	Storting door België aan het Belgisch-Koninklijk Fonds voor Delging en Beheer (wet van 23 april 1965).	242
	NEGENDE AFDELING. - Kosten van de dienst der diverse schulden en annuïtetten.	
	Kosten in verband met de diverse schulden en annuïtetten, inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen (onderhandelingen inzake uitgifte van leningen; aanmaak, controle, uitgifte en vernietiging van effecten: dienst van de leningen, enz.).	213

52544815

Totaal voor hoofdstuk I.

HOOFDSTUK II.

Rente op borgtochten en consignatiën.

56000	Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen,	244
-------	---	-----

52600 815

Totaal voor Titel I. - Gewone uitgaven.

TITRE II. - DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉ : S .	ENGAGEMENTS - VASTLBGGINGEN			
		Engage- ments 1968 Vast- leggingen 1968	Autorisations 1969 Mechtiolnqen 1969		Autorisations nouvelles 1970 Nieuwe mechtiolnqen 1970
			Crédits reportés de l'année budgétaire précédente O"erf/edragcn kcedieten van het voorge begwingsjaar	Crédits adaptés 1969 Aangepaste kredieten 1969	
1	2	3	4	5	6

CHAPITRE 1.

SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE.

Dette congolaise garantie en devises reprise par la Belgique.
(Convention belga-congolaise du 6 février 1965,
approuvée par la loi du 23 avril 1965.)

70.401	Emprunt	4 %	1950 de FS	60000000	...	...	...	...	...	...	...
70.402	Emprunt	4 %	1952 de PS	60 000 000	...	...	...	...	...	...	...
70.403	Emprunt	4 %	1956 de PS	60000 000	...	...	...	...	...	...	...
70.404	Emprunt	4 ;2 %	1951 de \$	40000000	...	...	...	...	...	...	...
70.405	Emprunt	6 %	1957 de \$	40 000 000	...	...	...	...	...	...	...
70.406	Emprunt	6 %	1960 de \$	5000000 (OTRACO)	...	...	...	...	...	...	...
70.407	Emprunt	1 %	1953 de FS	60 000 000	...	...	...	...	...	...	...
70.408	Emprunt	6 %	1960 de \$	28 000000	...	...	...	...	...	...	...

Totaux: pour le titre II. - Dépenses extraordinaires.

(In duizendfranken.)

TITEL II. - BUITENGEWONE UITGAVEN.

ORDONNANCEMENTS - OR, DONNANCER, INGEN				TEKSTEN	Art.
Ordonnan- cements 1968	Autorisations 1969 Machtigingen 1969		Autorisations nouvelles 1970		
	Crédits.. reportés de l'année budgétaire précédente	Crédits.. addition- nels 1969			
	Overgedragen kredieten van het eerdere begrotings- jaar	Aanvullende kredieten 1969			
7		9	10	11	12

HOOFDSTUK 1.

DIENST VAN DE RIJKSSCHULD.

Gewaarborgde Koninklijke Schuld in deviezen overgenomen
door België.
[Belgisch-Koninklijke overeenkomst van 6 februari 1965.
goedgekeurd door de wet van 23 april 1965.]

58356	—	58500	56933	4 % Lening 1950 groot FS 60 000 000.	70,401
56461	—	57591	58500	4 % Lening 1952 groot ffs 60000000.	70,402
56291	—	57364	58500	4 % Lening 1956 groot PS 60000000.	70,403
99747	—	100 639	101 903	4 * % Lening 1951 groot \$ 40000000.	70,404
91383	—	70676	50 000	6 % Lening 1957 groot \$ 40000 000.	70,405
6192	—	6696	10075	6 % Lening 1960 groot \$ 5000 000 (OTRAC01.	70,406
56476	—	57735	118500	4 % Lening 1953 groot PS 60 000 000.	70,407
—	—	—	62969	6 % Lening 1960 groot \$ 28 000 000.	70,408
424906	—	409201	486980	Totale voor titel II. - Buitengewone uitgaven.	

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littéra	Mode de disposition	LIBELLÉS	Solde au 1 ^{er} janvier 1970 "do 1 ^{er} janunr 1970	Recettes de l'année Ontvnnashten VIII het jall
---------	---------	---------------------	----------	--	---

SECTION 1.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE 1.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

600 1 B Dotations des combattants (loi du 14 août 1921) :

Soldes ---1101

Recettes:

- d'origine budgétaire (art. 239 du budget ordinaire de la Dette publique): 28 000 000 de francs --- }
 - particulières, non patrimoniales 1 10 000 francs } 28110

Dépenses:

- non patrimoniales

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

660 1 B Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 5 % 1959-1970:

Soldes ---

Recettes:

- particulières, patrimoniales 5050000

Dépenses:

- patrimoniales

660 2 B Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 5,25 % 1960-1970:

Soldes ---

Recettes:

- particulières, patrimoniales 8620000

Dépenses:

- patrimoniales

660 3 B Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 1960 à 5 ou à 10 ans:

Soldes ---

Recettes:

- particulières, patrimoniales 2 090 000

Dépenses:

- patrimoniales

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année Littoeven van het jaar	Solde au 31 décembre 1970 Saldo op 31 december 1970	TEKSTEN	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
---	--	---------	---------	---------	-----------------------

SECTIE I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921),

600 1 B

9

Saldo's:

On/Van/Inkomsten

- van budgettaire oorsprong (art. 239 van de gewone begroting van de Rijksschuld) : 28 000 000 frank.
- bijzondere, niet-patrimoniale : 110 000 frank.

Littoeven

27 000.

niet-patrimoniale.

HOOFDSTUK III.

FONDSSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Ontvangsten aan te wenden tot de terugbetaling van de 5 % lening 1959-1970 :

660 1 B

—

Saldo's.

Ontvangsten :

- bijzondere, patrimoniale.

Littoeven

5 050 000

- patrimoniale.

Ontvangsten aan te wenden tot de terugbetaling van de 5,25 % lening 1961-1970 :

660 2 B

—

Saldo's.

Ontvangsten :

- bijzondere, patrimoniale.

Littoeven :

8 620 000

- patrimoniale.

Ontvangsten aan te wenden tot de met terugbetaling van de lening 1960 met 5 of 10 jaar looptijd.

660 3 B

—

Saldo's.

Ontvangsten :

- bijzondere, patrimoniale.

Littoeven :

209 000

- patrimoniale.

			TITRE IV. ~ SECTION PARTICULIERE.		(En milliers de francs.)	
Article	Lettre	Mode de disposition	LIBELLES		Seldo op 1 januari 1970	Oittvangsten van "et jaar
660	4	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé de l'emprunt 1960 à 5. 10 ou 15 ans:			
			Soldes			
			Recettes :			
			- particulières, patrimoniales			1950000
			Dépenses:			
			- patrimoniales			
660	5	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé de l'emprunt 1961-1973:			
			Soldes			
			Recettes:			
			- particulières, patrimoniales			1250000
			Dépenses:			
			- patrimoniales			
660	6	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé de l'emprunt 1965-1970-1976:			
			Soldes			
			Recettes :			
			- particulières, patrimoniales			3850000
			Dépenses:			
			- patrimoniales			
			Totaux pour le Titre IV. - Section particulière.		-1101	22838 110

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 30 septembre 1969.

PAR LE ROI:

BAUDOUIN.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget.

A. COOLS.

Le Ministre des Finances,
Baron SNOY et d'OPPUERS.

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. - AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année Ilittgoen van het jaar	31 december Saldo op 31 december 1970	TEK STE N	660 4 B
		Ontvangsten aan te wenden tot de vervroegde terugbetaling van de lening mel 5, 10 of 15 jaar looptijd :	
		Saldo's	
		Ontvangsten:	
		- bijzondere, patrimoniale.	
		Ilittgoen :	
1950000		- patrimoniale.	
		Ontvangsten aan te wenden tot de vervroegde terugbetaling van de lening 1961-1973 :	660 5 B
		Saldo's	
		Ontvangsten:	
		- bijzondere, patrimoniale.	
		Ilittgoen :	
1250000		- patrimoniale.	
		Ontvangsten aan te wenden tot de vervroegde terugbetaling van de lening 1965-1970-1976 :	660 6 B
		Saldo's	
		Ontvangsten:	
		- bijzondere, patrimoniale.	
		Ilittgoen :	
3850000		- patrimoniale.	
22837000	9	Totalen voor Titel IV. - Afzonderlijke sectie,	

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 30 september 1969.

VAN KONINGSWEGE :

BAUDOUIN,

De Vice-Eerste Minister- en Minister van Begroting,
A. COOLS.

De Minister van Financiën,
Baron SNOY et d'OPPUERS.

DÉVELOPPEMENTS. - TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES,

(En milliers de francs, I

N°	Désignation de l'objet des dépenses	Amortissement - Amortissement		Total par dot.
		Intérêts du capital ou circulation	Intérêts du capital ou circulation	
		Intérêts du capital ou circulation	Intérêts du capital ou circulation	

CHAPITRE PREMIER,

Service de la Dette proprement dite,

PREMIÈRE SECTION

Rentes et redevances.

		Intérêts du capital ou circulation	Intérêts du capital ou circulation	Dotations de l'amortissement	Total par dot.
101	Arrérages de l'inscription au Grand Livre des rentes créées sans expression de capital, portée au nom de S. G. le prince de Waterloo en vertu de l'arrêté royal du 3 juin 1817 et des conventions du 7 juin 1872, du 17 décembre 1896 et du 1 ^{er} janvier 1902 (semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1970)	»	»	»	»
102	Arrérages de l'inscription au Grand Livre des rentes créées sans expression de capital, portée au nom de la ville de Bruxelles en vertu de la loi du 4 décembre 1812 (semestres au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1970)	»	»	»	»
103	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936)	»	»	»	»
	Redevances dues au Gouvernement des Pays-Bas en vertu du Traité du 5 novembre 1842 et des conventions internationales du 31 octobre 1879, du 29 juin 1895 et du 8 mars 1902, approuvées respectivement par les lois du 29 avril 1880, du 11 septembre 1895 et du 21 mai 1902.				
104	Redevance pour l'entretien du canal de "Terneuzen et de ses dépendances (art. 20 et 23 du dit Traité et art. 10 de la Convention du 31 octobre 1879, art. 12 de celle du 29 juin 1895 et art. 1 ^{er} de celle du 8 mars 1902, modifiée par art. 55 du Traité du 20 juin 1960, approuvée par la loi du 4 mars 1961),	»	»	»	»
105	Rachats des droits de canal mentionnés au § 2 de l'article 18 du même Traité	»	»	»	»

DEUXIÈME SECTION

Dettes à long terme exprimées en francs.

106	Dette à 2 % % dérivant de l'exécution des §§ 2 à 6 inclus de l'article 63 du Traité du 5 novembre 1842: intérêts des obligations au porteur et arrérages des rentes nominatives (semestres au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1970 sur le capital de F 219959631.74)	5 499	»	»	5499
-----	---	-------	---	---	------

UITGEWERKTE STAAT. - TITEL I. - GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970	GRÉDITS alloués pour l'année 1969 <i>provisoirement</i> l'année 1968	DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	1 ste af de ling
		Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering		
KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 welke in 1968 uitsaam voor het jaar 1968				

EERSTE HOOFDSTUK.

Dienst der eigenlijke Schuld.

EERSTE AFDELING

Renten en jaarrenten-

				Termijnen van de krachtens het koninklijk besluit van 3 juni 1817 en de verdragen van 7 juni 1872, 17 december 1896 en 4 januari 1902, op naam van Z.D. de prins van Waterloo in het Grootboek geschreven, rente zonder vermelding van kaotiaal (semesters op 1 mei en 1 november 1970).	101
82	82	»	»		
				Termijnen van renten ingeschreven in het Grootboek, gevestigd zonder uitdrukking van kapitaal, gesteld ten name van de stad Brussel krachtens de wet van 4 december 1842 (semesters op 1 januari en 1 juli 1970).	102
300	300	»	»		
				3 % jaarrente als vergoeding uit hoofde van luchtvaartservitutien (wetten van 23 juni 1930 en van 17 maart 1936).	103
25	25	»	»		
				Jaarrenten verschuldigd aan de Regering der Nederlanden krachtens het Verdrag van 5 november 1842 en de internationale overeenkomsten van 31 oktober 1879, van 29 juni 1895 en van 8 maart 1902, respectievelijk goedgekeurd bij de wetten van 29 april 1880, van 11 september 1895 en van 24 mei 1902.	
				Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijbehorende ervan (art. 20 en 23 van vermeld Verdrag en art. 1a van de Overeenkomst van 31 oktober 1879, art. 12 van die van 29 juni 1895 en art. 1 van die van 8 maart 1902, gewijzigd door art. 55 van het Verdrag van 20 juni 1960, goedgekeurd door de wet van 1 maart 1961).	104
1400	1100	»	»		
	1380				
				Afkoop van de haken gelden vermeld in § 2 van artikel 18 van hetzelfde Verdrag.	105
140	140	»	»		
	138				

TWEEDE AFDELING.

Schulden op lange termijn, luidend in franken.

				2 % % schuld voortvloeiend uit de uitvoering van §§ 2 tot en met 6 van artikel 63 van het Verdrag van 5 november 1842 : renten van obligaties aan toonder en verschenen termijnen van de renten op naam (semesters op 1 januari en op 1 juli 1970 op een kapitaal van F 219959631,74).	106
5499	5 499	»	»		
	5 499				

DÉVELOPPEMENTS, - TITRE I, - DÉPENSES ORDINAIRES,

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement - Amortissable			Total dette
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotation de l'amortissement	
			Rente v(-n) let in ouuooop zif JI(Q) hapU1al	nanto 1.0000 net; aloe/ost lwptaal	Dotatio Vait de dJloin(f)	Totaal pCT 8th tad
107		Dette à 3 %, 1 ^{re} série,				
	1 ^o	Intérêts à 3 % sur le capital de 17 558 275 francs en circulation au 31 juillet 1969 (semestres au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1970)	1427	»	»	
	2 ^o	Amortissement (mêmes semestres) :				
	a)	Dotation de 0,30 % sur le capital de 543565875 francs, émis primitivement au 31 juillet 1969, déduction faite d'un capital de 3 644 600 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897	»	»	1 631	
	b)	Intérêts à 3 % sur le capital de 496007 600 francs, amorti au 31 juillet 1969, déduction faite du capital de 3 644 600 francs mentionné ci-dessus	»	14 880	»	17938
108		Dette à 3 %, 2 ^e série :				
	1 ^o	Intérêts à 3 % sur le capital de 287440250 francs en circulation au 31 juillet 1969 (semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1970)	8623	»	»	
	2 ^o	Amortissement (mêmes semestres) :				
	a)	Dotation de 0,30 % sur le capital de 3 039 023 650 francs, émis primitivement au 31 juillet 1969, déduction faite d'un capital de 721 500 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897	»	»	9 117	
	b)	Intérêts à 3 % sur le capital de 2751 583 400 francs, amorti au 31 juillet 1969, déduction faite du capital de 721 500 francs mentionné ci-dessus	»	82548	»	100 288
109		Dette à 3 %, 3 ^e série :				
	1 ^o	Intérêts à 3 % sur le capital de 13212500 francs en circulation au 31 juillet 1969 (semestres au 1 ^{er} février et au 1 ^{er} août 1970)	397	»	»	
	2 ^o	Amortissement (mêmes semestres) :				
	a)	Dotation de 0,30 % sur le capital de 257 987 800 francs, émis primitivement au 31 juillet 1969, déduction faite d'un capital de 2576200 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897	»	»	774	
	b)	Intérêts à 3 % sur le capital de 214 775 300 francs, amorti au 31 juillet 1969, déduction faite du capital de 2 576 200 francs mentionné ci-dessus	»	7 343	»	85H
110		Dette à 3 1/2 % de 1937 :				
	1 ^a	Intérêts à 3 1/2 % sur le capital nominal de 1 623 621 800 francs en circulation au 31 juillet 1969 (chéance du 1 ^{er} mars 1970)	56827	»	»	
	2 ^o	Amortissement :				
	a)	Dotation de 0,50 % sur le capital nominal de 2527451 000 francs émis primitivement au 31 juillet 1969	»	»	12638	
	b)	Intérêts à 3 % sur le capital de 903 830000 francs amorti au 31 juillet 1969,	»	31634	»	101099

UITGEWERKTE STAAT. -- TITEL I. -- GEWONE UITGAVEN.

(In dalzendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969 Prof: Ck~\$;~ur l'anni. 1968	DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	1970 1969 1968 1967 1966 1965 1964 1963 1962 1961 1960 1959 1958 1957 1956 1955 1954 1953 1952 1951 1950 1949 1948 1947 1946 1945 1944 1943 1942 1941 1940 1939 1938 1937 1936 1935 1934 1933 1932 1931 1930 1929 1928 1927 1926 1925 1924 1923 1922 1921 1920 1919 1918 1917 1916 1915 1914 1913 1912 1911 1910 1909 1908 1907 1906 1905 1904 1903 1902 1901 1900 1899 1898 1897 1896 1895 1894 1893 1892 1891 1890 1889 1888 1887 1886 1885 1884 1883 1882 1881 1880 1879 1878 1877 1876 1875 1874 1873 1872 1871 1870 1869 1868 1867 1866 1865 1864 1863 1862 1861 1860 1859 1858 1857 1856 1855 1854 1853 1852 1851 1850 1849 1848 1847 1846 1845 1844 1843 1842 1841 1840 1839 1838 1837 1836 1835 1834 1833 1832 1831 1830 1829 1828 1827 1826 1825 1824 1823 1822 1821 1820 1819 1818 1817 1816 1815 1814 1813 1812 1811 1810 1809 1808 1807 1806 1805 1804 1803 1802 1801 1800 1799 1798 1797 1796 1795 1794 1793 1792 1791 1790 1789 1788 1787 1786 1785 1784 1783 1782 1781 1780 1779 1778 1777 1776 1775 1774 1773 1772 1771 1770 1769 1768 1767 1766 1765 1764 1763 1762 1761 1760 1759 1758 1757 1756 1755 1754 1753 1752 1751 1750 1749 1748 1747 1746 1745 1744 1743 1742 1741 1740 1739 1738 1737 1736 1735 1734 1733 1732 1731 1730 1729 1728 1727 1726 1725 1724 1723 1722 1721 1720 1719 1718 1717 1716 1715 1714 1713 1712 1711 1710 1709 1708 1707 1706 1705 1704 1703 1702 1701 1700 1699 1698 1697 1696 1695 1694 1693 1692 1691 1690 1689 1688 1687 1686 1685 1684 1683 1682 1681 1680 1679 1678 1677 1676 1675 1674 1673 1672 1671 1670 1669 1668 1667 1666 1665 1664 1663 1662 1661 1660 1659 1658 1657 1656 1655 1654 1653 1652 1651 1650 1649 1648 1647 1646 1645 1644 1643 1642 1641 1640 1639 1638 1637 1636 1635 1634 1633 1632 1631 1630 1629 1628 1627 1626 1625 1624 1623 1622 1621 1620 1619 1618 1617 1616 1615 1614 1613 1612 1611 1610 1609 1608 1607 1606 1605 1604 1603 1602 1601 1600 1599 1598 1597 1596 1595 1594 1593 1592 1591 1590 1589 1588 1587 1586 1585 1584 1583 1582 1581 1580 1579 1578 1577 1576 1575 1574 1573 1572 1571 1570 1569 1568 1567 1566 1565 1564 1563 1562 1561 1560 1559 1558 1557 1556 1555 1554 1553 1552 1551 1550 1549 1548 1547 1546 1545 1544 1543 1542 1541 1540 1539 1538 1537 1536 1535 1534 1533 1532 1531 1530 1529 1528 1527 1526 1525 1524 1523 1522 1521 1520 1519 1518 1517 1516 1515 1514 1513 1512 1511 1510 1509 1508 1507 1506 1505 1504 1503 1502 1501 1500 1499 1498 1497 1496 1495 1494 1493 1492 1491 1490 1489 1488 1487 1486 1485 1484 1483 1482 1481 1480 1479 1478 1477 1476 1475 1474 1473 1472 1471 1470 1469 1468 1467 1466 1465 1464 1463 1462 1461 1460 1459 1458 1457 1456 1455 1454 1453 1452 1451 1450 1449 1448 1447 1446 1445 1444 1443 1442 1441 1440 1439 1438 1437 1436 1435 1434 1433 1432 1431 1430 1429 1428 1427 1426 1425 1424 1423 1422 1421 1420 1419 1418 1417 1416 1415 1414 1413 1412 1411 1410 1409 1408 1407 1406 1405 1404 1403 1402 1401 1400 1399 1398 1397 1396 1395 1394 1393 1392 1391 1390 1389 1388 1387 1386 1385 1384 1383 1382 1381 1380 1379 1378 1377 1376 1375 1374 1373 1372 1371 1370 1369 1368 1367 1366 1365 1364 1363 1362 1361 1360 1359 1358 1357 1356 1355 1354 1353 1352 1351 1350 1349 1348 1347 1346 1345 1344 1343 1342 1341 1340 1339 1338 1337 1336 1335 1334 1333 1332 1331 1330 1329 1328 1327 1326 1325 1324 1323 1322 1321 1320 1319 1318 1317 1316 1315 1314 1313 1312 1311 1310 1309 1308 1307 1306 1305 1304 1303 1302 1301 1300 1299 1298 1297 1296 1295 1294 1293 1292 1291 1290 1289 1288 1287 1286 1285 1284 1283 1282 1281 1280 1279 1278 1277 1276 1275 1274 1273 1272 1271 1270 1269 1268 1267 1266 1265 1264 1263 1262 1261 1260 1259 1258 1257 1256 1255 1254 1253 1252 1251 1250 1249 1248 1247 1246 1245 1244 1243 1242 1241 1240 1239 1238 1237 1236 1235 1234 1233 1232 1231 1230 1229 1228 1227 1226 1225 1224 1223 1222 1221 1220 1219 1218 1217 1216 1215 1214 1213 1212 1211 1210 1209 1208 1207 1206 1205 1204 1203 1202 1201 1200 1199 1198 1197 1196 1195 1194 1193 1192 1191 1190 1189 1188 1187 1186 1185 1184 1183 1182 1181 1180 1179 1178 1177 1176 1175 1174 1173 1172 1171 1170 1169 1168 1167 1166 1165 1164 1163 1162 1161 1160 1159 1158 1157 1156 1155 1154 1153 1152 1151 1150 1149 1148 1147 1146 1145 1144 1143 1142 1141 1140 1139 1138 1137 1136 1135 1134 1133 1132 1131 1130 1129 1128 1127 1126 1125 1124 1123 1122 1121 1120 1119 1118 1117 1116 1115 1114 1113 1112 1111 1110 1109 1108 1107 1106 1105 1104 1103 1102 1101 1100 1099 1098 1097 1096 1095 1094 1093 1092 1091 1090 1089 1088 1087 1086 1085 1084 1083 1082 1081 1080 1079 1078 1077 1076 1075 1074 1073 1072 1071 1070 1069 1068 1067 1066 1065 1064 1063 1062 1061 1060 1059 1058 1057 1056 1055 1054 1053 1052 1051 1050 1049 1048 1047 1046 1045 1044 1043 1042 1041 1040 1039 1038 1037 1036 1035 1034 1033 1032 1031 1030 1029 1028 1027 1026 1025 1024 1023 1022 1021 1020 1019 1018 1017 1016 1015 1014 1013 1012 1011 1010 1009 1008 1007 1006 1005 1004 1003 1002 1001 1000 999 998 997 996 995 994 993 992 991 990 989 988 987 986 985 984 983 982 981 980 979 978 977 976 975 974 973 972 971 970 969 968 967 966 965 964 963 962 961 960 959 958 957 956 955 954 953 952 951 950 949 948 947 946 945 944 943 942 941 940 939 938 937 936 935 934 933 932 931 930 929 928 927 926 925 924 923 922 921 920 919 918 917 916 915 914 913 912 911 910 909 908 907 906 905 904 903 902 901 900 899 898 897 896 895 894 893 892 891 890 889 888 887 886 885 884 883 882 881 880 879 878 877 876 875 874 873 872 871 870 869 868 867 866 865 864 863 862 861 860 859 858 857 856 855 854 853 852 851 850 849 848 847 846 845 844 843 842 841 840 839 838 837 836 835 834 833 832 831 830 829 828 827 826 825 824 823 822 821 820 819 818 817 816 815 814 813 812 811 810 809 808 807 806 805 804 803 802 801 800 799 798 797 796 795 794 793 792 791 790 789 788 787 786 785 784 783 782 781 780 779 778 777 776 775 774 773 772 771 770 769 768 767 766 765 764 763 762 761 760 759 758 757 756 755 754 753 752 751 750 749 748 747 746 745 744 743 742 741 740 739 738 737 736 735 734 733 732 731 730 729 728 727 726 725 724 723 722 721 720 719 718 717 716 715 714 713 712 711 710 709 708 707 706 705 704 703 702 701 700 699 698 697 696 695 694 693 692 691 690 689 688 687 686 685 684 683 682 681 680 679 678 677 676 675 674 673 672 671 670 669 668 667 666 665 664 663 662 661 660 659 658 657 656 655 654 653 652 651 650 649 648 647 646 645 644 643 642 641 640 639 638 637 636 635 634 633 632 631 630 629 628 627 626 625 624 623 622 621 620 619 618 617 616 615 614 613 612 611 610 609 608 607 606 605 604 603 602 601 600 599 598 597 596 595 594 593 592 591 590 589 588 587 586 585 584 583 582 581 580 579 578 577 576 575 574 573 572 571 570 569 568 567 566 565 564 563 562 561 560 559 558 557 556 555 554 553 552 551 550 549 548 547 546 545 544 543 542 541 540 539 538 537 536 535 534 533 532 531 530 529 528 527 526 525 524 523 522 521 520 519 518 517 516 515 514 513 512 511 510 509 508 507 506 505 504 503 502 501 500 499 498 497 496 495 494 493 492 491 490 489 488 487 486 485 484 483 482 481 480 479 478 477 476 475 474 473 472 471 470 469 468 467 466 465 464 463 462 461 460 459 458 457 456 455 454 453 452 451 450 449 448 447 446 445 444 443 442 441 440 439 438 437 436 435 434 433 432 431 430 429 428 427 426 425 424 423 422 421 420 419 418 417 416 415 414 413 412 411 410 409 408 407 406 405 404 403 402 401 400 399 398 397 396 395 394 393 392 391 390 389 388 387 386 385 384 383 382 381 380 379 378 377 376 375 374 373 372 371 370 369 368 367 366 365 364 363 362 361 360 359 358 357 356 355 354 353 352 351 350 349 348 347 346 345 344 343 342 341 340 339 338 337 336 335 334 333 332 331 330 329 328 327 326 325 324 323 322 321 320 319 318 317 316 315 314 313 312 311 310 309 308 307 306 305 304 303 302 301 300 299 298 297 296 295 294 293 292 291 290 289 288 287 286 285 284 283 282 281 280 279 278 277 276 275 274 273 272 271 270 269 268 267 266 265 264 263 262 261 260 259 258 257 256 255 254 253 252 251 250 249 248 247 246 245 244 243 242 241 240 239 238 237 236 235 234 233 232 231 230 229 228 227 226 225 224 223 222 221 220 219 218 217 216 215 214 213 212 211 210 209 208 207 206 205 204 203 202 201 200 199 198 197 196 195 194 193 192 191 190 189 188 187 186 185 184 183 182 181 180 179 178 177 176 175 174 173 172 171 170 169 168 167 166 165 164 163 162 161 160 159 158 157 156 155 154 153 152 151 150 149 148 147 146 145 144 143 142 141 140 139 138 137 136 135 134 133 132 131 130 129 128 127 126 125 124 123 122 121 120 119 118 117 116 115 114 113 112 111 110 109 108 107	KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 Waarschijnlijk, uitgaven voor het jaar 1969	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	1970 1969 1968 1967 1966 1965 1964 1963 1962 1961 1960 1959 1958 1957 1956 1955 1954 1953 1952 1951 1950 1949 1948 1947 1946 1945 1944 1943 1942 1941 1940 1939 1938 1937 1936 1935 1934 1933 1932 1931 1930 1929 1928 1927 1926 1925 1924 1923 1922 1921 1920 1919 1918 1917 1916 1915 1914 1913 1912 1911 1910 1909 1908 1907 1906 1905 1904 1903 1902 1901 1900 1899 1898 1897 1896 1895 1894 1893 1892 1891 1890 1889 1888 1887 1886 1885 1884 1883 1882 1881 1880 1879 1878 1877 1876 1875 1874 1873 1872 1871 1870 1869 1868 1867 1866 1865 1864 1863 1862 1861 1860 1859 1858 1857 1856 1855 1854 1853 1852 1851 1850 1849 1848 1847 1846 1845 1844 1843 1842 1841 1840 1839 1838 1837 1836 1835 1834 1833 1832 1831 1830 1829 1828 1827 1826 1825 1824 1823 1822 1821 1820 1819 1818 1817 1816 1815 1814 1813 1812 1811 1810 1809 1808 1807 1806 1805 1804 1803 1802 1801 1800 1799 1798 1797 1796 1795 1794 1793 1792 1791 1790 1789 1788 1787 1786 1785 1784 1783 1782 1781 1780 1779 1778 1777 1776 1775 1774 1773 1772 1771 1770 1769 1768 1767 1766 1765 1764 1763 1762 1761 1760 1759 1758 1757 1756 1755 1754 1753 1752 1751 1750 1749 1748 1747 1746 1745 1744 1743 1742 1741 1740 1739 1738 1737 1736 1735 1734 1733 1732 1731 1730 1729 1728 1727 1726 1725 1724 1723 1722 1721 1720 1719 1718 1717
--	--	----------------------------	--	--	---	--	--	-------------------------------	----------------------------	--	--

DÉVELOPPEMENTS. - TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement - Amortissable			
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotation de l'amortissement	Total par dette
			Bente Dan hetin omioon Siindc 76a11111111	B(-n11111111 hat af(11111111-0-1 Impitaa-	Dotatio van de dcl(11111111	1'otftal 'per Sch1111d
111		Deite à 3 ; 2 % de 1943 :				
	1 ^{re}	Intérêts à 3 1/2 % sur le capital nominal de 1 718 933 000 francs en circulation au 31 juillet 1969 (échéance du 15 avril 1970)	60163	»	»	
	2 ^o	Amortissement :				
	a)	Dotation de 1 % sur le capital nominal de 3 600 000 000 de francs émis primitivement au 31 juillet 1969 "	»	»	36000	
	b1	Intérêts à 3 1/2 % sur le capital de 1 881 067 000 francs amorti au 31 juillet 1969	»	65837	»	162000
112		Deite 4 % unifiée. 1 ^{re} série :				
	1 ^o	Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 3 237 143 378 francs en circulation au 31 juillet 1969 (échéance du 1 ^{er} février 1970)	129486	»	»	
	2 ^o	Amortissement :				
	a1	Dotation de 1 % sur le capital nominal de F 900 699 877,50 émis primitivement au 31 juillet 1969 déduction faite du capital de 153 385 500 francs converti en dette 4 % unifiée, 3 ^e série, non amortissable.	»	»	90070	
	b)	Intérêts à 4 % sur le capital de 5769 851 499 francs amorti au 31 juillet 1969	»	230794	»	450350
113		Deite 4 % unifiée. 2 ^e série :				
	1 ^o	Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 3 411 148 925 francs en circulation au 31 juillet 1969 (échéance du 1 ^{er} août 1970)	136446	»	»	
	2 ^o	Amortissement:				
	a)	Dotation de 1 % sur le capital nominal de 946 831 6425 francs émis primitivement au 31 juillet 1969, déduction faite du capital de 128 415 500 francs, converti en dette 1 % unifiée, 3 ^e série, non amortissable	»	»	94684	
	b)	Intérêts à 4 % sur le capital de 6 057 197 500 francs amorti au 31 juillet 1969	»	242288	»	473418
114		Deite 1 % unifiée (3 ^e série) non amortissable, (En cas, d'annulation d'une inscription nominative en dette à 4 %, 3 ^e série, les crédits correspondant aux arrérages de cette inscription pourront être transférés, selon le cas, aux articles 112 ou 113.) Intérêts : Arrérages à 4 % sur le capital de 25 180 400 francs inscrits au Grand Livre de la Dette publique en exécution de l'arrêté royal du 26 mars 1936, n° 267 (échéances des 1 ^{er} février et 1 ^{er} août 1970) "	11273	»	»	11 273

UITGEWERKTE STAAT. - TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen Frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970	CREDITS alloués pour l'année 1969 <i>provisoirement</i> KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 <i>provisoir</i> KREDIETEN verleend voor het jaar 1968	DIFFÉRENCES VERSER ILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering			
162000	162000 162000	»	»	3 } ~ % Schuld van 1943, Rente 3 ~ % op het nominaal kapitaal van 1 718 933 000 frank in omloop op 31 juli 1969 (vervaldag 15 april 1970).	1°	111
				Aflossing:	2°	
				a) Dotatie van 1 % op het primitief op 31 juli 1969 uitgegeven nominaal kapitaal van 3 600 000 000 frank.		
				b) Rente 3 1/2 % op het op 31 juli 1969 afge- leste kapitaal van 1 881 067 000 frank.		
450 350	450 326 150 247	24	»	Geünificeerde 1 % Schuld, 1° reeks : Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 3237 143 378 frank in omloop op 31 juli 1969 (vervaldag 1 februari 1970).	1°	112
				Aflossing:	2°	
				a) Dotatie van 1 % op het primitief op 31 juli 1969 uitgegeven nominaal kapitaal van F 9 006 994 877,50 na aftrekking van het in niet aflosbare geünificeerde 4 % Schuld, 3° reeks, omgezette kapitaal van 153 385 500 frank.		
				b) Rente 4 % op het op 31 juli 1969 afge- loste kapitaal van 576 985 149 frank.		
473 418	473 111 > 173 118	»	»	Geünificeerde 4 % Schuld, 2° reeks r Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 341 148 925 frank in omloop op 31 juli 1969 (vervaldag 1 augustus 1970).	1°	113
				Aflossing :	2°	
				a) Dotatie van 1 % op het primitief op 31 juli 1969 uitgegeven nominaal kapitaal van 9 468 346 425 frank, na aftrekking van het in niet aflosbare geünificeerde 4 % Schuld, 3° reeks, omgezette kapitaal van 128 418 500 frank.		
				b) Rente 4 % op het op 31 juli 1969 afge- loste kapitaal van 605 719 750 frank.		
11273	11 273 11 273	»	»	Geünificeerde 1: % schuld (3° reeks) niet aflos- baar (Bij annulatie van een inschrijving op naam in 4 % schuld, 3° reeks, kunnen de met de verschillen rente dezer inschrijving overeen ge- stemde kredieten, volgens het geval, op de artikelen 112 of 113 worden overge- bracht).		11
				Rente: 4 % op het kapitaal van 281 804 000 frank inge- schreven in het Grootboek der Staatsschuld, ter uitvoering van het koninklijk besluit van 26 maart 1936, n° 267 (vervaldagen : 1 februari en 1 augustus 1970).		

(In duisendtallen Irank.)

CRÉDITS schlichtes pour l'année 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969 <i>précleruré</i> l'année 1968	DIFFÉRENCES — VERSCHEILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	B 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
— KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	— KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 <i>waarschijnlijk</i> uitleg 1963 110M hll jaar 1968	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering		

				1: % <i>Bevrijding</i> : Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 5784 283 000 frank in omloop op 31 juli 1969 (vervaldag 15 november 1970).	1°	115
				Aflossing : a) Vaste dotatie van 1 % op het primitief op 31 juli 1969 uitgegeven nominaal kapitaal van 10608 485 000 frank; b) Rente 4 % op het op 31 juli 1969 afgeleste kapitaal van 1821202000 frank.	2°	
530125	530125 530425	»	»			
				4 $\frac{1}{2}$ % <i>Lenin</i> , 1953-1973 : Rente: 1 $\frac{1}{2}$ % op het nominaal kapitaal van 1944 800 000 frank in omloop op 1 juni 1970. Aflossing ; Terugbetaling tegen 103 % door uitloting, op 1 juni 1970 van een nominaal kapitaal van 154 700 000 frank.	1° 2"	116
246857	253819 259233	»	6962			
				4 $\frac{1}{2}$ % <i>Lening</i> 1954-1972, Rente: 4 $\frac{1}{2}$ % op het nominaal kapitaal van 7 194 000 000 frank in omloop op 18 februari 1970. Aflossing : Terugbetaling tegen 102 % door uitloting, op 18 februari 1970, van een nominaal kapitaal van 288 000 000 frank,	1° 2"	117
617490	630450 643410	»	12960			
				4,25 % <i>Lening</i> 1954-1974 : Rente: 4,25 % op het nominaal kapitaal van 3053000 000 frank in omloop op 5 juli 1970, Aflossing : Terugbetaling tegen 102%, door uitloting, op 5 juli 1970 van een nominaal kapitaal van 326 000 000 frank,	1° 2"	118
462273	462315 161805	»	42			
				1,25 % <i>Lening</i> [1954-1974. 2° reeks : Rente; 4,25 % op het nominaal kapitaal van 4 075 000 000 frank in omloop op 5 november 1970. Aflossing: Terugbetaling tegen 101 %, door uitloting, op 5 november 1970, van een nominaal kapitaal van 135 000 000 frank.	1° 2°	119
612 538	613 123 613335	»	585			

DÉVELOPPEMENTS. -- TITRE I. -- DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement - Amortissable			
			Intérêts, du coupon, al en circulation	Intérêt du capital amorti	Dotation de l'amortissement	Total par dette
			Intérêt liet in onuooi, zijnde	nenta van he. t al [J6lof: 7 (l. p'tact)	notatie de deloi?1(J	Totcuyl pe' schuld
120		<i>Emprunt 4 % 1955-1975,</i>				
1°		Intérêts: 4 % sur le capital nominal de 3301000 000 de francs en circulation au 25 avril 1970	132 040	»	»	
2°		Amortissement: Remboursement au pair, le 25 avril, 1970, d'un capital nominal de 309 000 000 de francs par tirage au sort	»	»	309 000	441040
121		<i>Emprunt 4 1/4 % 1956-1971,</i>				
1°		Intérêts: échéance du 15 janvier 1970: 4 1/4 % sur le capital nominal de 213 097 000 francs présumé en circulation	9 057	»	»	
2°		Amortissement: Dotation nécessaire pour amortir le solde de l'emprunt (montant présumé de 294000 francs remboursables à 103 % augmenté du coupon d'intérêt)	»	»	315	9 372
122		<i>Emprunt 4 1/2 % 1956-1973 de 3500000000 de francs,</i>				
1°		Intérêts: échéance du 1 ^{er} juillet 1970: 4 1/2 % sur le capital nominal de 536937 000 francs	22820	»	»	
2°		Amortissement: a) Dotation fixe de 2,75 % sur le capital nomi- nal émis de 3500 000 000 de francs b) Intérêts à 4 1/4 % sur le capital de 1 686983 000 francs amorti au 31 juillet 1969, compte non tenu du remboursement anticipé du 1 ^{er} Juillet 1967	»	»	96250	
			»	71 697	»	190767
123		<i>Emprunt 4 1/2 % 1957-1972:</i>				
1°		Intérêts: échéance du 15 février 1970: 4 1/2 % sur le capital nominal de 173000 000 de francs	7 785	»	»	
2°		Amortissement: Dotation selon tableau d'amortissement -- ra" chats en dessous du pair possibles à partir du 15 février 1970	»	»	58000	65785
»		<i>Emprunt 5 % 1957-1969 (pour mémoire) .. ,</i>	»	»	»	»
»		<i>Emprunt 5 % 1957-1969 de 300 millions de francs (pour mémoire)</i>	»	»	»	»

UITGEWERKTE STAAT. --- TITEL 1.- GEWONE UITGAVEN.

(In duizend talen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970 KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969 pr 1969 l'année 1968 KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 Waarschijnlijk uitdelen voor het jaar 1968	DIFFÉRENCES VERSER ILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
		Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering			
441010	140920 111360	120	»	1 % Lening 1955-1975: Rente : 100 op het nominaal kapitaal van 3301 000 000 frank, in omloop op 25 april 1970 Aflossing: Terugbetaling à pari, door uittoting, op 25 april 1970, van een nominaal kapitaal van 309 miljoen frank.	120	1°
9372	266799 269224	»	257427	1 Vi % Lening 1956-1971 : Rente: vervaldag van 15 januari 1970, 14 % op een verondersteld in omloop zijnde nominaal kapitaal van 213 097000 frank. Aflossing : Dotatie nodig voor de aflossing van het saldo van de lening (vermoedelijk bedrag groot 294 000 frank terug betaalbaar tegen 103 % verhoogd met de rentecoupon).	121	1°
190 767	185439 18965+	5328	»	14 % Lening 1956-1973 tian 3500000000 frank: Rente: vervaldag van 1 juli 1970, 4 % op het nominaal kapitaal van 536937 000 frank. Aflossing: a) Vaste dotatie van 2,75 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 3 500 000 000 frank. b) Rente tegen 41,4 % op het op 31 juli 1969 afgeloste kapitaal van 1 686 983 000 frank, geen rekening gehouden met de vervroegde terugbetaling op 1 juli 1967.	122	1°
65785	65170 65465	615	»	of % % Lening 1957-1972: Rente, vervaldag van 15 februari 1970: 4 1/2 % op het nominaal kapitaal van 173000000 frank. Aflossing: Dotatie volgens aflossingstabel mogelijkheid van terugkopen beneden pari vanaf 15 februari 1970.	123	1°
»	242077 562575	»	212077	5 % Lening 1957-1969 (pro memorie)	»	2°
»	38861 38853	»	38861	5 % Lening 1957-1969 van 300 miljoen frank (pro memorie).	»	2°

DÉVELOPPEMENTS, --- TITRE 1. - DÉPENSES ORDINAIRES

(En millions de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement - Amortissatiel			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotations de l'amortissement	
			<i>Rent</i> <i>han tiet in ollu loop</i> <i>ijndo kapitala</i>	<i>Ront</i> <i>van het at gelos</i> <i>kapitaal</i>	<i>Dotatie</i> <i>van do dGhtinG</i>	<i>Total P: r ,c'''ld</i>
124		Emprunt 5 % 1958-1970 de 300 millions de francs :				
	1°	Intérêts:				
		5 % sur le capital nominal de 25 000 000 de francs en circulation au 31 octobre 1970 ...	1250	»	»	
	2°	Amortissement:				
		Remboursement au pair le 31 octobre 1970 d'un capital nominal de 25 000 000 de francs ...	»	»	25 000	26 250
125		Emprunt 4,75 % 1959-1971 :				
	1°	Intérêts: échéance : du 26 janvier 1970:				
		4,75 % sur le capital nominal de 5203 779 000 francs : ...	247 180	»	»	
	2°	Amortissement:				
	a)	Dotations fixe de 3,50 % sur le capital nominal émis de 8193839000 francs ...	»	»	286784	
	b)	Intérêts à 4,75 % sur le capital de 2990060000 francs amorti au 31 juillet 1969,	»	142 028	»	675992
126		Emprunt 4,75 % 1959-1974:				
	1a	Intérêts: échéance : du 15 juin 1970:				
		4,75 % sur le capital nominal de 1 417 677 000 francs ...	673040	»	»	
	2°	Amortissement:				
	a)	Dotations fixe de 3,50 % sur le capital nominal émis de 4 097 515 000 francs ...	»	»	143413	
	b)	Intérêts à 4,75 % sur le capital de 1 365 615 000 francs amorti au 31 juillet 1969, compte non tenu du remboursement anticipé du 15 juin 1969 ...	»	66 867	»	275620
127		Emprunt 5 % 1959-1970 :				
		Intérêts: échéance du 20 septembre 1970:				
		5 % sur le capital nominal de 5200000 000 de francs présumé en circulation ...	260000	»	»	260000
128		Emprunt 5,25 % 1960-1970:				
		Intérêts: échéance du 8 février 1970:				
		5,25 % sur le capital nominal de 8 890 000 000 de francs présumé en circulation ...	466725	»	»	466725
129		Emprunt de 1960 à 5 ans à 10 ans:				
		Intérêts: échéance du 25 avril 1970:				
		5,25 % sur le capital nominal de 2 220 000 000 de francs présumé en circulation ...	116 550	»	»	115550

UITGEWERKTE STAAT. - TITEL I. - GEWONE UITGAVEN.

(In duizendruilen frank.)

CRÉDITS sollicités POUR l'année 1970 KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969 <i>provisoirement</i> Jaarwille 1968 KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 Wolwischijllijke uilege 1969 voor het jaar 1968	DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering			
				5 % Lening 1958-1970 Vln 300 miljoen frank t		124
				Rente:	1.	
				5% op het nominaal kapitaal Van 25000000 frank ill omloop op 31 oktober 1970.		
				Aflossing:	2.	
26250	27500 28750	»	1250	Terugbetaling à pari, op 31 oktober 1970, van een nominaal kapitaal van 25000 000 frank.		
				4.75 % Lening 1959-1971:		125
				Rente: vervaldag van 26 Januari 1970:	10	
				4,75 % op het nominaal kapitaal van 5 203 779 000 frank.		
				Aflossing:	20	
675992	675992 675992	»	»	a) Vaste dotatie van 350 % op het uitgegeven... nominaal kapitaal van 8 193839000 frank. b) Rente tegen 4,75 % op het op 31 juli 1969 afgeloste kapitaal van 2 990 060 000 frank..		
				4.75 % Lening 1959-1971:		126
				Rente: vervaldag van 15 juni 1970:	1.	
				4,75 % op het nominaal kapitaal van 1417 677 000 frank.		
				Aflossing:	2.	
275620	338045 338045	»	62425	a) Vaste dotatie van 3.50 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 4097515 000 frank. b) Rente tegen 4.75 % op het op 31 juli 1969 afgeloste kapitaal van 1365615000 frank. geen rekening gehouden met de vervroegde terugbetaling op 15 juni 1969.		
				5 % Lening 1959-1970 :		127
				Rente: vervaldag van 20 september 1970:		
260 000	694 112 694112	»	434 112	5 % op het vermoedelijk in omloop zijnde nomi- naal kapitaal van 5 200 000 000 frank.		
				5,25 % Lening 1960-1970:		128
				Rente: vervaldag van 8 februari 1970:		
466725	1 124228 1124228	»	657503	5,25 % op het vermoedelijk in omloop zijnde nominaal kapitaal van 8 890000 000 frank.		
				Lening V ^{III} 1960 met 5 of met 10 [eer looptijd] ;		129
				Rente: vervaldag van 25 april 1970:		
1165.50	513 366 513366	»	396816	5,25 % op het vermoedelijk in omloop zijnde nominaal kapitaal van 2 220 000 000 frank.		

DÉVELOPPEMENTS. - TITRE 1. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement - Amortissement			
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amortissable	Dotations de l'amortissement	Total par dette
			Rente "Van tior" in omloop "ijndc kapitaal"	Rente "van lie" afgehoort "knv"itaal"	Dotatie "Lan de Eel"liff."	Totale "s-hu"lù
130		<i>Emprunt de 1960 II 5, 10 ou 15 ans:</i>				
1°		Intérêts: échéance du 23 novembre 1970: 5,50 % sur le capital nominal de 4:579 775 000 francs	251888	»	»	
2°		Amortissement:				
	a)	Dotations de 6,50 % sur le capital nominal émis de 7323 580 000 francs	»	»	476033	
	b)	Intérêts à 5,50 % sur le capital de 2323788 000 francs amorti au 31 juillet 1969, compte non tenu du remboursement anticipé du 23 novembre 1965	»	127808	»	855729
131		<i>Emprunt 1961-1973 :</i>				
1°		Intérêts: échéance du 18 juin 1970: 5,50 % sur le capital nominal de 2 891 969 000 francs	159059	»	»	
2°		Amortissement :				
	a)	Dotations de 6 % sur le capital nominal émis de 7006760000 francs	»	»	420406	
	b)	Intérêts à 5,50 % sur le capital de 1941 101 000 francs amorti au 31 juillet 1969 compte non tenu du remboursement anticipé du 18 juin 1966.	»	106760	»	686225
132		<i>Emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs :</i>				
1°		Intérêts: échéance du 9 octobre 1970: 5,50 % sur le capital nominal de 2213 181 000 francs	121725	»	»	
2°		Amortissement:				
		Dotations selon tableau d'amortissement adapté - rachats en dessous de 102,5 % possibles à partir du 9 octobre 1970	»	»	153750	275475
133		<i>Emprunt 1962-1982 :</i>				
1°		Intérêts: échéance du 8 février 1970: 5,25 % sur le capital nominal de 969802000 francs	50915	»	»	
2°		Amortissement:				
		Dotations selon tableau d'amortissement adapté - rachats en dessous du pair possibles à partir du 8 février 1970	»	»	61000	111 915
134		<i>Emprunt 1962-1982, 2° série:</i>				
1°		Intérêts: échéance du 25 juin 1970: 5 % sur le capital nominal de 1988894000 francs	99415	»	»	
2°		Amortissement:				
		Dotations selon tableau d'amortissement adapté - rachats en dessous du pair possibles à partir du 25 juin 1970	»	»	127000	226445

UITGEWERKTE STAAT, — TITEL 1. -- GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969 <i>provisoirement</i> l'année 1968 KREDIETEN vrijgegeven voor het jaar 1969 <i>voorlopig</i> uitgaven voor het jaar 1968	DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORDEEL DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			

855729	819111 782493	3661B	»	Lening 1jan 1960 mN 5, 10 of 15 jaer looptijd :		130
				Rente: vervaldag van 23 november 1970:	1°	
				5,50 % op het nominaal kapitaal van 4:579 775 000 frank.		
				Aflossing:	2°	
				a) Dotatie van 6,50 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 7323580000 frank.		
				b) Rente tegen 5,50 % op het op 31 juli 1969 afgeloste kapitaal van 2323788 000 frank, geen rekening gehouden met de vervroegde terugbetaling op 23 november 1965.		
686225	651191 616157	35034	»	Lening 1961-1973 :		131
				Rente: vervaldag van 18 Juli 1970:	I"	
				5,50 % op het nominaal kapitaal van 2 891 969 000 frank.		
				Aflossing:	2"	
				a) Dotatie van 6 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 7 006 760 000 frank.		
				b) Rente tegen 5,50 % op het op 31 juli 1969 afgeloste kapitaal van 1 941 101 000 frank, geen rekening gehouden met de vervroegde terugbetaling op 18 juni 1966.		
275475	272260 273300	3215	»	Lening 1961-1981 groot 6 miljard frank:		132
				Rente: vervaldag van 9 oktober 1970:	I"	
				5,50 % op het nominaal kapitaal van 2213181000 frank.		
				Aflossing:	2"	
				Dotatie volgens aanpaste aflossingstabel - mogelijkheid van inkopen beneden 102,5 % vanaf 9 oktober 1970.		
111915	111 803 109629	112	»	Lening 1962-1982 :		133
				Rente: vervaldag van 8 februari 1970:	1°	
				5,25 % op het nominaal kapitaal van 969802 000 frank.		
				Aflossing :	2°	
				Dotatie volgens aanpaste aflossingstabel - mogelijkheid van inkopen beneden pari vanaf 8 februari 1970,		
226445	225252 222701	1193	»	Lenini, 1962-1982, 2' reeks r		134
				Rente: vervaldag van 25 juni 1970:	I"	
				5 % op een nominaal kapitaal van 1 988894 000 frank.		
				Aflossing :	2"	
				Dotatie volgens aanpaste aflossingstabel - mogelijkheid van inkopen beneden pari vanaf 25 juni 1970,		

DÉVELOPPEMENTS. - TITRE 1. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de fmncs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement --- Amortisation				Total P... dette
			Intérêts en circulation	du capital amorti	Dotation do l'amortissement		
			Renta van liet: in om J.oop ei-jvule kal)itaaZ	Rento van b. et: «toetost I-(3, pit<MZ	Datatie van do delg'tna		Totaal pe., schull.
135		Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans,					
	1°	Intérêts: échéance du 21 novembre 1970; 4,75 % sur le capital nominal de 7 817 000 000 de francs	371308	»	»		
	2°	Amortissement; Dotation selon tableau d'amortissement --- rachats en dessous du pair possibles à partir du 21 novembre 1970.	»	»	520000		891 308
136		Emprunt spécial de conversion de 1962:					
		Intérêts:					
	a)	échéance du 2 janvier 1970: 1 1/4 % sur un capital nominal de 4 826 000 000 de francs "	93504	»	»		
	b)	échéance du 31 décembre 1970: 3 1/4 % sur lin capital nominal de 14 000 000 000 francs,	490042	»	»		5113546
137		Emprunt 1963-1983:					
	1°	Intérêts: échéance du 12 mars 1970: 5 % sur un capital nominal de 4559000 . 000 de francs	227950	»	»		
	2°	Amortissement: Dotation selon tableau d'amortissement -- rachats en dessous du pair possibles à partir du 12 mars 1970	»	»	264000		491950
138		Emprunt 1963-1983, 2 ^e série,					
	1°	Intérêts: échéance du 27 juin 1971): 5,50 % sur le capital nominal de 4 091 000 000 de francs	225170	»	»		
	2°	Amortissement: Dotation selon tableau d'amortissement --- rachats en dessous du pair possibles à partir du 27 juin 1970	»	»	231000		456170
139		Emprunt 1963-1983. 3 ^e série:					
	1°	Intérêts: échéance du 15 octobre 1970: 5,50 % sur le capital nominal de 2601000 000 de francs	143055	»	»		
	2°	Amortissement: Dotation selon tableau d'amortissement --- rachats en dessous du pair possibles à partir du 15 octobre 1970	»	»	148000		291 055

UITGEWERKTE STAA'r. — TITEL 1.- GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969 Dépenses probables pour l'année 1968 — KREDIETEN vorteend voor het jaar 1969 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1968	DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering			
891 308	891915 897045	»	607	<i>Lening</i>, 1962 met 1½% 15 of 20 [aor loop/tijd: Rente: vervaldaq van 21 novcmber 1970: 4,75 % op het nominaal kapitaal van 7 817 000 000 frank. Aflossing: Dotatie volgens aflossingstabel - mogelijkheid van inkopen beneden pari vanaf 21 novem- ber 1970.		135
5835'46	583546 583546	»	»	<i>Speciale conoerslclenlnq</i> van 1962: Rente: a) vervaldaq van 2 [anuarl 1970: 1 l~r" % cp het nominaal kapitaal van 4 826 000 000 frank., b) vervaldaq van 31 december 1970: 3 l~r" % op het nominaal kapitaal van 14 001 200000 frank.		136
191950	492 550 492550	»	600	<i>Leninq</i> 1963-1983, Rente: vervaldaq van 12 maart 1970: 5 % op een nominaal kapitaal van 4559000000 frank. Aflossinq : Dotatie volgens aflossinqstabel - moqclitkhctd van inkopen beneden pari vanaf 12 maart 1970.		137
456170	456215 156655	»	45	<i>Leninq</i> 1963-1983. 2' reeks : Rente: vervaldaq van 27 [uni 1970: 5,50 % OP het nominaal kapitaal van 1 094 000 000 frank. Allossinq : Dotatie volgens aflossinqstabel - moqclitkhctd van inkopen beneden pari vanaf 27 juni 1970.		138
291055	290755 292082	300	»	<i>Leninq</i> 1963-1983. 3' teeks : Rente: vervaldaq van 15 oktober 1970: 5,50 % op het nominaal kapitaal van 2601000000 frank. Aflossinq : Dotatie volgens aflossinqstabel -- moqclitkhctd van inkopen beneden pari vanaf 15 oktober 1970.		139

DÉVELOPPEMENTS, -- TITRE 1. - DÉPENSES ORDINAIRES,

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement		Dotation	Total pal' dette
			Intérêts du cuntt.u.l en circula, tion	Intérêts du cuntt.u.l amortd	le r{m}OI'ti~sonl&11L	
			uente v{tn het: in out'oor g'iipn& kalJUaa~	Ront ** vml hot afgolost lwpi taal	Dotatie -v011 de d{f}l(lin(J	2'otaa/ per 8slh11d
140		Emprunt 6 % 1963 à 20 ans :				
1a		Intérêts: échéance du 15 octobre 1970: 6 % sur le capital nominal de 3 491 000 000 de francs	209460	»	»	
2°		Amortissement: Dotation selon tableau d'amortissement --- rachats en dessous du pair possibles à partir du 15 octobre 1970	»	»	185000	394460
141		Emprunt 1961 à 5 on à 1a ans:				
1°		Intérêts: échéance dt! 24 février 1970: 6,50 % sur le capital nominal de 3 332 805 000 francs	216633	»	»	
2°		Amortissement: a) Dotation de 4 % sur un capital nominal de 5 607 650 000 francs b) Intérêts à 6,50 % sur le capital de 2274815 000 francs amorti au 31 juillet 1969, compte non tenu du remboursement anticipé du 24 février 1969	»	»	224306	
			»	117865	»	588804
142		Emprunt 1964-1969-1975:				
1°		Intérêts: échéance du 1" décembre 1970: 6,50 % sur le capital nominal de 2 897 535 000 francs	188310	»	»	
2°		Amortissement: g) Dotation de 5 % sur un capital nominal de 1305 000 000 de francs... .. h) Intérêts à 6,50 % sur le capital de 1107165 000 francs amorti au 31 juillet 1969, compte non tenu du montant présumé être remboursé par anticipation au 1er décembre 1969	»	»	2152,0	
			»	91485	»	495 W5
143		Emprunt 1961: à 5 ou à 10 ans, 2" série:				
1a		Intérêts: échéance du 20 octobre 1970: 6,50 % sur le capital nominal de 1 767 427 000 francs	309883	»	»	
2°		Amortissement: a) Dotation de 5 % sur un capital nominal de 6360 000 000 de francs b) Intérêts à 6 % sur le capital de 1 592 573 000 francs amorti au 31 juillet 1969, compte non tenu du montant présumé être remboursé pal' anticipation au 20 octobre 1969	»	»	318 000	
			»	103517	»	731100

UITGEWERKTE STAAT. - T17EL 1. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970 KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969 KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 1970 uitgaven van het jaar 1968	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
391460	393900 394800	560	»	6 % Lening 1963 op 20 jaar: Rente: vervaldag van 15 oktober 1970 : 6 % op het nominaal kapitaal van 3191000 000 frank. Aflossing : Dotatie volgens aflossingstabel - mogelijkheid van iukopen beneden pari vanaf 15 oktober 1970.	1°	140
588804	974306 1130000	»	385502	Lening 1961 met 5 of 10 jaar looptijd : Rente: vervaldag van 24 februari 1970: 6,50 % op het nominaal kapitaal van 3332805 000 frank. Aflossing : 8) Dotatie van 4 % op het nominaal kapitaal van 5607 650 000 frank. h) Rente tegen 6,50 % op het op 31 juli 1969 afgeloste kapitaal van 2 271 845 000 frank, geen rekening gehouden met de vervroegde terugbetaling op 21 februari 1969.	1° 2°	141
495075	658063 797063	»	162988	Lening 1964-1969-1975 : Rente: vervaldag van 1 december 1970: 6,50 % op het nominaal kapitaal van 2 897 535 000 frank. Aflossing : 8) Dotatie van 5 % op een nominaal kapitaal van 4305000000 frank. b) Rente tegen 6,50 % op het op 31 juli 1969 afgeloste kapitaal van 1 407 465 000 frank, geen rekening gehouden met het vermoedelijk vervroegd terugbetaald bedrag op 1 december 1969.	1° 2°	112
731400	1005500 1237500	»	274100	Lening 1964 met 5 of 10 jaar looptijd, 2' reeks : Rente: vervaldag van 20 oktober 1970: 6,50 % op het nominaal kapitaal van 4 767 127 000 frank. Aflossing: a) Dotatie van 5% op een nominaal kapitaal van 6 360 000 000 frank. b) Rente tegen 6% op het op 31 juli 1969 afgeloste kapitaal van 1 592 573 000 frank, geen rekening gehouden met het vermoedelijk vervroegd terugbetaald bedrag op 20 oktober 1969.	1° 2°	143

DéVELOPPEMENTS. - TITRE I. - DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement - Amortissat			
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotation du l'amortissement	montant par lettre
			Bent- vml. het. in om. lool -l-jndB. 7capilaal	Ronto van het afgelo...t Jwpita...l	Dotatio van de delf'ino	Totaal per chuld
144		Emprunt 1965-1970-1976,				
1°		Intérêts, échéance du 25 juillet 1970, 6.25 % sur le capital nominal de 7931 000 000 francs	495688	»	»	
2°		Amortissement:				
a)		Dotation de 5 % sur le capital nominal de 5965 000 000 de francs	»	»	298250	
b)		Intérêts à 6.25 % sur le capital de 1 884 000 000 de francs amorti au 31 juillet 1969	»	117750	»	911688
145		Emprunt 1965-1971-1978,				
1°		Intérêts: échéance du 1 ^{er} mai 1970: 6.25 % sur le capital nominal de 8248745000 francs	515547	»	»	
2°		Amortissement,				
a)		Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 10 000 000 000 de francs	»	»	500000	
b)		Intérêts à 6.25 % sur le capital de 1751255 000 francs amorti au 31 juillet 1969.	»	109453	»	1 125000
146		Emprunt 1965 il 6 ou il 15 aas:				
1°		Intérêts; échéance du 8 octobre 1970: 6.25 % sur le capital nominal de 8989412000 francs	561838	»	»	
2°		Amortissement ;				
a)		Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de la 000 000 000 de francs	»	»	500000	
b)		Intérêts à 6.25 % sur le capital de 1010588 000 francs amorti au 31 juillet 1969.	»	63162	»	1 125 000
147		Emprunt 1966-1971-1976:				
1°		Intérêts: échéance du 16 février 1970; 6.25 % sur le capital nominal de 8 688 151 000 francs	543 009	»	»	
2°		Amortissement :				
a)		Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de la 000 000 000 de francs	»	»	500000	
b)		Intérêts à 6.25 % sur le capital de 1 311 849 000 francs amorti au 31 juillet 1969.	»	81991	»	1 125000
148		Emprunt 1966-1971-1976. Z ^e série :				
1°		Intérêts: échéance du 16 mai 1970: 6.25 % sur le capital nominal de 8125292000 francs	507831	»	»	
2°		Amortissement:				
a)		Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 9 200 000 000 de francs	»	»	160000	
b)		Intérêts à 6.25 % sur le capital de 1 074708 000 francs amorti au 31 juillet 1969.	»	67169	»	1035 000

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizend frank)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970 KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1968 KREDIETEN verleend voor het jaar 1968 nat 1969 rt 7 jaar - c Mil/m llt at 1 jaar - poar h 6 - jaar 1968	DIFFÉRENCES VERSEILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Lijst van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation Vmneerding	Diminution Yerminning			
911 688	1 104 188 1 104 188	»	192 500	<i>Lening 1965-1970-1976 :</i> Rente : vervaldag van 25 juli 1970 : 6,25 % op het nominaal kapitaal van 7 931 000 000 frank. Aflossing : a) Dotatie van 5 % op een nominaal kapitaal van 5 965 000 000 frank. b) Rente tegen 6,25 % op het op 31 juli 1969 afgeloste kapitaal van 1 884 000 000 frank.	1 ^o	144
1 125 000	1 125 000 1 125 000	»	»	<i>Lening 1965-1971-1978 :</i> Rente : vervaldag van 10 mei 1970 : 6,25 % op het nominaal kapitaal van 8 248 745 000 frank. Aflossing : a) Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 10 000 000 000 frank. b) Rente tegen 6,25 % op het op 31 juli 1969 afgeloste kapitaal van 1 751 255 000 frank.	2 ^o	145
1 125 000	1 125 000 1 125 000	»	»	<i>Lening 1965 met 6 of 15 jaar looptijd :</i> Rente : vervaldag van 8 oktober 1970 : 6,25 % op het nominaal kapitaal van 8 989 412 000 frank. Aflossing : a) Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 10 000 000 000 frank. b) Rente tegen 6,25 % op het op 31 juli 1969 afgeloste kapitaal van 1 010 588 000 frank.	1 ^o	146
1 125 000	1 125 000 1 125 000	»	»	<i>Lening 1966-1971-1976 :</i> Rente : vervaldag van 16 februari 1970 : 6,25 % op het nominaal kapitaal van 8 688 151 000 frank. Aflossing : a) Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 10 000 000 000 frank. b) Rente tegen 6,25 % op het op 31 juli 1969 afgeloste kapitaal van 1 311 849 000 frank.	2 ^o	147
1 035 000	1 035 000 1 035 000	»	»	<i>Lening 1966-1971-1976, 2^e reeks :</i> Rente : vervaldag van 16 mei 1970 : 6,25 % op het nominaal kapitaal van 8 125 292 000 frank. Aflossing : a) Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 9 200 000 000 frank. b) Rente tegen 6,25 % op het op 31 juli 1969 afgeloste kapitaal van 1 074 708 000 frank.	1 ^o	148

DÉVELOPPEMENTS. -- TITRE I. _- DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliards de francs.)

Numéros des articles	Lettre des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement - Amortisation			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital amorti	Dotations du l'amortissement	
			Bento 1) (J. n. i. e. t. in o. u. o. o. p. z. i. n. d. o. l. c. u. p. H. a. a. l.	Ranta » « n. h. o. t. a. f. C. J. d. o. - t. k. a. l. J. i. t. a. (l.	Do - a. U. c. » « a. t. d. o. d. u. l. g. i. 7. 1. (l.	Tota. a. l. p. o. r. s. o. w. l. à
149		Emprunts réunis 1972-1978:				
10		Intérêts: échéance du 19 septembre 1970: 6,75 % sur le capital nominal de 25556597000 francs	1 725 070	»	»	
20		Amortissement:				
	a)	Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 26870000000 de francs	»	»	1 343 500	
	h)	Intérêts à 6,75 % sur le capital de 1313 403 000 francs amorti au 31 juillet 1969,	»	88655	»	3 157 225
150		Emprunts réunis 7 % 1967-1982:				
10		Intérêts: échéance du 6 février 1970: 7 % sur le capital nominal de 12146500000 francs augmenté des proratas d'intérêts Sur le capital amorti pour 1970 ".	851 804	»	»	
20		Amortissement: Dotation selon le tableau d'amortissement définitif - rachats en dessous du pair possibles à partir du 6 février 1970... ..	»	»	662 000	151 384
151		Emprunt 1967-1971-1982:				
10		Intérêts: échéance du 6 février 1970: 6,75 % sur le capital nominal de 10000000000 de francs	656 006	»	»	
20		Amortissement: Dotation selon tableau d'amortissement rachats en dessous du pair possibles à partir du 6 février 1970	»	»	545 000	120 106
152		Emprunt 6,75 % 1968-1978 ..				
10		Intérêts: échéance du 14 février 1970: 6,75 % sur le capital nominal de 97299000000 francs	656 768	»	»	
20		Amortissement: a) Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 10 000 000 000 de francs	»	»	500 000	
	h)	Intérêts à 6,75 % sur le capital nominal de 270100000 francs amorti au 31 juillet 1969,	»	18232	»	1175 000
153		Emprunt 1968-1975-1983;				
10		Intérêts: échéance du 24 juin 1970: 6,50 % sur un capital nominal de 9956600000 francs	617 179	»	»	
20		Amortissement: Dotation selon tableau d'amortissement rachats en dessous du pair possibles à partir du 24 juin 1970	»	»	495 000	114 217

UITGEWERKTE STAAT. - TITEL L - GEWONE UITGAVEN.

(III. duizendtallen Frank. - I

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969 prof. Ek-S-~f-r Ponnie 1968	DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Nummer van de artikelen
		Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering		
KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 Wirtschaftsinbake uitgegeven door het jaar 1968				

				<i>Gegroepeerde leningen 1972-1978:</i>	149
				Rente: vervaldag van 19 september 1970:	1a
				6,75 % op het nominaal kapitaal van 25 556 597 000 frank,	
				Aflossing :	2°
				a) Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 26 870 000 000 frank,	
				b) Rente tegen 6,75 % op het op 31 juni 1969 afgeloste kapitaal van 1 313 103 000 frank.,	
3157225	3 157225 3311 025	»	»		
				<i>Gegroepeerde 7 % leningen 1967-1982:</i>	150
				Rente: vervaldag van 6 Februari 1970:	1°
				7 % op het nominaal kapitaal van 12 H6 500 000 frank, vermeerderd met de geclopen rente-prorata's op het voor 1970 afgeloste kapitaal.,	
				Aflossing :	2°
				Dotatie volgens de definitieve aflossingstabel - mogelijkheid van inkopen beneden pari vanaf 6 februari 1970.	
1 513 804	1 531 800 1318909	»	17996		
				<i>Lening 1967-1974-1982:</i>	151
				Rente: vervaldag van 6 februari 1970:	1°
				6,75 % op het nominaal kapitaal van 10000 000 000 frank.	
				Aflossing :	2°
				Dotatie volgens aflossingstabel - mogelijkheid van inkopen beneden pari vanaf 6 februari 1970.	
1 201006	1186000 219515	15006	»		
				<i>6.75 % Lening 1968-1978:</i>	152
				Rente: vervaldag van 14 februari 1970:	1°
				6,75 % op het nominaal kapitaal van 9 729 900 000 frank.,	
				Aflossing:	2°
				a) Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 10 000 000 000 frank.	
				b) Rente tegen 6,75 % op het op 31 juli 1969 afgeloste kapitaal van 270100000 Frank.	
1 175 000	1175000 »	»	»		
				<i>Lening 1968-1975-1981 :</i>	153
				Rente: vervaldag van 24 Juni 1970 :	1D
				6,50 % op een nominaal kapitaal van 9 956 600 000 frank.	
				Aflossing :	2"
				Dotatie volgens aflossingstabel - mogelijkheid van inkopen beneden pari vanaf 24 juni 1970.	
1142179	1 115000 »	27179	»		

OBVELOPPEMENTS. -- TITRE 1.- DBPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET~DES DÉPENSES	Amortissement -- Amortisatie			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation --- <i>Rente van het in omloop zijnde kapitaal</i> ---	Intérêts du capital amorti --- <i>Rente van het afgelost kapitaal</i> ---	Dotation de l'amortissement --- <i>Dotatie van de delging</i> ---	
154		<i>Emprunt 1968-1974-1980 :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 16 septembre 1970 : 6,50 % sur le capital nominal de 8 665 000 000 de francs	563 225	»	»	
2°		Amortissement : Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 8 665 000 000 de francs	»	»	433 250	996 475
155		<i>Emprunt 6,75 % 1968-1980 :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 16 septembre 1970 : 6,75 % sur le capital nominal de 12 185 000 000 de francs	822 488	»	»	
2°		Amortissement : Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 12 185 000 000 de francs	»	»	609 250	1 431 738
156		<i>Emprunt 1969-1975-1982 :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 24 février 1970 : 6,50 % sur le capital nominal de 5 650 000 000 de francs	367 250	»	»	
2°		Amortissement : Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 5 650 000 000 de francs	»	»	282 500	649 750
157		<i>Emprunt 6,75 % 1969-1980 :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 16 septembre 1970 : 6,75 % sur le capital nominal de 11 600 000 000 de francs	783 000	»	»	
2°		Amortissement : Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 11 600 000 000 de francs	»	»	580 000	1 363 000
158		<i>Emprunt 1969-1975-1981 :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 23 juin 1970 : 7 % sur le capital nominal de 9 450 000 000 de francs	661 500	»	»	
2°		Amortissement : Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 9 450 000 000 de francs	»	»	472 500	1 134 000
159		<i>Emprunt 7,50 % 1969-1987 :</i>				
1°		Intérêts : échéance du 23 juin 1970 : 7,50 % sur le capital nominal de 5 550 000 000 de francs	416 250	»	»	
2°		Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement rachats en dessous du pair possible à partir du 23 juin 1970	»	»	172 000	588 250

UITGEWERKTE STAAT. - TITEL 1.- GEWONE UITGAVEN.

(III duizendallen frank.)						Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
CRÉDITS sollicités pour l'année 1970	CRÉDITS j. 1969 Dépenses probables pour l'année 1968	DIFFÉRENCES VERSENILLEN			AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		
KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1968	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering				

					<i>Lening 1968~1974~1980:</i>	154
					Rente: vervaldag van 16 september 1970:	1°
					6,50 % op het nominaal kapitaal van 8 665 000 000 frank.	
					Aflossing:	2°
996475	563225	433250	»		Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 8 665 000 000 frank.	
					<i>6,75% lening 1968-1980:</i>	155
					Rente: vervaldag van 16 september 1970:	1°
					6,75 % op het nominaal kapitaal van 12 185 000 000 frank.	
					Aflossing:	2°
1 431 738	822 488	609 250	»		Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 12 185 000 000 frank.	
					<i>Lening 1969-1975-1982,</i>	156
					Rente: vervaldag van 24 februari 1970:	1°
					6,50 % op het nominaal kapitaal van 5 650 000 000 frank,	
					Aflossing :	2°
649 750	»	649 750	»		• Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 5 650 000 000 frank.	
					<i>6,75 % lening 1969-1980:</i>	157
					Rente: vervaldag van 16 september 1970: "	1°
					6,75 % op het nominaal kapitaal van 11 600 000 000 frank.	
					Aflossing:	2°
136 3000	439 446	923 554	»		Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 11 600 000 000 frank.	
					<i>Lening 1969~1975-1981,</i>	158
					Rente: vervaldag van 23 juni 1970:	1°
					7 % op het nominaal kapitaal van 945 000 000 frank.	
					Aflossing:	2°
113 4000	»	1 134 000	»		Dotatie van 5 % op het nominaal uitgegeven kapitaal van 945 000 000 frank.	
					<i>7,50 % lening 1969-1987:</i>	159
					Rente: vervaldag van 23 juni 1970:	1°
					7,50 % op het nominaal kapitaal van 5550 000 000 frank.	
					Aflossing:	2°
588 250	»	588 250	»		Dotatie volgens aflossingstabel - mogelijkheid van terugkopen beneden pari vanaf 23 juni 1970.	

UITGEWERKTE STAAT. --- TITEL I. --- GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen Frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970 — KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	CREDITS alloués pour l'année 1969 précédente l'année 1968 KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 L'année précédente uitgeven voor het jaar 1968	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN LIJST VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			
47090	47092 47092	»	2	Dienst van de 4 % lenening, (totaal één miljard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Cooperatieve Verenigingen voor de Coöperatieve (wet van 2 januari 1921 en koninklijk besluit van 29 oktober 1958): Rente: vervaldag van 10 januari 1970: 4 % op het kapitaal van 849 850 000 frank. Aflossing à pari of met loten.	1° 2°	160
51936	51942 51937	»	6	Dienst van de lenening, groot één miljard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Cooperatieve Verenigingen voor de Coöperatieve (wet van 8 april 1922 en koninklijk besluit van 24 februari 1959): Rente: vervaldag van 1 juni 1970: 4 % op een kapitaal van 890 736 000 frank. Aflossing op 1 juni 1970: 25 obligaties terugbetaalbaar met loten F 500 000 » 9 045 obligaties terugbetaalbaar tegen 1 250 frank. F 11 306 250 »	1° 2°	161
51631	51637 51631	»	6	Dienst van de lenening, groot één miljard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Cooperatieve Verenigingen voor de Coöperatieve (wet van 11 mei 1923 en koninklijk besluit van 13 maart 1956): Rente: vervaldag van 15 juni 1970: 4 % op het nominaal kapitaal van 927 244 500 frank. Aflossing op 15 juni 1970: 84 obligaties terugbetaalbaar met loten F 5 000 000 » 8 296 obligaties terugbetaalbaar tegen 1 150 frank. F 9 540 400 »	1° 2°	162
52067	52067 52071	»	»	Lenening, groot één miljard frank van 1932 (koninklijke besluiten van 10 maart 1932 en 11 december 1956): Rente: vervaldag van 15 maart 1970: 1 % op het kapitaal van 830 812 500 frank. Aflossing op 15 maart 1970: 720 obligaties terugbetaalbaar met loten, F 5 000 000 » 12 030 obligaties terugbetaalbaar tegen 1 150 frank. F 13 834 500 »	1° 2°	163

DÉVELOPPEMENTS, --- TITRE 1. -- ngpENSES ORDINAIRES,

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement -- Amortisation			
			Intérêts du on.plut en circulant ou	Intérêts du eu.pitu.l amort	Dofa.tlou de l'nuort.lscmenf	Total par dette
			Il.ate Jan liet. in olJ..loo1 zjnde kap/cw l	Ronte vIEH-II et FL/J67ost Juzpttrwl	Dotatie t'an tlc dulJ11(J	Tota<1k per schu,l
164		Emprunt à lots de 1933 de 1 500 000 000 de [reines (arrêtés royaux des 10 septembre 1933 et 22 mai 1958):				
1°		Intérêts: échéance du 1 ^{er} octobre 1970: 4 % sur le capital de 1 283 341 SaD francs	51334	»	»	
2°		Amortissement au 1 ^{er} octobre 1970: 1 120 obligations remboursa- bles par lots, ... F 7 500 000 » 16380 obligations remboursea- bles il 1 DS0 francs... F 17199000»	»	»	24699	76033
165		Emprunt à lots de 1938 de 1 milliard de [kallc -- (arrêtés royaux des 10 octobre 1938 et 9 [ull- let 1957) :				
1°		Intérêts: échéance du 15 octobre 1970: 4 % sur le capital de 851 660 000 francs ...	34067	»	»	
2°		Amortissement au 15 octobre 1970: 720 obligations remboursables par lots • .., ... 11 5 000 000 » B 700 obligations remboursea- bles au pair. ... F 8700 000 »	»	»	13 700	47767
166		Emprunt à lots de 2500 millions de [renes, de 1941 (arrêté du 8 novembre 1941 et arrêté royal du 6 janvier 1958) :				
1°		Intérêts: échéance du 1 ^{er} décembre 1970: 4 % sur le capital de 2 059 940 000 francs • ...	82398	»	»	
2°		Amortissement: remboursement par lots d'obli- gations au capital de 460 000 francs à dési- gner par les tirages au sort trimestriels de mars, juin, septembre et décembre 1970 ... F 6 000 000 » Remboursement au pair le 1 ^{er} décembre 1970 d'un capital nominal de ... F 32100 000 »	»	»	38400	120798
167		Emprunt à lots de 1953 de 3 % milliards de francs :				
1°		Intérêts: échéance du 1 ^{er} avril 1970: 5 % sur le capital de 1 447 000 000 de francs ...	72350	»	»	
2°		Amortissement: Remboursement au pair au 1 ^{er} avril 1970 d'un capital nominal de 336000 000 de francs ..	»	»	336 000	408350

UITGEWERKTE STAAT .. -- T'n'EL I. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969- prof. j-mr l'année 1968	DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Lijst van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering			
KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 H'aarsduynlijks uitgaven voor het jaar 1968					

				<i>Lotenlening, van 1933 groot 1 500 (X)000 frank</i> (koninklijke besluiten van 1 september 1933 en 22 mei 1958) : Rente: vervaldaq van oktober 1970: 1° 4 % op het kapitaal van 1 283341 500 frank. Aflossing op 1 oktober 1970: 2° 1 120 obligaties aflosbaar met loten F 7 500 000 » 16380 obligaties terugbetaal- baar tegen 1050 frank. F 17 199000 »	16~
76033	76026 76033	7			
				<i>Lotenlening van 1938 groot 1 miljard frank</i> (koninklijke besluiten van 10 oktober 1938 en 9 juli 1957) : Rente: vervaldaq van 15 oktober 1970: 1° 4 % op het kapitaal van 851 660 000 frank. Aflossing op 15 oktober 1970: 2° 720 obligaties terugbetaelbaar met loten F 5 000 000 » 8 700 obligaties terugbetaal- baar à pari F 8700 000 »	165
47767	47769 47768	»	2		
				<i>Lotenlening, groot 2500 miljoen frank van 1941</i> (besluit van 8 november 1941 en koninklijk besluit van 6 januari 1958) : Rente : vervaldaq van 1 december 1970: 1° 1 % op het kapitaal van 2059' 940000 frank. Aflossing: terugbetaalng met loten van obligaties, nominaal groot 460 000 frank. aan te wijzen bij de driemaandelijke uitdotingen van maart, juni, september en december 1970 F 6 000 000 » Terugbetaalng à pari, op 1 december 1970 van een nominaal kapitaal groot ... F 32400000»	166
120798	120 802 120797	»	4		
				<i>Lotenlening van 1953 (groot 3 miljard frank:</i> Rente: vervaldag van 1 april 1970: 1° 5 % op het kapitaal van 1 447000 000 frank. Aflossing: 2° Terugbetaling à pari op 1 april 1970 van een nominaal kapitaal van 336 000000 frank.	167
108350	408350 108600	»	»		

DEVELOPPEMENTS. -- TITRE 1. - DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement		Total par dette
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital immobilisé	
			Rente van het in o m. loop zijlde kapitaal	Rente van tict; ot; eios: kapitaal	Dotatie do l' amortissement de l' amortissement Dotatie delging
168		Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926.			
1°		Intérêts : échéance du 1 ^{er} septembre 1970;			
	a)	6 % sur le capital des tranches suisse et hollandaise de 211 000 000 de francs. F 12 660 000 »			
	b)	6 % sur le capital de 31 349 000 francs des actions estampillées de la tranche beige ... F 1 880 910 »	103207	»	»
	c)	4 % sur le capital de 2 216 651 000 francs des actions transformées . F 83 666 010 »			
2°		Amortissement:			
		Rachat en dessous du pair ou remboursement au pair au 1 ^{er} septembre 1970 par tirage au sort d'un capital nominal de 77 000 000 de francs..			
		Tranches belges : amortissement de l'année 1970 au pair ... F 68 000 000 »			
		Tranches étrangères: amortissement de l'année 1970 au pair ... F 900 000 »	»	»	77000
					180207
169		Emprunt 3 % de l'Assainissement monétaire (lot du 14 octobre 1945).			
1°		Intérêts; *			
		Année d'intérêt à 3 % au 1 ^{er} janvier 1970 sur le capital de 22 807 430 000 francs en circulation à cette date ... »	79827	»	»
2°		Amortissement:			
		Remboursement au 1 ^{er} janvier 1971 de la moitié de la tranche libérée le 1 ^{er} juillet 1961 ... »	»	»	681 571
					761'101
170		Obli gations remises à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite en remplacement d'obligations de dettes congolaises détenues par elle (arrêté du Régent du 9 septembre 1948) :			
1°		Intérêts; semestres aux 1 ^{er} avril et 1 ^{er} octobre 1970 ;			
	a)	Dettes à 4 % 1947-1981; 4 % sur 330 696 000 francs. 13 227 840 »			
	b)	Dettes à 4 % 1947-1997; 4 % sur 671 341 000 francs. 26 853 640 »	57979	»	»
	c)	Dettes à 3 % 1947-1997; 3 % sur 511 336 000 francs ... 17 896 760 »			
2°		Amortissement au 1 ^{er} octobre 1970:			
	a)	Dettes à 1 % 1947-1981 . 22 008 000 »			
	b)	Dettes à 4 % 1947-1997 . 13 435 000 »	»	»	4 644 89
	c)	Dettes à 3,1 % 1917-1997 . 11 046 000 »			
					104468
»		Amortissement de la dette consolidée de l'Etat envers la Banque Nationale de Belgique (101 des 28 juillet 1918 et 19 juin 1959) (voir mémoire) ... »	»	»	»

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL 1. - GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969 prérogative de l'année 1968	DIFFÉRENCES VERSCHILLEN	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	1970 1969 1968	1970 1969 1968
KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	KREDIETEN vrijgesteld voor het jaar 1969 in aanmerking nemen voor het jaar 1968	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering		
180207	176092 181443	4115	»		
			Som door de Staat aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen te dragen voor de vinsten en de aflossing der preferente aandelen van deze Maatschappij, "Uitgevoerd in uitvoering Van het koninklijk besluit van 31 juli 1926. Rente: vervaldag van 1 september 1970:	168	
			a) 6 % op het kapitaal van de Zwitserse en Nederlandse tranches ten bedrage van 211 000 000 frank, F 12 660 000 »		
			b) 6 % op 31349 000 frank, kapitaal der afgestempelde aandelen van de Belgische tranche fi 1880940 »		
			c) 4 % op 2216651000 frank, kapitaal der omgevormde aandelen fi 88 666040 »		
			Aflossing: Inkoop beneden pari of terugbetaling à pari, op 1 september 1970 door uitloting van een kapitaal nominaal groot 77 000 000 frank. Belgische tranches : aflossing over het jaar 1970 à pari, F 68 000 000 »	2"	
			Buitenlandse tranches: aflossing over het jaar 1970 à pari F 9 000 000 »		
761401	1029581 1058161	»	268180		
			Muntssneringslening 3 ~-9% (wet van 14 oktober 1945). Rente: Bén jaar rente tegen 3 Y2% op 1 januari 1970 op het, op die datum, in omloop zijnde kapitaal van 2 280 743 000 frank. Aflossing : Terugbetaling op 1 januari 1971 van de helft van de op 1 juli 1961 vrijgegeven tranche.	169	
			Cbligatie afgegeven aan de Algemene Speer-en Lijfmeesters in vervanging van de Koninklijke schuld in haar bezit (besluit van de Regent van 9 september 1948). Rente: semesters op 1 april en oktober 1970 : a) 4 % schuld 1947-1981 : 4 % op 330 696 000 frank. 13 227840 » b) 4 % schuld 1947-1997: 4 % op 671 341 000 frank. 26853640 » c) 3 ~-9% schuld 1947-1997: 3 ~-9% op 511 336 000 frank 17896760 » Aflossing op oktober 1970: a) 4 % schuld 1947-1981 ... 22 008000 » b) 4 % schuld 1947-1997 ... 13 435 000 » c) 3 ~-9% schuld 1947-1997 ... 11 046000 »	170	
104 468	101070 104469	»	2		
			Aflossing van de geconsolideerde schuld van de St. Etienne de Netionele Bank van België (wet van 28 juli 1948 en 19 juni 1959) (pro memorie),		
»	»	»	»		

DÉVELOPPEMENTS. - TITRE L -- DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement -- Amortissement			
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital auort	Dotation de l'amortissement	1.101 par dette
			Relite urt n zjnd.e	lle'f're van lwpaat	Dvtatie le 6.101070	Totaal per schuB
TROISIÈME SECTION						
Bons du Trésor en francs.						
171		Intérêts des certificats de Trésorerie spéciaux li plus d'un an:				
1°		Certificats émis en 1964: Echéances diverses pour des périodes diverses: 6 % l'an sur un capital nominal de 300 000 000 de francs. F 8 150 000 »				
2°		Certificats émis en 1965: Echéances diverses: 6 % sur un capital nominal de 2075 000 000 de francs ... 124500 000 » 6,48 % sur un capital nominal de 375 000 000 de francs ... 24300 000 » F 148800000 »				
3°		Certificats émis en 1966: Echéances diverses: 6,25 % sur un capital nominal de 200 000 000 de francs ... F 12500000 » 6,70 % sur un capital nominal de 775 000 000 de francs ... 51925 000 » F 64425000 »				
4°		Certificats émis en 1967: Echéances diverses: 6,70 % sur un capital nominal de 1 300 000 000 de francs ... F 87 100 000 » 6,75 % sur un capital nominal de 1 100 000 000 de francs ... 74250 000 » F 161350000 »	826271			826271
5°		Certificats émis en 1968: Echéances diverses: 6,50 % sur un capital nominal de 450 000 000 de francs ... F 29250000 » 6,75 % sur un capital nominal de 1 000 000 000 de francs ... 67500000 » F 96750000 »				
60		Certificats émis en 1969: Echéances diverses: 6 % sur un capital nominal de 1 000 000 000 de francs ... F 90000 000 » 6,25 % sur un capital nominal de 1 200 000 000 de francs ... 94 836 000 » 7,42 % sur un capital nominal de 2200000000 de francs ... 161963 000 » F 316 799 000 »				
172		Allocation spéciale destinée au remboursement des bons du Trésor et certificats de Trésor- retie émis en dessous du taux de rembour- sement			201	201

UITGEWERKTE STAAT. -- TITEL I. -- GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969 <i>provisoirement</i> J'année 1969	DIFFÉRENCES VERSCHILLEN	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVE	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 Uitsluitend uitgaven voor het jaar 1969	Augmentation Vel'meerdering	Diminution Vel'minderung		

DERDE AFDELING

Schatkistbons in franken,

Rente van de speciale Schatkistcertificaten met
meer dan één jaar looptijd :

171

Certificaten uitgegeven in 1964 :

1°

Diverse vervaldagen voor verschillende perioden:

6 % 's jaars op een nominaal
kapitaal van 300000000
frank F 8150 000 »

Certificaten uitgegeven in 1965 ,

2°

Diverse vervaldagen :

6% op een nominaal kapitaal
van 2 075 000 000 frank . . . 124500 000 »
6.48 % op een nominaal kapitaal
van 375 000 000 frank . . . 24300 000 »
F 148800000 »

Certificaten uitgegeven in 1966 :

3°

Diverse vervaldagen :

6.25 % op een nominaal kapitaal
van 200000000 frank . . . F 12500 000 ~
6.70 % op een nominaal kapitaal
van 775000 000 frank . . . 51925 000 »
F 64425 000 »

Certificaten uitgegeven in 1967 :

4°

Diverse vervaldagen :

6.70 % op een nominaal kapitaal
van 1 300 000 000 frank . . . F 87100000 »
6.75 % op een nominaal kapitaal
van 1 100 000 000 frank . . . 74250000 »
F 161350000 »

Certificaten uitgegeven in 1968 :

5°

Diverse vervaldagen:

6,50 % op een nominaal kapitaal
van 450 000 000 frank . . . F 29250000 »
6,75 % op een nominaal kapitaal
van 1 000 000 000 frank . . . 67500000 »
F 96750000 »

Certificaten uitgegeven in 1969:

6°

Diverse vervaldagen:

6 % op een nominaal kapitaal
van 1 000 000 000 frank . . . F 90000000 »
6,25 % op een nominaal kapitaal
van 1 200 000 000 frank . . . 94836000 »
7,42 % op een nominaal kapitaal
van 2 200 000 000 frank . . . 161963000 »
F 346799000 »

Bijzondere toeleg tot terugbetaling van de
Schatkistbons en -certificaten uitgegeven bene-
den de voet van terugbetaling.

172

826274 556255 270019 »

356189

201

488
488

»

287

DEVELOPPEMENTS. ~ TITRE 1. --- DË;PENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement				Total par dette.
			Intérêts du ou pit.n.l en circulation	Intérêts du cu.pil.r.l amorti	Dotn.tiou de L'n.mor-t.lssmnunt,	Totn.l par dette.	
			Rontu 'van liet in c1nlooll :alj11.do kapita(11.	Rente van hut a.jll%dt lw-pitaM	Dotatie van de decto tno	'rolaa! pEly 80h111d	
QUATRIÈME <>EenON							
		Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères					
		§ 1. - EMPRUNTS PLACÉS OIL-NS LB PIBUC.					
173		Bmpml1t il 3% % de fi. P.-B. 18 000 000 (loi et arrêté royal du 29 avril 1930).					
	1°	Intérêts:					
		Semestre au 1 ^{er} mai 1970:					
		1.75 % sur un capital nominal de 21570000 francs suisses ... FS 377475»					
		Semestre au 1 ^{er} novembre 1970,	8622	»	»		
		1.75 % sur un capital nominal de 20541600 francs suisses ... 359478 »					
		FS 736953 »					
	2°	Amortissement:					
		Remboursement au pair au 1 ^{er} mai 1970 d'un capital nominal de 1028400 francs suisses ...	»	»	12 033		20655
174		Emprunt extérieur 2 % % de \$ 55 000 000 (arrêté du Régent du 16 novembre 1945).					
	1°	Intérêts:					
		Semestre au 1 ^{er} janvier 1970:					
		185 jours à 2 % % J'an sur \$ 11916632 \$ 143448,50					
		Semestre au 1 ^{er} juillet 1970:					
		180 jours à 2 % % J'an sur \$ 10 999 968 128835,24					
		Ensemble ... \$ 272283,74	13 717	»	»		
	2°	Remboursement:					
		Remboursements semestriels au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1970 de %0 de l'émission \$ 1833 328 »	»	»	92351		106071
175		Crédit de \$ Can. 100 000 000 consenti par le Gouvernement du Canada (arrêté du Régent du 28 juin 1946).					
	1°	Intérêts :					
		Semestre au 30 juin 1970,					
		11,2% sur \$ C. 16149000 ... \$C. 242235}}					
		Semestre au 31 décembre 1970:					
		11,2% sur \$ C. 13 842 000 ... 207630 »					
		\$ C. 449865»	21144	»	»		
	2°	Amortissement;					
		Remboursement au 30 juin 1970 \$ C. 2 307 000 »	»	»	108429		129573

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. -- GEWONE UITGAVEN.,

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969 Dépenses probables pour l'année 1968	DIFFÉRENCES VERSERILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Jj Hf Hh Hj Hk Hl Hm Hn Ho Hp Hq Hr Hs Ht Hu Hv Hw Hx Hy Hz	li lj lk ll lm ln lo lp lq lr ls lt lu lv lw lx ly lz
		Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering			
KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 Jaarlijchnlijke uitgaven voor het jaar 1968					

VIERDE AFDELING

Schulden op lange termijn, luidend
in vreemde muntcn.

I. - ONDER HET PUBLIJK GEPLAATSTE LENINGEN.

Lentui 3% % van 48000000 N. Guldell (wet
en koninklijk besluit van 29 april 1937). 173

Rente: la

Semester op 1 mei 1970:

1,75 % op een nominaal kapitaal van 21570 000 Zwitserse
frank F.S. 377 475 ~

Semester op 1 november 1970:

1,75% op een nominaal kapitaal van 20 541 600 Zwitserse
frank. 359478 ~

F.S. 736953 »

Aflossing: 20

Terugbetaling a pari, op 1 met 1970, van een nominaal kapitaal van 1028400 Zwitserse frank.

20655 20547 108 »

20357

Buitenlandse 2 % % lening groot \$ 55000 000 174
(besluit van de Regent van 16 november 1945).

Rente: 1°

Semester op 1 januari 1970:

185 dagen tegen 2 % % 's [aars op
\$ 11916632 \$ 14344850

Semester op 1 juli 1970:

180 dagen tegen 2 % % 's [aars op
\$ 10999968 128835,24:

Te zamen \$ 272 283,74:

Terugbetaling : 2°

Halfjaarlijkse terugbetalingen op
1 januari en op 1 juli 1970
van jini van de uitgifte \$ 1833328 »

106071 107913 » 1 842

109125

Krediet van Can. \$ 100 000 000 verleend door 175
de Regering van Canede (besluit van de
Regent van 28 juni 1946).

Rente: 1°

Semester op 30 juni 1970:

11h % op C \$ 16149000 ... C\$ 242235 »

Semester op 31 december 1970:

1/2 % op C.S. 13 842000 207630 ~

C,\$ 449865 »

Aflossing: 20

Terugbetaling op 30 juni
1970 C,\$ 2307000 »

129573 132826 » 3 253

134348

DÉVELOPPEMENTS. -- TITRE 1. -- DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Lettre des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement - Amortissement			Total par dette
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts sur le capital amorti	Dotations de l'amortissement	
			Int. van het D'hoop ei; inde 7'apit<:~al	Bente van hat a-f(J)lo-t lwpitaul	Dotatie van de dd(Jin(l	Tot",,,! uer schuld
176		Dette envers le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique résultant de raccord du 25 septembre 1906 relatif au règlement des fournitures réciproques en prêt et bail et à la vente de stocks excédentaires américains.				
1°		Intérêts : 1 ^{er} juillet 1970: 2% sur \$ 3002803.19 ... \$ 7131658	3593	»	»	
2°		Amortissement: 1 ^{er} juillet 1970: 1/7 du capital nominal de \$ 3002803.19 en circulation. \$ 428971,88	»	»	21610	25203
»		Emprunt 4,25 % de \$ 16000000 (arrêté du Régent du 19 février 1949) (pour mémoire).	»	»	»	»
177		Emprunt 2,50 % de \$ 47 900 000 (arrêté du Régent du 12 mars 1919).				
1°		Intérêts: Semestre au 30 juin 1970: 181 jours à 2,50 % sur \$ 29 620 000 ... \$ 367 206,85 Semestre au 31 décembre 1970: 181 jours à 2,50 % sur \$ 28565000 ... 359997,26 \$ 727204,11	36633	»	»	
2°		Amortissement: Remboursements semestriels au 30 juin et au 31 décembre 1970 ... \$ 2110000 »	»	»	106292	142925
178		Emprunt 3,25 % de \$ 15500 000 (arrêté royal du 13 août 1951).				
1°		Intérêts: Semestre au 30 juin 1970: 181 jours à 3,25 % sur \$ 6 150964,05 ... \$ 99131,63 Semestre au 31 décembre 1970: 184 jours à 3,25 % sur \$ 5721442,05 ... 93737,60 \$ 192869,23	9716	»	»	
2°		Amortissement: Remboursement au 30 juin 1970 ... \$ 429522 » Remboursement au 31 décembre 1970 ... 436416 » \$ 865968 »	»	»	13623	53339

UITGEWERKTE STAAT. --- TITEL I. --- GEWONE UITGAVEN.

(lu üttl~endlaltell frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970 KREDIITEN aangevraagd voor het jaar 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969 pro~cre~\$~ur l'année 1968 KREDIITEN verleend voor het jaar 1969 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1968	DIFFÉRENCES --- VERSCHILLEN		AANVRIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation --- Vermeerdering	Diminution --- Vermindering			
25203	25700 25962	»	197	Schuld le[en]en der Regering van de Verenigde Staten [van] Amerika wegens het akkoord van 25 september 1946 betreffende de regel[ing] van de [e]en[ig]zijdse levering[en] in leen en huur en de verkoop van de over[ge]blijvende Amerikaanse stocks. Rente: J [uni] 1970 : 1° 2% op \$ 3 002 803,19 ... \$ 71 316,58 Aflossing: 1 [juli] 1970: 2° [van] het in omloop zijnde nomi- naal kapitaal van \$ 3002803,19 \$ 428971,88		
»	25661 52516	»	25661	'L-25% lening; groot \$ 16000 000 (besluit van de Regent van 19 februari 1919) (pro memo- rie). 2,50 % lening groot \$ 47900 000 (besluit van de Regent van 12 maart 1949). Rente: 1° Semester op 30 [juni] 1970: 181 dagen tegen 2,50 % op \$ 29620000 \$ 367206,85 Semester op 31 december 1970: 184 da[ge]n tegen 250 % op \$ 28565000 359997,26 \$ 727204,11 Aflossing: 2° Haljaarlijkse terugbetalingen op 30 [juni] en 31 december 1970 \$ 2110000 »		
142925	14:5582 147223	»	2657	3,25 % [e]en[ig]zijdse groot \$ 15 500 000 (koninklijk besluit van 13 augustus 1951). Rente: 1° Semester op 30 [juni] 1970: 181 dagen tegen 3,25 % op \$ 6 150964,05 \$ 99131,63 Semester op 31 december 1970: 184 da[ge]n tegen 3,25 % op \$ 5721 82,05 93737,60 \$ 192 869,23 Aflossing: 2° Terugbetalingen op 30 [juni] 1970 \$ 429522 : » Terugbetaling op 31 december 1970 436446 » \$ 865968 »		
53339	53351 52987	»	12			

DéVELOPPEMENTS. — TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement		Amortissement		Total dette
			Lutés du capitil en circulatdon	Lutés du en pitnl arnotd	Dotatton du l'nmortissement	Dotatio cla del'in(f	
			RMUIS. cyro het in om.loop 9ilnde 7capitaa~	Ro"nill van het a/vctod hapU(lal			T'otaa/ po" ,huld
179		Emprunt 4,50 % de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 19 novembre 1951).					
1°		Intérêts :					
		Semestre au 15 mars 1970 :					
		sur le capital de \$ 10 500 000 . \$ 236 250 »					
		Semestre au 15 septembre 1970 :					
		sur le capital de \$ 9 750 000 219 375 »					
		\$ 455 625 »	22 952	»	»		
2°		Amortissement :					
		Remboursements semestriels au 15 mars et au 15 septembre 1970 de \$ 750 000 ... \$ 1 500 000 »	»	»	75 563		98 515
180		Emprunt extérieur 3,75 % 1954 de 100 000 000 de florins P.-B. (arrêté royal du 28 juin 1954).					
1°		Intérêts :					
		A. — Première tranche de fl. 50 000 000.					
		Semestres au 1 ^{er} février et au 1 ^{er} août 1970 :					
		3,75 % l'an sur fl. 37 500 000 . fl. 1 406 250 »					
		B. — Deuxième tranche de fl. 50 000 000.					
		Semestres au 15 mai et au 15 novembre 1970 :					
		3,75 % l'an sur fl. 37 500 000 ... 1 406 250 »					
		fl. 2 812 500 »	39 375	»	»		
2°		Amortissement :					
		A. — Première tranche de fl. 50 000 000.					
		Remboursement au 1 ^{er} août 1970 fl. 2 500 000 »					
		B. — Deuxième tranche de fl. 50 000 000.					
		Remboursement au 15 novembre 1970 ... 2 500 000 »					
		fl. 5 000 000 »	»	»	70 000		109 375
181		Emprunt 3,75 % 1955 de fl. P.-B. 100 000 000 (arrêté royal du 14 mars 1955).					
1°		Intérêts :					
		Semestre au 1 ^{er} avril 1970 :					
		3,75 % l'an sur fl. 64 000 000 . fl. 1 200 000 »					
		Semestre au 1 ^{er} octobre 1970 :					
		3,75 % l'an sur fl. 60 000 000 ... 1 125 000 »					
		fl. 2 325 000 »	32 550	»	»		
2°		Amortissement :					
		Remboursement au 1 ^{er} avril 1970 fl. 4 000 000 »	»	»	56 000		88 550
»		Emprunt 4 1/2 % de \$ 20 000 000 (arrêté royal du 13 décembre 1954) (pour mémoire) ... »	»	»	»		»

UITGEWERKTE STAAT. --- TITEL I. -- GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969 <i>pr(i)gheur</i> l'année 1968	DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering			
KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 "jaarschijnlijk" uitgaven voor het jaar 1968					
98515	101763 104 249	»	3248	1,50 % lening, groot \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van 19 november 1951). Rente: Semester op 15 maart 1970: op het kapitaal van \$ 10 500 000. \$ 236250 » Semester op 15 september 1970: op het kapitaal van \$ 9 750 000 „ 219375 » \$ 455625 » Aflossing : Halfjaarlijkse terugbetalingen van \$ 750 000 op 15 maart en 15 september 1970 \$ 1500 000 »	I'	179
109375	111 783 112826	»	2408	3,75 % Buitenlandse Lening 1954, groot N. fl. 100 000 000 (koninklijk besluit VBn 28 juni 1954). Rente: A. -- Eerste tranche van fl. 50 000 000. Semesters op 1 februari en 1 augustus 1970: 3,75 % 's jaars op fl. 37 500 000 fl. 1406250 » a -- Tweede tranche (Jan [l. 50 000 000. Semesters op 15 mei en 15 november 1970: 3,75 % 's jaars op fl. 37 500 000 ... 1 406250 » fl. 2812500 » Aflossing : A. -- Eerste tranche (Jan fl. 50 000 000. Terugbetaling op 1 augustus 1970 fl. 2500000 » B. -- Tweede tranche (Jan fl. 50 000 000. Terugbetaling op 15 november 1970 2500 000 » fl. 5000000 »	la	180
88550	89863 91310	~	1313	3,75 % Buitenlandse Lening 1955, groot N. gulden 100 000 000 (koninklijk besluit van 14 maart 1955). Rente: Semester op 1 april 1970; 3,75 % 's jaars op fl. 64 000 000. fl. 1200000 » Semester op 1 oktober 1970, 3,75 % 's jaars op fl. 60000000 „ 1 125000 » fl. 2325 000 » Aflossing: Terugbetaling op 1 april 1970 fl. 4000000 »	1o	181
»	207900 215364	»	207900	4 0/10 % lening Bmot \$ 20 000 000 (koninklijk besluit van 13 december 1954) (pro memorie).	»	»

DÉVELOPPEMENTS. -- TITRE 1. - DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Lettre des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement et Allotissement				Total pur dette
			Intérêts du capital en principal	Lut échéance du capital n.mort.t	Dotations de l'amortissement		
			Rente l'an het in On(001) ed,jltre kavitaal	Elentn 1(1.71 het aju(0,00t. lU))i.trwt	Do to de NW uc delain(J		Tatnctt. Der Schul(f
182		Emprunt 5 ~] % 1957 de \$ 30000000 (arrêté royal du 9 septembre 1957).					
1°		Intérêts:					
		Semestre au 1 ^{er} mars 1970:					
		5% % l'an sur \$ 8975000... \$ 246812,50					
		Semestre au 1 ^{er} septembre 1970:					
		5 ~3% J'Em StH" S 7475 000 205562.50					
		\$ 452375»	22 789	»	»		
2°		Amortissement :					
		Dotations à verser le 1 ^{er} mars 1970 \$ 1 500000 »					
		Dotations à verser le 1 ^{er} septembre 1970 \$ 1 500000 »	»	»	151125		173914.
183		* Emprunt 5 % 1957 de \$ 10 000 000 (arrêté royal du 9 septembre 1957),					
10		Intérêts:					
		Semestre au 1 ^{er} mars 1970:					
		sur un capital de \$ 2641232,14. \$ 69760 »					
		sur un capital de DM 1 million 506 825,01... .. OM 42796,50					
		Semestre au 1 ^{er} septembre 1970:					
		sur un capital de \$ 2 111 232,14. \$ 56635 »					
		sur un capital de DM 1 million 506825.01 DM 42796,50	7 455	»	»		
2°		Amortissement:					
		Remboursements semestriels au 1 ^{er} mars et au 1 ^{er} septembre 1970 \$ 1 000 000 »	»	»	50375		57830
184		Emprunt 5 ;14 % 1959-1974 lie \$ 22250 000 (arrêté royal du 16 avril 1959).					
1°		Intérêts :					
		Semestre au 15 avril 1970:					
		5 ~{ % l'an sur \$ 10013 000. \$ 262841,25					
		Complément de % % l'an sur \$ 8 663 000 32 486,25					
		Semestre au 15 octobre 1970:					
		5; i % l'an sur \$ 8900000 233625 »					
		Complément de % % l'an sur \$ 7 700 000 28 875 »					
		\$ 557827.50	28101	»	»		
2°		Amortissement. ;					
		Dotations à verser le 15 avril 1970 \$ 1 112500 »					
		Dotations à verser le 15 octobre 1970 \$ 1112500 »	»	»	112084		140185

UITGEWEHKE STAAT. -- TITEL 1. -- GEWONE UITGAVEN.

(in duizendtallen Icnk.)

CREDITS sollicités pour l'année 1970 KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969 Planned l'année 1968 KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 IVoorzichthijke uitgave EOC het jaar 1968	DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
		Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering		

173914

181 551
187691

»

7 637

5 1/2% lening 1957 groot \$ 30 000 000 [konink-
lijk besluit van 9 september 1957].

182

Rente:

1°

Semester op 1 maart 1970:

5 1/2 % 's [aars op \$ 8975 000. \$ 246812.50

Semester op 1 september 1970:

5 1/2 % 's [aars op \$ 7175000 ... 205562.50

\$ 152375 "

Aflossing:

2°

Op 1 maart 1970 te storten dota-
tie ... \$ 1500 000 ~
Op 1 september 1970 te storten
dotatie ... \$ 1500000 .

57830

60 365
62180

»

2535

5 0/2% lening 1957 groot \$ 10 000 000 [konink-
lijk besluit van 9 september 1957].

183

Rente:

1°

Semester op 1 maart 1970:

dit een kapitaal van \$ 2641232.14 \$ 69760 "
op een kapitaal van DM 1 mil-
joen 506825.01 ... DM 42796,50

Semester op 1 september 1970:

op een kapitaal van \$ 2141232.14 \$ 56635 »
op een kapitaal van DM 1 mil-
joen 506825.01 ... DM 42796,50

Aflossing:

2°

Hijfjaarlijkse terugbetalingen op
1 maart en 1 september
1970 ... \$ 1000000 »5 14 % lening 1959-1971 groot \$ 22250000
(koninklijk besluit van 16 april 1959).

184

Rente:

1°

Semester op 15 april 1970:

5 1/4 % 's [aars op \$ 10013000. \$ 262841,25
Toeslag van 1/2 % 's [aars op
\$ 8663000 ... 32486,25

Semester op 15 oktober 1970:

5 1/4 % 's [aars op \$ 8900 000, \$ 233625 »
Toeslag van 1/2 % 's [aars op
\$ 7700 000 ... 28875 »

\$ 557827,50

Aflossing:

2°

Op 15 april 1970 te storten dota-
tie ... \$ 1 112 500 »
Op 15 oktober 1970 te storten
dotatie ... \$ 1 112500 "

HO 185

146779
151952

»

6594

DÉVELOPPEMENTS, -- TITRE 1. -- DEPENSES ORDINAIRES,

(En milliers de h'anes.)

Nombres des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES
		Amortissement Amortissable
		Intérêts du capital en circulation Intérêt du "pit," amorti Dotations (le l'amortissement)
		Total par lettre
		Total per „} nld
IB5		Emprunt : 1 % de 1960 de 5000000 de francs suisses (arrêté royal du 16 février 1960), Intérêts: Échéance du 1 ^{er} mars 1970: 1 % sur FS 50000 000 „ F5 2250 000 » 26325 » 26325
186		Emprunt extérieur 4 % de 1961 de li. 75000 000 (arrêté royal du 18 mai 1961). 1° Intérêts: 1 ^{er} juillet 1970: 4 % sur fl. 60 000 000 fl. 2 850 000 » 39900 » » 2° Amortissement: Remboursement au pair au 1 ^{er} juillet 1970 d'un capital nominal de fi. 5000000 » » 70000 109900
187		Emprunt 5 la 1 % 1961-1976 de \$ 25000000 (arrêté royal du 28 novembre 1961). 1° Intérêts: Semestre au 1 ^{er} juin 1970: 51,6% l'an sur \$ 13 874 000, \$ 381535 » Semestre au 1 ^{er} décembre 1970: 51,6% l'an sur \$ 12874000 , ... 354062,50 \$ 735597,50 37 056 » » 2° Amortissement: Remboursements semestriels au 1 ^{er} juin et au 1 ^{er} décembre 1970 \$ 2000000 » 100750 137806
188		Emprunt 5 14 % 1962-1977 de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 27 mars 1962). 1° Intérêts: Semestre au 1 ^{er} avril 1970 : 51,4% l'an Sur \$ 17851000. \$ 168588,75 Semestre au 1 ^{er} octobre 1970: 5 %, l'an sur \$ 16 632 000 • ... 436 590 » \$ 905178,75 15599 » » 2° Amortissement: Remboursements semestriels au 1 ^{er} avril et au 1 ^{er} octobre 1970 \$ 2400000 » 120900 166499
189		Emprunt 7 % 1969-1984 de DM 80000000 (arrêté royal du 30 avril 1969). 1° Intérêts : Semestre au 2 mal 1970: 7% l'an sur DM 80000000, DM 2800000 » Semestre au 1 ^{er} novembre 1970: 7 % l'an sur DM 74200 000 2597 000 » DM 5 397000 » 68552 » » 2° Amortissement: Remboursement au 2 mal 1970 d'un capital nominal de DM 5800000 » 73660 142212

UITGEWERKTE STAAT. --- TITEL 1. --- GEWONE UITGAVEN.

(in duizendfranc Frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970 — KREDIETEN aangevraagd a voor het jaar 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969 <i>prof. Eff. ~ ~ ~ l'lr</i> l'année 1968 KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 <i>IVaarsch 1 j n l k -</i> uitgaven voor het jaar 1968	DIFFÉRENCES — VERSCHILEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Verminderling			
26325	26118 25687	207	»	1.2 % Lening 1960 groot 50000000 Zwitserse /rtmk (koninklijk besluit van 16 februari, 1960). Rente: Vervaldag van 1 maart 1970: 4 % % op PS 50 000 000 ... FS 2 250000 »		185
109900	113 225 111644	»	3325	1: % % Buitenlandse Lening 1961 groot ti. 75000000 (koninklijk besluit van 18 met 1961). Rente: 1 juli 1970: 4 % % op N, 60 000 000 a 2850000 » Aflossing: Terugbetaling a pari, op 1 Juli 1970 van een nominaal kapitaal taal van ..* fl, 5000000 »		186
137806	142938 146441	»	5 132	5 ~2 % Lening 1961-1976 groot \$ 25000000 (koninklijk besluit van 28 november 1961). Rente: Semester op 1 juni 1970: 5 ~1.4 % 's jaars op \$ 13 874 000. \$ 381 535 » Semester op 1 december 1970: 5 ~1.4 % 's jaars op \$ 12874 000 ... 354 062,50 \$ 735597,50 Aflossing: Halfjaarlijkse terugbetalingen op 1 juni en 1 december 1970. \$ 2 000 000 »		187
166499	171234 177 018	»	4735	5 ~1.4 % Lening 1962-1977 groot \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van 27 maart 1962). Rente: Semester op 1 april 1970: 5 ~1.4 % 's jaars op \$ 17 851 000. \$ 468588,75 Semester op oktober 1970: 5 ~1.4 % 's jaars op \$ 16632000 ... 436590 » \$ 905178,75 Aflossing: Halfjaarlijkse terugbetalingen op 1 april en oktober 1970. \$ 2400 000 »		188
112212	35560 »	106652	»	7 % Lening 1969-1981 groot DM 80 000 000 (koninklijk besluit van 30 april 1969). Rente: Semester op 2 mei 1970: 7 % 's jaars op DM 80 mil- joen DM 2800000 » Semester op 1 november 1970: 7 0/0 's jaars op DM 74200000 ... 2597000 » DM 5397000 » Aflossing: Terugbetaling op 2 mei 1970 van een nominaal kapitaal van DM 5800 000 »		189

UITGEWERKTE STAAT. TITEL L c. GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen Frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970 KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969 Dépenses probables pour l'année 1968 KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 Waarschijnlijk uitgaven voor het jaar 1968	DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering			

§ 2. SCHULDEN

TEGENOVER BUITENLANDSE REGERINGEN.

»	»	»	»	Annuitéit aan de Regering der Verenigde Staten te betalen tot aflossing van de schulden gedurende de oorlog aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (pro memorie).	»
»	»	»	»	Annuitéit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot 81.10.31 Van de schulden, na de wapenstilstand aangelegd, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (pro memorie).	»
»	»	»	»	Annuitéit te betalen aan de Verenigde Staten <Jan Amerika re-terugbetaling> van de som van 1 795 000 waarvan de vereffening iored <Jerdagd bij het Akkoord van Londen van 11 augustus 1931 (pro memorie)>.	»
»	»	»	»	Rente en aflossing der obligaties 5 % op het nominaal kapitaal <Jan E 9 000 000, aan de Britse Regering afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 december 1925, goedgekeurd b/d de wet van 24 maart 1926, betreffende de concessie van het Krediet van TvederODbol/w (pro memorie)>.	»

VIJFDE AFDELING.

Gewaarborgde Konqolese Schuld In devlezen overgenomen door België.

[Belqiscb-Konqolese overeenkomst van 6 Februari 1965, goedgekeurd door de wet van 23 april 1965.]

				1 % Lening, 1950 groot PS 60 000 000.	190
				Rente: Semesters op 1 met en 1 novem- ber 1970: 4% op PS 4866000 ... PS 194640»	
2278	4 618 6773	»	2 340		
				1 % Lening, 1952 groot PS 60 000 000.	191
				Rente: Semester op 1 februari 1970: 2 % op FS 29 000 000 plus gelopen rente op voor 1 februari 1970 af- geloste kapitalen ... PS 580 000 »	
				Semester op 1 augustus 1970: 2 % Op PS 25000000 ... 500 000 »	
12852	14 596 16308	»	1 741	PS 1 080 000 »	

DÉVELOPPEMENTS. --- TITRE I. -- DF,PENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement - Amortisation			
			Intérêts du capital en circulation	Intérêts du capital auroit	Dotation de l'amortissement	Total par dette
			Ren-te l'an hot in om.roop d;inac 7tapitua.l	tcante 7(-n 1118 «/Jelost 11,quital	Doiatu1 -Qn de del(Jing	'totaru per schuld
192		Emprunt. 11% 1953 de PS 60000000. Intérêts: Semestres au 15 mai et au 15 novembre 1970: 4 % sur FS 45 000 000 „ ... FS 1800000 »	21060	»	»	21060
193		Emprunt 11 % 1956 de PS 60 000 000. Intérêts: Échéance du 1 ^{er} juin 1970: 4 % sur FS 35 000 000 „ ... FS 1400000 »	16380	»	»	16380
194		Emprunt 11 1/2 % 1951 de \$10000000. Intérêts: Semestre au 15 mars 1970: sur un capital de PS 8 130000. FS 182925 » sur un capital de \$ 12 115872,16 \$ 272607,12 Semestre au 15 septembre 1970: sur un capital de FS 4130000 PS 92925 » sur un capital de \$ 12 042 871 \$ 27096159	30610	»	»	30610
195		Emprunt 6 % 1957 de \$ 10 000 000. Intérêts: Semestre au 15 février 1970: sur un capital de \$ 10480 000,12 \$ 312537,50 sur Un capital de DM 3 mil- lions 821989,84 „ ... DM 111660 » Semestre au 15 août 1970: sur un capital de \$ 9 680002,42 \$ 288537,50 sur un capital de DM 3 mil- lions 821 989,84 „ ... DM 111660 »	33192	»	»	33192
196		Emprunt 6 % 1960 de \$ 28 000 000. Intérêts, Semestre au 1 ^{er} avril 1970: sur un capital de \$ 2 050 000 „ \$ 61500 » Semestre au 1 ^{er} octobre 1970: sur un capital de \$ 1 950000 „ \$ 58500 »	6 045	»	»	6 045
197		Emprunt 6 % 1960 de \$ 5 000 000 (OTRACO). Intérêts : Semestre au 1 ^{er} avril 1970: sur un capital de \$ 200 000 „ \$ 5875 »	296	»	»	296

UITGEWERKTE STAAT, -- TITEL L -- GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen Frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970 KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	CUI~DITS alloués pour l'année 1969 <i>Pi'edict. ~ur</i> l'année 1968 KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 <i>1'vaafschijdinghe</i> ~ittgavmvoor ket jaar 1968	DIFFERENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
		Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering			
				4 % Lening 1953 fl'oot FS 60 000 000.		192
				Rente:		
				Semesters op 15 mei en 15 november 1970:		
21060	22628 24116	»	1568	4 % op FS 45 000 000 ... PS 1800 000 »		
				4 % Lening 1956 groot PS 60000000.		193
				Rente:		
				Vervaldag van 1 juni 1970:		
16380	18351 20366	»	1971	4 % op PS 35000 000 FS 1 400 000 »		
				1;2 % Lening 1951 fl'oot \$ 40 000 000.		194
				Rente:		
				Semester op 15 maart 1970:		
				op een kapitaal van PS 8 miljoen 130000 PS 182925»		
				op een kapitaal van \$ 12 miljoen 115872,16... \$ 272607,12		
				Semester op 15 september 1970:		
30610	35107 39268	»	4197	op een kapitaal van FS 4 miljoen 130000 FS 92925»		
				op een kapitaal van \$ 12 miljoen 042 871 \$ 270964,59		
				6 % Lening 1957 groot \$ 40000000.		195
				Rente:		
				Semester op 15 februari 1970:		
				op een kapitaal van \$ 10 miljoen 480002,42 ... \$ 312537,50		
				op een kapitaal van DM 3 miljoen 821989,81 ... DM 114660»		
				Semester op 15 augustus 1970:		
33192	37626 41728	»	4 434	op een kapitaal van \$ 9 miljoen 680002,42 ... \$ 288537,50		
				op een kapitaal van DM 3 miljoen 821989,84... DM 114660»		
				6 % Lening 1960 groot \$ 28000 000.		196
				Rente:		
				Semester op 1 april 1970:		
				op een kapitaal van \$ 2 050 000. \$ 61500 »		
				Semester op oktober 1970:		
6045	6191 6139	»	H6	op een kapitaal van \$ 1 950 000, \$ 58500 »		
				6 % Lening 1960 groot \$ 5 000 000 (01'RACO).		197
				Rente:		
				Semester op 1 april 1970:		
296	895 1265	»	599	op een kapitaal van \$ 200 000 \$ 5 875 »		

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE 1. — DEPENSES ORDINAIRES,

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amortissement - Amortissatie			
			Intérêts du capital en circulation	Tutels du capital nmort	Dotation de l'u.mortissomen t	Total par dette
			llente "l'an hot in o'll-loop zi;ndlj hapi1.aal	Rente van tiet, otact<; lwpihw1	Trotatie vent d'3 del(rjhtO.	I'otaal 1,1011 sehtdE
SIXIÈME SECTION.						
Bons du Trésor exprimés en monnaies étrangères.						
198		Bons du Trésor 5 ~ % 1959-1974 de \$ 1 million (arrêté royal du 18 mars 1959).				
		Intérêts :				
		Échéance du 18 mars 1970: 5,25 % sur \$ 1000000 \$ 52500 »	2645	»	»	2645
»		BOTIs du Trésor à moyen terme d'ensemble \$ 3400000 et DM 27000 000 (pour mémoire).	»	»	»	»
199		BOTIs du Trésor, exprimés en dollars, à plus d'un an:				
1°		Emis en 1966, remboursables en 1970 :				
		Intérêts: échéances des 23 juin et 23 décembre 1970: 6 % l'an sur un capital nominal de \$ 3500 000 pendant 182 Jours. \$ 104 712,33				
		6 % l'an Sur \$ 1 750 000 pendant 183 jours \$ 52 643,84				
20		Emis en 1967, remboursables en 1972 :				
		Intérêts: escompte au 29 mai 1970: 5 % % l'an sur un capital nominal de \$ 20000000 \$ 1175000 »				
		\$ 1 332 356,17	67118	»	»	67118
200		Bons du Trésor, exprimés en francs suisses, à pill., d'un an.				
1°		Emis en 1967, remboursables en 1970 :				
		Intérêts: échéances des 24 et 27 juillet 1970 (1 an + 1 jour) : 6 1-16 % l'an sur lin capital nominal de FS 10000 000, ... PS 681250» 6 191A % l'ail sur un capital nominal de FS 20000 000. 1 366284,72				
2°		Emis en 1968, remboursables en 1970 :				
		Intérêts: échéances diverses à des taux divers sur un capital nominal de FS 130 000 000 2718 159,73				
		Emis en 1969, remboursables en 1970 :				
		Intérêts: échéances diverses à des taux divers sur un capital nominal de FS 115000000 7767465,27				
		FS 12 533159,72	146638	»	»	146638

(In duizendtallen frank.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970 — KREDIETEN aangevraagd a voor het jaar 1970	CRÉDITS allouée pour l'année 1969 provisoirement faimée 1968 — KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 waarschijnlijk uitgeleend in het jaar 1968	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN	AA.NWIZING VAN HET VOORWER? DER UITGAVEN	1
		Augmentation — Vermeerden'ng	Diminution — Vermindering	

Schatklstbens luldend in vrcemdc munten, .

Rente:

2645	6591 653Q	»	3 946
------	--------------	---	-------

»	26820	»	26820
	20248		

Uitgegeven in 1966. terugbetaal- 1"
baal' in 1970:

67 118	75123 111251	»	8005	\$ 1332356.17
--------	----------------------------	---	------	---------------

Uitgegeven in 1967. terugbetaal- 10
baal' in 1970:

Uitgegeven in 1968, terugbetaal- 2°
baal' in 1970:

Uitgegeven in 1969. terugbetaal-
baal' in 1970:

Rente: **diverse** vervaldagen ... met
diverse rentvoeten .. op een nomi ..
naal kapitaal van FS 115000000: 7767465.27
FS 12 533 159.72

146638 296241 » 149603 FS 12 533 159.72
 52552

DÉVELOPPEMENTS. -- TITRE 1. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Amor t's. semen t - AmorUsatle			
			Intérêt du capital en circulation	Totaux du capital amorti	Dotations de J'nnortissomcut	Totaux de l'Etat dette
			ne l'te 1/11 he i in onvtoo n eiinne 7w-lâ(f.f.)	Relit13: 1/11 11(-tfoeloSt karJit(f.ct)	Dot(-tia -un.11 (le rielo10	Totaal pe' f:chuld
201		Bons du Trésor, exprimés en marks onesr- allemands. à plus d'un an:				
	1Q	Emis en 1967, remboursables en 1970 :				
		Escompte: échéance des 22 mai et 22 juin 1970:				
		5 % % l'an sur un capita] nominal de DM 20000000 DM 578 191,41				
		5 ~ % l'an sur un capital nominal de DM 30000000 862500 »				
	2"	Emis en 1968, remboursables en 1970 :				
		Intérêts: semestres aux 9 murs et 9 septembre 1970:				
		5 % % l'an sur un capital nominal de DM 50 000 000 2 875000 »				
	3"	Emis en 1968, remboursables en 1971 :				
		Intérêts: semestres aux 2 janvier et 2 juillet 1970:				
		6 % l'an sur un capital nominal de DM 50 000 000 3000 000 »				
		Intérêts: semestres aux 2 février et 31 juillet 1970:				
		6 ~i6% l'an sur un capital nominal de DM 50 000 000 3031250 »				
	4"	Emis en 1969, remboursables en 1970 ;				
		Intérêts: échéances des 18 Février et 17 avril 1970:				
		4 ~ % l'an sur un capital nominal de DM 20 000 000 1 047501) »				
		Intérêts: échéances des 21 février et 21 avril. 1970:				
		4 7hG % l'an sur un capital nominal de DM 20 000 000 1 035416.67				
	SO	Emis en 1969, remboursables en 1971 :				
		Intérêts: échéance du 31 décembre 1970 :				
		6.375 % l'an sur un capital nominal de DM 100000000 6375 000 »				
		DM 18804861.11, ..	238822	»	»	238822
		Dons du Trésor, exprimés en lires italiennes .. à plus d'un an (pour mémoire) ", »	19108675	2270731	16737365	38116771

(In dulzendentallen Iran.)

CRÉDITS sollicités pour l'année 1970	CRÉDITS alloués pour L'année 1969 pro7::Cfe~lt~ur i'm-mee 1968	DIFFÉRENCES VERS CH ILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		1971 ~ 1970 ~ 1969 ~ 1968 ~ 1967 ~ 1966 ~ 1965 ~ 1964 ~ 1963 ~ 1962 ~ 1961 ~ 1960 ~ 1959 ~ 1958 ~ 1957 ~ 1956 ~ 1955 ~ 1954 ~ 1953 ~ 1952 ~ 1951 ~ 1950 ~ 1949 ~ 1948 ~ 1947 ~ 1946 ~ 1945 ~ 1944 ~ 1943 ~ 1942 ~ 1941 ~ 1940 ~ 1939 ~ 1938 ~ 1937 ~ 1936 ~ 1935 ~ 1934 ~ 1933 ~ 1932 ~ 1931 ~ 1930 ~ 1929 ~ 1928 ~ 1927 ~ 1926 ~ 1925 ~ 1924 ~ 1923 ~ 1922 ~ 1921 ~ 1920 ~ 1919 ~ 1918 ~ 1917 ~ 1916 ~ 1915 ~ 1914 ~ 1913 ~ 1912 ~ 1911 ~ 1910 ~ 1909 ~ 1908 ~ 1907 ~ 1906 ~ 1905 ~ 1904 ~ 1903 ~ 1902 ~ 1901 ~ 1900 ~ 1899 ~ 1898 ~ 1897 ~ 1896 ~ 1895 ~ 1894 ~ 1893 ~ 1892 ~ 1891 ~ 1890 ~ 1889 ~ 1888 ~ 1887 ~ 1886 ~ 1885 ~ 1884 ~ 1883 ~ 1882 ~ 1881 ~ 1880 ~ 1879 ~ 1878 ~ 1877 ~ 1876 ~ 1875 ~ 1874 ~ 1873 ~ 1872 ~ 1871 ~ 1870 ~ 1869 ~ 1868 ~ 1867 ~ 1866 ~ 1865 ~ 1864 ~ 1863 ~ 1862 ~ 1861 ~ 1860 ~ 1859 ~ 1858 ~ 1857 ~ 1856 ~ 1855 ~ 1854 ~ 1853 ~ 1852 ~ 1851 ~ 1850 ~ 1849 ~ 1848 ~ 1847 ~ 1846 ~ 1845 ~ 1844 ~ 1843 ~ 1842 ~ 1841 ~ 1840 ~ 1839 ~ 1838 ~ 1837 ~ 1836 ~ 1835 ~ 1834 ~ 1833 ~ 1832 ~ 1831 ~ 1830 ~ 1829 ~ 1828 ~ 1827 ~ 1826 ~ 1825 ~ 1824 ~ 1823 ~ 1822 ~ 1821 ~ 1820 ~ 1819 ~ 1818 ~ 1817 ~ 1816 ~ 1815 ~ 1814 ~ 1813 ~ 1812 ~ 1811 ~ 1810 ~ 1809 ~ 1808 ~ 1807 ~ 1806 ~ 1805 ~ 1804 ~ 1803 ~ 1802 ~ 1801 ~ 1800 ~ 1799 ~ 1798 ~ 1797 ~ 1796 ~ 1795 ~ 1794 ~ 1793 ~ 1792 ~ 1791 ~ 1790 ~ 1789 ~ 1788 ~ 1787 ~ 1786 ~ 1785 ~ 1784 ~ 1783 ~ 1782 ~ 1781 ~ 1780 ~ 1779 ~ 1778 ~ 1777 ~ 1776 ~ 1775 ~ 1774 ~ 1773 ~ 1772 ~ 1771 ~ 1770 ~ 1769 ~ 1768 ~ 1767 ~ 1766 ~ 1765 ~ 1764 ~ 1763 ~ 1762 ~ 1761 ~ 1760 ~ 1759 ~ 1758 ~ 1757 ~ 1756 ~ 1755 ~ 1754 ~ 1753 ~ 1752 ~ 1751 ~ 1750 ~ 1749 ~ 1748 ~ 1747 ~ 1746 ~ 1745 ~ 1744 ~ 1743 ~ 1742 ~ 1741 ~ 1740 ~ 1739 ~ 1738 ~ 1737 ~ 1736 ~ 1735 ~ 1734 ~ 1733 ~ 1732 ~ 1731 ~ 1730 ~ 1729 ~ 1728 ~ 1727 ~ 1726 ~ 1725 ~ 1724 ~ 1723 ~ 1722 ~ 1721 ~ 1720 ~ 1719 ~ 1718 ~ 1717 ~ 1716 ~ 1715 ~ 1714 ~ 1713 ~ 1712 ~ 1711 ~ 1710 ~ 1709 ~ 1708 ~ 1707 ~ 1706 ~ 1705 ~ 1704 ~ 1703 ~ 1702 ~ 1701 ~ 1700 ~ 1699 ~ 1698 ~ 1697 ~ 1696 ~ 1695 ~ 1694 ~ 1693 ~ 1692 ~ 1691 ~ 1690 ~ 1689 ~ 1688 ~ 1687 ~ 1686 ~ 1685 ~ 1684 ~ 1683 ~ 1682 ~ 1681 ~ 1680 ~ 1679 ~ 1678 ~ 1677 ~ 1676 ~ 1675 ~ 1674 ~ 1673 ~ 1672 ~ 1671 ~ 1670 ~ 1669 ~ 1668 ~ 1667 ~ 1666 ~ 1665 ~ 1664 ~ 1663 ~ 1662 ~ 1661 ~ 1660 ~ 1659 ~ 1658 ~ 1657 ~ 1656 ~ 1655 ~ 1654 ~ 1653 ~ 1652 ~ 1651 ~ 1650 ~ 1649 ~ 1648 ~ 1647 ~ 1646 ~ 1645 ~ 1644 ~ 1643 ~ 1642 ~ 1641 ~ 1640 ~ 1639 ~ 1638 ~ 1637 ~ 1636 ~ 1635 ~ 1634 ~ 1633 ~ 1632 ~ 1631 ~ 1630 ~ 1629 ~ 1628 ~ 1627 ~ 1626 ~ 1625 ~ 1624 ~ 1623 ~ 1622 ~ 1621 ~ 1620 ~ 1619 ~ 1618 ~ 1617 ~ 1616 ~ 1615 ~ 1614 ~ 1613 ~ 1612 ~ 1611 ~ 1610 ~ 1609 ~ 1608 ~ 1607 ~ 1606 ~ 1605 ~ 1604 ~ 1603 ~ 1602 ~ 1601 ~ 1600 ~ 1599 ~ 1598 ~ 1597 ~ 1596 ~ 1595 ~ 1594 ~ 1593 ~ 1592 ~ 1591 ~ 1590 ~ 1589 ~ 1588 ~ 1587 ~ 1586 ~ 1585 ~ 1584 ~ 1583 ~ 1582 ~ 1581 ~ 1580 ~ 1579 ~ 1578 ~ 1577 ~ 1576 ~ 1575 ~ 1574 ~ 1573 ~ 1572 ~ 1571 ~ 1570 ~ 1569 ~ 1568 ~ 1567 ~ 1566 ~ 1565 ~ 1564 ~ 1563 ~ 1562 ~ 1561 ~ 1560 ~ 1559 ~ 1558 ~ 1557 ~ 1556 ~ 1555 ~ 1554 ~ 1553 ~ 1552 ~ 1551 ~ 1550 ~ 1549 ~ 1548 ~ 1547 ~ 1546 ~ 1545 ~ 1544 ~ 1543 ~ 1542 ~ 1541 ~ 1540 ~ 1539 ~ 1538 ~ 1537 ~ 1536 ~ 1535 ~ 1534 ~ 1533 ~ 1532 ~ 1531 ~ 1530 ~ 1529 ~ 1528 ~ 1527 ~ 1526 ~ 1525 ~ 1524 ~ 1523 ~ 1522 ~ 1521 ~ 1520 ~ 1519 ~ 1518 ~ 1517 ~ 1516 ~ 1515 ~ 1514 ~ 1513 ~ 1512 ~ 1511 ~ 1510 ~ 1509 ~ 1508 ~ 1507 ~ 1506 ~ 1505 ~ 1504 ~ 1503 ~ 1502 ~ 1501 ~ 1500 ~ 1499 ~ 1498 ~ 1497 ~ 1496 ~ 1495 ~ 1494 ~ 1493 ~ 1492 ~ 1491 ~ 1490 ~ 1489 ~ 1488 ~ 1487 ~ 1486 ~ 1485 ~ 1484 ~ 1483 ~ 1482 ~ 1481 ~ 1480 ~ 1479 ~ 1478 ~ 1477 ~ 1476 ~ 1475 ~ 1474 ~ 1473 ~ 1472 ~ 1471 ~ 1470 ~ 1469 ~ 1468 ~ 1467 ~ 1466 ~ 1465 ~ 1464 ~ 1463 ~ 1462 ~ 1461 ~ 1460 ~ 1459 ~ 1458 ~ 1457 ~ 1456 ~ 1455 ~ 1454 ~ 1453 ~ 1452 ~ 1451 ~ 1450 ~ 1449 ~ 1448 ~ 1447 ~ 1446 ~ 1445 ~ 1444 ~ 1443 ~ 1442 ~ 1441 ~ 1440 ~ 1439 ~ 1438 ~ 1437 ~ 1436 ~ 1435 ~ 1434 ~ 1433 ~ 1432 ~ 1431 ~ 1430 ~ 1429 ~ 1428 ~ 1427 ~ 1426 ~ 1425 ~ 1424 ~ 1423 ~ 1422 ~ 1421 ~ 1420 ~ 1419 ~ 1418 ~ 1417 ~ 1416 ~ 1415 ~ 1414 ~ 1413 ~ 1412 ~ 1411 ~ 1410 ~ 1409 ~ 1408 ~ 1407 ~ 1406 ~ 1405 ~ 1404 ~ 1403 ~ 1402 ~ 1401 ~ 1400 ~ 1399 ~ 1398 ~ 1397 ~ 1396 ~ 1395 ~ 1394 ~ 1393 ~ 1392 ~ 1391 ~ 1390 ~ 1389 ~ 1388 ~ 1387 ~ 1386 ~ 1385 ~ 1384 ~ 1383 ~ 1382 ~ 1381 ~ 1380 ~ 1379 ~ 1378 ~ 1377 ~ 1376 ~ 1375 ~ 1374 ~ 1373 ~ 1372 ~ 1371 ~ 1370 ~ 1369 ~ 1368 ~ 1367 ~ 1366 ~ 1365 ~ 1364 ~ 1363 ~ 1362 ~ 1361 ~ 1360 ~ 1359 ~ 1358 ~ 1357 ~ 1356 ~ 1355 ~ 1354 ~ 1353 ~ 1352 ~ 1351 ~ 1350 ~ 1349 ~ 1348 ~ 1347 ~ 1346 ~ 1345 ~ 1344 ~ 1343 ~ 1342 ~ 1341 ~ 1340 ~ 1339 ~ 1338 ~ 1337 ~ 1336 ~ 1335 ~ 1334 ~ 1333 ~ 1332 ~ 1331 ~ 1330 ~ 1329 ~ 1328 ~ 1327 ~ 1326 ~ 1325 ~ 1324 ~ 1323 ~ 1322 ~ 1321 ~ 1320 ~ 1319 ~ 1318 ~ 1317 ~ 1316 ~ 1315 ~ 1314 ~ 1313 ~ 1312 ~ 1311 ~ 1310 ~ 1309 ~ 1308 ~ 1307 ~ 1306 ~ 1305 ~ 1304 ~ 1303 ~ 1302 ~ 1301 ~ 1300 ~ 1299 ~ 1298 ~ 1297 ~ 1296 ~ 1295 ~ 1294 ~ 1293 ~ 1292 ~ 1291 ~ 1290 ~ 1289 ~ 1288 ~ 1287 ~ 1286 ~ 1285 ~ 1284 ~ 1283 ~ 1282 ~ 1281 ~ 1280 ~ 1279 ~ 1278 ~ 1277 ~ 1276 ~ 1275 ~ 1274 ~ 1273 ~ 1272 ~ 1271 ~ 1270 ~ 1269 ~ 1268 ~ 1267 ~ 1266 ~ 1265 ~ 1264 ~ 1263 ~ 1262 ~ 1261 ~ 1260 ~ 1259 ~ 1258 ~ 1257 ~ 1256 ~ 1255 ~ 1254 ~ 1253 ~ 1252 ~ 1251 ~ 1250 ~ 1249 ~ 1248 ~ 1247 ~ 1246 ~ 1245 ~ 1244 ~ 1243 ~ 1242 ~ 1241 ~ 1240 ~ 1239 ~ 1238 ~ 1237 ~ 1236 ~ 1235 ~ 1234 ~ 1233 ~ 1232 ~ 1231 ~ 1230 ~ 1229 ~ 1228 ~ 1227 ~ 1226 ~ 1225 ~ 1224 ~ 1223 ~ 1222 ~ 1221 ~ 1220 ~ 1219 ~ 1218 ~ 1217 ~ 1216 ~ 1215 ~ 1214 ~ 1213 ~ 1212 ~ 1211 ~ 1210 ~ 1209 ~ 1208 ~ 1207 ~ 1206 ~ 1205 ~ 1204 ~ 1203 ~ 1202 ~ 1201 ~ 1200 ~ 1199 ~ 1198 ~ 1197 ~ 1196 ~ 1195 ~ 1194 ~ 1193 ~ 1192 ~ 1191 ~ 1190 ~ 1189 ~ 1188 ~ 1187 ~ 1186 ~ 1185 ~ 1184 ~ 1183 ~ 1182 ~ 1181 ~ 1180 ~ 1179 ~ 1178 ~ 1177 ~ 1176 ~ 1175 ~ 1174 ~ 1173 ~ 1172 ~ 1171 ~ 1170 ~ 1169 ~ 1168 ~ 1167 ~ 1166 ~ 1165 ~ 1164 ~ 1163 ~ 1162 ~ 1161 ~ 1160 ~ 1159 ~ 1158 ~ 1157 ~ 1156 ~ 1155 ~ 1154 ~ 1153 ~ 1152 ~ 1151 ~ 1150 ~ 1149 ~ 1148 ~ 1147 ~ 1146 ~ 1145 ~ 1144 ~ 1143 ~ 1142 ~ 1141 ~ 1140 ~ 1139 ~ 1138 ~ 1137 ~ 1136 ~ 1135 ~ 1134 ~ 1133 ~ 1132 ~ 1131 ~ 1130 ~ 1129 ~ 1128 ~ 1127 ~ 1126 ~ 1125 ~ 1124 ~ 1123 ~ 1122 ~ 1121 ~ 1120 ~ 1119 ~ 1118 ~ 1117 ~ 1116 ~ 1115 ~ 1114 ~ 1113 ~ 1112 ~ 1111 ~ 1110 ~ 1109 ~ 1108 ~ 1107 ~ 1106 ~ 1105 ~ 1104 ~ 1103 ~ 1102 ~ 1101 ~ 1100 ~ 1099 ~ 1098 ~ 1097 ~ 1096 ~ 1095 ~ 1094 ~ 1093 ~ 1092 ~ 1091 ~ 1090 ~ 1089 ~ 1088 ~ 1087 ~ 1086 ~ 1085 ~ 1084 ~ 1083 ~ 1082 ~ 1081 ~ 1080 ~ 1079 ~ 1078 ~ 1077 ~ 1076 ~ 1075 ~ 1074 ~ 1073 ~ 1072 ~ 1071 ~ 1070 ~ 1069 ~ 1068 ~ 1067 ~ 1066 ~ 1065 ~ 1064 ~ 1063 ~ 1062 ~ 1061 ~ 1060 ~ 1059 ~ 1058 ~ 1057 ~ 1056 ~ 1055 ~ 1054 ~ 1053 ~ 1052 ~ 1051 ~ 1050 ~ 1049 ~ 1048 ~ 1047 ~ 1046 ~ 1045 ~ 1044 ~ 1043 ~ 1042 ~ 1041 ~ 1040 ~ 1039 ~ 1038 ~ 1037 ~ 1036 ~ 1035 ~ 1034 ~ 1033 ~ 1032 ~ 1031 ~ 1030 ~ 1029 ~ 1028 ~ 1027 ~ 1026 ~ 1025 ~ 1024 ~ 1023 ~ 1022 ~ 1021 ~ 1020 ~ 1019 ~ 1018 ~ 1017 ~ 1016 ~ 1015 ~ 1014 ~ 1013 ~ 1012 ~ 1011 ~ 1010 ~ 1009 ~ 1008 ~ 1007 ~ 1006 ~ 1005 ~ 1004 ~ 1003 ~ 1002 ~ 1001 ~ 1000 ~ 999 ~ 998 ~ 997 ~ 996 ~ 995 ~ 994 ~ 993 ~ 992 ~ 991 ~ 990 ~ 989 ~ 988 ~ 987 ~ 986 ~ 985 ~ 984 ~ 983 ~ 982 ~ 981 ~ 980 ~ 979 ~ 978 ~ 977 ~ 976 ~ 975 ~ 974 ~ 973 ~ 972 ~ 971 ~ 970 ~ 969 ~ 968 ~ 967 ~ 966 ~ 965 ~ 964 ~ 963 ~ 962 ~ 961 ~ 960 ~ 959 ~ 958 ~ 957 ~ 956 ~ 955 ~ 954 ~ 953 ~ 952 ~ 951 ~ 950 ~ 949 ~ 948 ~ 947 ~ 946 ~ 945 ~ 944 ~ 943 ~ 942 ~ 941 ~ 940 ~ 939 ~ 938 ~ 937 ~ 936 ~ 935 ~ 934 ~ 933 ~ 932 ~ 931 ~ 930 ~ 929 ~ 928 ~ 927 ~ 926 ~ 925 ~ 924 ~ 923 ~ 922 ~ 921 ~ 920 ~ 919 ~ 918 ~ 917 ~ 916 ~ 915 ~ 914 ~ 913 ~ 912 ~ 911 ~ 910 ~ 909 ~ 908 ~ 907 ~ 906 ~ 905 ~ 904 ~ 903 ~ 902 ~ 901 ~ 900 ~ 899 ~ 898 ~ 897 ~ 896 ~ 895 ~ 894 ~ 893 ~ 892 ~ 891 ~ 890 ~ 889 ~ 888 ~ 887 ~ 886 ~ 885 ~ 884 ~ 883 ~ 882 ~ 881 ~ 880 ~ 879 ~ 878 ~ 877 ~ 876 ~ 875 ~ 874 ~ 873 ~ 872 ~ 871 ~ 870 ~ 869 ~ 868 ~ 867 ~ 866 ~ 865 ~ 864 ~ 863 ~ 862 ~ 861 ~ 860 ~ 859 ~ 858 ~ 857 ~ 856 ~ 855 ~ 854 ~ 853 ~ 852 ~ 851 ~ 850 ~ 849 ~ 848 ~ 847 ~ 846 ~ 845 ~ 844 ~ 843 ~ 842 ~ 841 ~ 840 ~ 839 ~ 838 ~ 837 ~ 836 ~ 835 ~ 834 ~ 833 ~ 832 ~ 831 ~ 830 ~ 829 ~ 828 ~ 827 ~ 826 ~ 825 ~ 824 ~ 823 ~ 822 ~ 821 ~ 820 ~ 819 ~ 818 ~ 817 ~ 816 ~ 815 ~ 814 ~ 813 ~ 812 ~ 811 ~ 810 ~ 809 ~ 808 ~ 807 ~ 806 ~ 805 ~ 804 ~ 803 ~ 802 ~ 801 ~ 800 ~ 799 ~ 798 ~ 797 ~ 796 ~ 795 ~ 794 ~ 793 ~ 792 ~ 791 ~ 790 ~ 789 ~ 788 ~ 787 ~ 786 ~ 785 ~ 784 ~ 783 ~ 782 ~ 781 ~ 780 ~ 779 ~ 778 ~ 777 ~ 776 ~ 775 ~ 774 ~ 773 ~ 772 ~ 771 ~ 770 ~ 769 ~ 768 ~ 767 ~ 766 ~ 765 ~ 764 ~ 763 ~ 762 ~ 761 ~ 760 ~ 759 ~ 758 ~ 757 ~ 756 ~ 755 ~ 754 ~ 753 ~ 752 ~ 751 ~ 750 ~ 749 ~ 748 ~ 747 ~ 746 ~ 745 ~ 744 ~ 743 ~ 742 ~ 741 ~ 740 ~ 739 ~ 738 ~ 737 ~ 736 ~ 735 ~ 734 ~ 733 ~ 732 ~ 731 ~ 730 ~ 729 ~ 728 ~ 727 ~ 726 ~ 725 ~ 724 ~ 723 ~ 722 ~ 721 ~ 720 ~ 719 ~ 718
--	--	------------------------------	--	--	--	---

			Schatkistbons met meer dan één jeuu: looptijd, luidend in Westdnitse marken,	201
			Uitgegeven in 1967, terugbetaal- baar in 1970:	10°
			Disconto : vervaldagen van 22 mei en 22 juni 1970:	
			5 % % -'s [aars op een nominaal kapitaal van DM 20000000 DM 578194,14	
			5 ~ % 's [aars op een nominaal kapitaal van DM 30000000 ... 862500»	
			Uitgegeven in 1968, terugbetaal- baar in 1970:	2°
			Rente: seruesters op 9 maart en 9 september 1970:	
			5 %, % s jaars op een nominaal kapitaal van DM 50000000 ... 2 875 000 »	
			Uitgegeven in 1968, terugbetaal- baar in 1971:	3°
			Rente: semesters op 2 januari en 2 juli 1970:	
			6 % 's jaars op een nominaal kapitaal van DM 50000000 ... 3000 000 »	
			Rente: semesters op 2 februari en 31 Juli 1970:	
			6 % % 's jaars op een nominaal kapitaal van DM 50 000 000 ... 3031250 »	
			Uitgegeven in 1969, terugbetaal- baar in 1970:	4"
			Rente: vervaldagen van 18 februari en 17 april 1970:	
			4 ~ % "s jaars op een nominaal kapitaal van DM 20000000 ... 1047500 . »	
			Rente: vervaldagen van 24 februari en 24 april 1970:	
			4 % % 's jaars op een nominaal kapitaal van DM 20000000 ... 1035416,67	
			Uitgegeven in 1969, terugbetaal- baar in 1971:	50
			Rente: vervaldag van 31 decem- ber 1970:	
			6,3750 / % 's [aars op een nominaal kapitaal van DM 100 000 000 ... 6375000 »	
238822	253776 105929	»	DM 18804861,11	
»	11 745 22881	»	11745	Scheikstbons... met meer dan één jaar looptijd, luidend in Italiense lire (pro memorie).

DEVELOPPEMENTS. -- TITRE I. -- DÉPENSES ORDINAIRES,

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CREDITS sollicités pour l'année 1970	CREDITS alloués pour l'année 1969
			KREDIETBN oengevraagd voor het jaar 1970	KREDIETEN verleend voor het jaar 1969

SEPTIEME SECTION

202	Intérêts, amortissements et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres articles	7 695 300.	5372 825 4321378
-----	--	------------	---------------------

HUITIEME SECTION

Annuités diverses et autres charges.

203	Charges de l'emprunt 1% % 1959-1971 du Fonds des Routes (arrêté royal du 9 janvier 1959) :		
1°	Intérêts : échéance du 22 avril 1970 : 4 % % sur le capital nominal de 1 612 016 000 ~a F 76571000 »	206 250	206250 206250
2°	Amortissement : a) Dotation de 3,50 % sur le capital émis de 2500 000 000 de francs 87500000 » b) Intérêts à 4 % % sur le capital de 887984 000 francs amorti au 31 juillet 1989 12 179240 »		
204	Charges de l'emprunt 5~1,10 1960-1975 de DM 60 000 000 du Fonds des Routes (arrêté royal du 24 décembre 1959) :		
1°	Intérêts : Échéance du 15 janvier 1970 : 5,75 % l'an sur DM 45105430 DM 1296781 » Échéance du 15 juillet 1970 : m%~p~ 100m.	124770	128328 132007
2°	Amortissement : Remboursement au 15 janvier 1970 DM 7444840 »		
205	Charges de l'emprunt 5~1,10 1960-1975 de DM 60 000 000 dit Fonds des Routes (arrêté royal du 12 janvier 1960) :		
1°	Intérêts : Échéance du 15 janvier 1970 : 5,75 % l'an sur DM 45000000 DM 1293750 » Échéance du 15 juillet 1970 : 5,75 % l'an sur DM 37500 000 OM 1 078 125 "	125373	129467 133344
2°	Amortissement : Remboursement au 15 janvier 1970 DM 7500000 »		
206	Charges de l'emprunt 1961-1981 de 2% milliards de francs dit Fonds des Routes (arrêté royal du 4 décembre 1961) :		
1°	Intérêts : échéance du 15 décembre 1970 : 5,50 % sur le capital nominal de 876411 000 francs. F 48202605 »	108973	109228 109 088
2°	Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement adapté -- rachats en dessous de 103 % possibles à partir du 15 décembre 1970 F 60770000 »		
207	Charges de l'emprunt 1962-1982 de 2,1~ milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 14 septembre 1962) :		
1°	Intérêts : échéance du 1er décembre 1970 : 5 % sur le capital nominal de 1 918 000 000 de francs. P 95900000 »	216900	212153 211-127
2°	Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement -- rachats en dessous du pair possibles à partir du 1er octobre 1970_ 1210e0000 »		
208	Charges de l'emprunt 1963--1983 de 2,1~ mi/Hard. de francs dit Fonds des Routes (arrêté royal du 8 novembre 1963) :		
1°	Intérêts : échéance du 25 novembre 1970 : 6 % sur le capital nominal de 2 018 000 000 de francs. P J22 640000 »	230640	230 760 230520
2°	Amortissement : Dotation selon tableau d'amortissement -- rachats en dessous du pair possibles à partir du 25 novembre 1970, 108000 000 »		

UITGEWERKTE STAAT. - TITEL I. — GEWONE UITGA VEN.

(In duizendtallen frank.)

DIFFERENCES - VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
Augmentation	Diminution			
—	—			
Ver meerdering	Vermindering			

ZEVENDE AFDELING

2322475	»	Rente, aflossing en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten niet in de andere artikelen werden voorzien,	202
---------	---	---	-----

ACHTSTE AFDELING

Diverse annuïteiten en andere lasten,

		<i>Lasten van de 4 % % lening 1959-1971 uit het Wegenfonds (koninklijk besluit van 9 januari 1959) :</i>	203
		Rente : vervaldag van 22 april 1970:	1°
		4 % % op het nominaal kapitaal van 1 612 016 000	
		frank F 76 571 000 »	
		Aflossing:	2°
		i) Dotatie van 3,50 % op het uitgegeven kapitaal van 250 000 000 frank 875 000 000 »	
		h) Rente van 4 % % op het op 31 juli 1969 afgeloste kapitaal van 887 984 000 frank 12 179 240 »	
		<i>Lasten van de 5 % % lening 1960-1975 groot DM 60 000 000 uit het Wegenfonds (koninklijk besluit van 24 december 1959) ;</i>	204
	3558	Rente:	1°
		Vervaldag van 15 januari 1970:	
		5,75 % 's jaars op DM 451 054 300 DM 1 296 781 »	
		Vervaldag van 15 juli 1970:	
		5,75 % 's jaars op DM 37 660 590 DM 1 082 742 »	
		Aflossing :	2°
		Terugbetaling op 15 januari 1970 DM 744 484 000 »	
		<i>Lasten van de 5 % % lening 1960-1975 groot DM 60 000 000 van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 12 januari 1960):</i>	205
	1094	Rente:	1°
		Vervaldag van 15 januari 1970:	
		5,75 % 's jaars op DM 450 000 000 DM 129 375 000 »	
		Vervaldag van 15 juli 1970 :	
		5,75 % 's jaars op DM 37 500 000 DM 10 781 250 »	
		Aflossing :	2°
		Terugbetaling op 15 januari 1970 DM 750 000 000 »	
		<i>Lasten van de lening 1961-1981 groot 2 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 4 december 1961) ;</i>	206
	255	Rente: vervaldag van 15 december 1970:	1°
		5,50 % op het nominaal kapitaal van 876 411 000	
		frank F 482 026 050 »	
		Aflossing:	2°
		Dotatie volgens aanpaste aflossingstabel -- mogelijkheids van inkopen beneden 103 % vanaf 15 december 1970 F 607 700 000 »	
		<i>Lasten van de lening 1962-1982 groot 2 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 14 september 1962) ;</i>	207
4747	»	Rente: vervaldag van oktober 1970:	1°
		5 % op het nominaal kapitaal van 1918 000 000 frank F 95 900 000 »	
		Aflossing:	2°
		Dotatie volgens aflossingstabel -- mogelijkheid van inkopen beneden pari vanaf oktober 1970 F 121 000 000 »	
		<i>Lasten van de lening 1963-1983 groot 2 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 8 november 1963) :</i>	208
	120	Rente: vervaldag van 25 november 1970:	1°
		6 % op het nominaal kapitaal van 2 044 000 000 frank. F 122 640 000 »	
		Aflossing :	2°
		Dotatie volgens aflossingstabel -- mogelijkheids van inkopen beneden pari vanaf 25 november 1970 F 108 000 000 »	

DÉVELOPPEMENTS.--- TITRE I. --- DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Numéros des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CRÉDITS sollicités PDU" l'année 1970 KREDIETEN eengevraagd a voor "et ia", 1970	OFR.MITS alloués pour l'année 1969 --- Dépenses probables pour l'année 1968 --- KRKDIETEN vm-leenrl voor het jaar 1969 --- Waarschijnlijk uitomlbn vvoor het jaar 1968
209		Charges de l'emprunt 1961-1971: de 5 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 2 avril 1964) :		
1°		Intérêts : échéance du 22 avril 1970: 6,50 % sur le capital nominal de 1 539 977 000 francs. F 100 098 505 »		
2°		Amortissement : a) Dotation de 4 % sur un capital nominal de 246 736 300 francs ... 986 945 20 » (h) Intérêts de 6,50 % sur le capital de 927 386 000 francs amorti au 31 juillet 1969 compte non tenu du remboursement anticipé du 22 avril 1969 ... 60 280 090 »)	259 074	411 195 512 500
210		Charges de l'emprunt 1965-1972-1980 de 5 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 12 novembre 1965) :		
1°		Intérêts : échéance du 29 mai 1970: 6,25 % sur le capital nominal de 4 433 073 000 francs ... F 277 067 062 »		
2°		Amortissement: a) Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 500 000 000 de francs ... 250 000 000 » h) Intérêts de 6,25 % sur le capital de 566 927 000 francs amorti au 31 juillet 1969 ... 354 329 38 »	562 500	562 SAD 562 500
211		Charges de l'emprunt 7 % 1967-1982 de 6 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 7 avril 1967) :		
1°		Intérêts : échéance du 24 avril 1970: 7 % sur le capital nominal de 5 647 300 000 francs. F 395 311 000 »		
2°		Amortissement: Dotation selon tableau d'amortissement --- rachats en dessous du pair possibles à partir du 21- avril 1970 ... 305 000 000 »	700 311	701 399 686 000
212		Prêt à 7 % 1967-1987 de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes ; Intérêts: Semestres, aux 15 juin et 15 décembre 1970: 7 % sm \$ 400 000 ... Ft 280 000 » 7 % sur FF 987 4120 ... 691 188,40 » 7 % sur Lit. 1 250 millions ... Lit. 875 000 000 » 7 % sur DM 20 000 000 ... DM 1 400 000 »	46 023	45946 38975
213		Charges de l'emprunt 6,75 % 1967-1979 de 6 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 24 novembre 1967) :		
1°		Intérêts : échéance du 15 décembre 1970: 6,75 % sur le capital nominal de 6 000 000 000 de francs. ... P 405 000 000 »		
2°		Amortissement: Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 6 000 000 000 de francs ... 300 000 000 »	705 000	705 000 405 000
214		Charges de l'emprunt 6,25 % 1968-1971 de 50 millions de francs du Fonds des Routes:		
1°		Intérêts: Semestres aux 30 juin et 31 décembre 1970, 6,25 % sur 40 millions de francs ... F 2 500 »		
2°		Amortissement: Remboursement au pair le 31 décembre 1970 d'un capital nominal de 10 millions de francs ... 10 000 »	12 500	13 125 1563

UITGEWERKTE STAAT. - TITEL 1. -GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

DIFFERENCES- VBRSCILLEN		AANWIJZING		E F F E S S E S		Z	
Augmentaton		Diminution		VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
Vermeerdering		Verminderings					
		Lasten van de lening 1964-1964 groot 5 miljard frank van het Welserfonds (koninklijk besluit van 2 april 1964) :				209	
		Rente: vervalddag van 22 april 1970 :				1°	
		6,50% op het nominaal kapitaal van 1539977 000 frank				100098505 »	
		Aflossing :				2°	
»	152121	a) Dotatie van 4 % op het nominaal kapitaal van 2467363000 frank				98694520 »	
		b) Rente 6,50 % op het op 31 juli 1969 afgeleste kapitaal van 927386 000 frank, geen rekening gehouden met de vervroegde terugbetaling op 22 april 1969				60280090 »	
		Lasten van de lening 1965.1972-1980 [fwat 5 miljard frank van het Wegenfonds (koninklijk besluit van 12 november 1965) :				210	
		Rente: vervalddag van 29 nte 1970:				1°	
		6,25 % op het nominaal kapitaal van 4 433 073 000 frank				277067 062 »	
		Aflossing:				2°	
»	»	a) Dotatie van 5 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 5 miljard frank.				250000000 »	
		b) Rente 6,25 % op het op 31 juli 1969 afgeleste kapitaal Viln 566 927 000 frank				35 432 938 »	
		Lasten van de 7 % lening 1967-1982 groot 6 miljard frank van het Wegellfonds (koninklijk besluit van 7 april 1967):				211	
		Rente: vervalddag van 24 april 1970:				1°	
		7 % op het nominaal kapitaal van 5647300 000 frank. I°				395311000 »	
»	1088	Aflossing:				2°	
		Dotatie volgens aflossingsstapel - mogelijkheid van inkopen beneden pari vanaf 24 april 1970				305 000 000 »	
		7 % Lening 1967-1987 van de Europese Investeringsbank azzn het Wegenfonds.				212	
		Rente:					
		Semesters op 15 juni en 15 december 1970:					
77	»	7 % op \$ 4000000				\$	280 000 »
		7% op FF9871120				FL	691 188,40 »
		7 % op Lit. 1 250 miljoen				Lit.	87500 000 »
		7 % op DM 20000000				DM	1400 000 »
		Lasten van de 6,75 % lening 1967-1979 groot 6 miljard frank van het Welserfonds (koninklijk besluit van 24 november 1967) :				213	
		Rente: vervalddag van 15 december 1970 :				1a	
		6,75 % op het nominaal kapitaal van 6 000 000 000 frank				405 000 000 »	
»	»	Aflossing:				2°	
		Dotatie van 5 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 6 miljard frank				300 000 000 »	
		Lasten van de 6,25 % lening 1968-1973 groot 50 miljoen frank van het Wegellfonds:				214	
		Rente:				1°	
		Semesters op 30 juni en 31 december 1970:					
		6,25 % op 40 miljoen frank				F	2500 »
»	625	Aflossing:				2°	
		Terugbetaling à pari op 31 december 1970 van een nominaal kapitaal van 10 000 000 frank				10000 »	

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE J. -- DÉPENSES ORDINAIRES,

(En milliers de francs.)

		DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CRÉDITS sollicités pour l'année 1970 KREDIETEN a.angevraagd voor het jaar 1970	ORÉDITS aanvraagd voor het jaar 1969 IMPOSIES vrijgesteld voor het jaar 1969 KREDIETEN vrijgesteld voor het jaar 1969 IV oorspronkelijk uitgaven voor het jaar 1968
215		<i>Charges de l'emprunt 6,75 % 1968-1983 de 8 milliards de francs du Fonds des Routes (arrêté royal du 22 novembre 1968) :</i>		
1 ^o		Intérêts: échéance du 9 décembre 1970: 6,75 % sur le capital nominal de 8000 000 000 de francs F 510 000 000 »		
2 ^o		Amortissement: Dotation selon tableau d'amortissement - rachats en dessous de 100 000 francs à partir du 9 décembre 1970. P 403000 000 »	943000	540000 »
216		<i>Prêt à 6 % % 1969-1988 de la Banque Européenne d'investissement au Fonds des Routes:</i>		
		Intérêts: Echéance du 1 ^{er} juin 1970: 6 % sur DM 4800000 DM 165 000 » 6 % sur \$ 600000 \$ 20 625 » 6 % sur FB 600000000 FB 2062500 » Echéance du 1 ^{er} décembre 1970: 6 % sur FB 250 000 000 FB 8593750 »	18988	5169 »
217		<i>Charges de l'emprunt 7 % 1969-1981 du Fonds des Routes (arrêté royal du 22 avril 1969) :</i>		
1 ^o		Intérêts: échéance du 2 mai 1970: 7 % sur le capital nominal de 9 200 000 000 de francs. F 644 000 000 »		
2 ^o		Amortissement: Dotation de 5 % sur le capital nominal émis de 9200 000 000 de francs 160000 000 »	1 104000	» »
218		<i>Charges des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de fer belges en vertu de la loi du 7 juillet 1954 :</i>		
		1. Emprunt 4 1/2 % 1954-1971 de 1100 000 000 de francs. Echéance du 1 ^{er} octobre 1970: Intérêts: 4 1/2 % sur 640000 000 de francs. F 27200 000 Amortissement: remboursement à 102 % de 68 000 000 de francs 69360 000 96560000 »		
		2. Emprunt 4 1/2 % de 150 000 000 de francs. Echéance du 15 février 1970: Intérêts: 4 1/2 % sur 59460000 de francs. F 2675700 Amortissement: remboursement au pair de 8 850 000 francs 8850 000 11525700 »	131138	131246 131961
		3. Emprunt 4 % de 300 000 000 de francs. Echéance du 15 mars 1970: Intérêts: 4 1/2 % sur 118920000 francs. F 5351 400 Amortissement: remboursement au pair de 17700 000 francs 17700 000 23051400 »		
219		<i>Charges de l'emprunt 1 % 1955-1975 de 1 500 000 000 de francs émis par la Société nationale des Chemins de Fer belges en vertu de la loi du 28 juin 1955:</i>		
		Echéance du 18 juillet 1970: Intérêts: 4 % sur 753 000 000 de francs F 30 120000 » Amortissement: remboursement au pair d'un capital de 70 000 000 de francs 70000000 »	100 120	100 840 101 480

UITGEWERKTE STAAT. - TITEL 1. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING		Littera	Nummer van de artikelen
Augmentation	Diminution	VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		van de uitgewerkte staat	
—	—				
Vernedering	Vermindering				

DÉVELOPPEMENTS. TITRE 1. DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CRÉDITS sollicités pour l'année 1970 KREDIETEN aangevraagd VOOR het jaar 1970	ORDRES alloués pour l'exercice 1969 Dépenses probables pour l'année 1968 KREDIETEN verleend voor het jaar 1969 Alaarschiklijke uitgaven voor het jaar 1968
220	Charges des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de fer belges en vertu des lois du 28 juin 1955 et du 21 février 1956: 1. Emprunt 4 % 1956-1971 de 800 000 000 de francs. Echéance du 19 mars 1970: 1° Intérêts: 4,25% sur 121777000 francs F 5175522 » 2° Amortissement: a) Dotation fixe de 2,75 % sur le capital nominal de 800 000 000 de francs F 22 000 000 » b) Intérêts à 1,25 % sur le capital de 379029000 francs amorti le 31 juillet 1969 compte non tenu du remboursement anticipé du 19 mars 1966 F 16 108732 » 2. Emprunt 4 % 1956-1971 de 184119943 francs. Echéance du 1 ^{er} octobre 1970: Intérêts, 4 % sur 33 000 000 de francs F 1567500 » Amortissement: remboursement au pair d'un capital de 16 000 000 »	60852	60565 60230
221	Charges de l'emprunt 196/ à 5 ou à 10 ans émis par la Société nationale des Chemins de fer belges, en vertu de l'article 16 de la loi de finances du 28 décembre 1960 : Echéance du 23 janvier 1970: 1° Intérêts : 5,50% sur 1456561000 francs F 80110 855 » 2° Amortissement: a) Dotation fixe de 3,50 % sur le capital nominal de 2 350 000 000 de francs 82 250 000 » b) Intérêts à 5,50 % sur le capital de 585 996 000 francs amorti le 31 juillet 1969 compte non tenu du remboursement anticipé du 23 janvier 1967 32229780 »	194591	194591 194591
222	Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930	7000	7000 4500
223	Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. Annuités reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 21 Juin 1885)	29000	29000 28000
224	Annuité fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895)	350	350 350
225	Charges de l'emprunt 6,95 % 1969-1984 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 13 de la loi du 20 juillet 1968 Echéance du 15 janvier 1970: Intérêts: 6,95 % calculés prorata temporis sur 365 millions de francs ...	9762	» »
226	Charges de l'emprunt 7,50 % 1969-1984 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 13 de la loi du 9 juin 1969 Echéance du 5 juillet 1970: Intérêts: 7,50 % calculés prorata temporis sur 435 millions de francs ...	14 245	» »
227	Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922)	1 170	1170 1 162
228	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés, avec ou sans la garantie de l'Etat, par la Société nationale des distributions d'eau conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913	270000	255000 218200
229	Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt de 304 millions de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 11 juin 1938)	13 149	13 148 13148

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL 1. — GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

DIFFERENCES - VERSCHILLEN		AANWIJZING		10 13 16 19 22 25 28 31 34 37 40 43 46 49 52 55 58 61 64 67 70 73 76 79 82 85 88 91 94 97 100	
Augmentation	Diminution	VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
Vetmeerdering	Vermindering	Z			
		<i>Lasten van de krachtens de wetten van 28 juni 1955 en 21 februari 1956 door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen :</i> 1. PA % lening 1956-1971 groot 800 000 000 frank, Vervaldag van 19 maart 1970: Rente; 4,25 % op 121 777 000 frank F 5 175 522 » 1° Aflossing: 2° a) Vaste dotatie van 2,75 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 800 000 000 frank F 22 000 000 » b) Rente tegen 4,25 % op het op 31 juli 1969 nominaal afgelost kapitaal van 379 029 000 frank, geen rekening gehouden met de vervroegde terugbetaling op 19 maart 1966 F 161 087 32 » 2. 4,01 % lening 1956-1971 groot 181 119 943 frank. Vervaldag van oktober 1970: Rente: 4,14% op 330 000 000 frank... .. F 156 750 » Aflossing ~ terugbetaling G pari van een kapitaal groot ... 160 000 000 »			
287	»	<i>Lasten van de lening 1961 met 5 of met 10 jaar looptijd door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen krachtens artikel 16 van de Financieelwet van 28 december 1960 uitgegeven,</i> Vervaldag van 23 januari 1970: Rente: 5,50 % op 1 456 561 000 frank F 801 108 55 » 1° Aflossing: 2° a) Vaste dotatie van 3,50 % op het uitgegeven nominaal kapitaal van 2 350 000 000 frank... .. 822 500 000 » b) Rente tegen 5,50 % op het op 31 juli 1969 nominaal afgelost kapitaal van 5 859 960 000 frank, geen rekening gehouden met de vervroegde terugbetaling op 23 januari 1967 F 32 229 780 »			
»	»	<i>Sommen af te dragen aan de Reme "Bn" Telegrafie en Telephonie voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien in artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.</i>			
»	»	<i>Annuïteiten onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. Annuïteiten overgenomen door de Staat, ter ontlasting van de provincies en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorwegen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).</i>			
»	»	<i>Vasto annuïteit tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen [wet van 11 september 1895].</i>			
9 762	»	<i>Lasten van de 6,95 % lening 1969-1984 door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 13 van de wet van 20 juli 1968 uitgegeven.</i> Vervaldag van 15 januari 1970: Rente: 6,95 % berekend prorata temporis op 365 miljoen frank,			
14 245	»	<i>Lasten van de 7,50 % lening 1969-1981 door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 13 van de wet van 9 juni 1969 uitgegeven.</i> Vervaldag van 5 juli 1970: Rente: 7,50 % prorata temporis op 435 miljoen frank,			
»	»	<i>Aandeel van de Staat in de lasten der leningen van de « Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux » (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).</i>			
15 000	»	<i>Aandeel van de Staat in de lasten van de door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, overeenkomstig artikelen 5 en 8 van de wet van 26 augustus 1913, met of zonder Staatswaarborg aangegeven leningen,</i>			
1	»	<i>Rente- en aflossingsdienst van de lening, groot 304 miljoen frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Hutsvesting toegekane voorschotten (wet van 14 juni 1938),</i>			

DEVELOPPEMENTS. --- TITRE 1. -- DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CMDITS sollicités pour l'année 1970 KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	OrED1TB al'loues pour 1969 pro{?~f:ed;OU1" 1a1P16e 1918 KREDIF:EN verleend voor het jaar 1969 WaaTsd'ij7llijle uitOff,1jen voor h.et jaar 1968
230	Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts, que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1919)	59165	59465 57963
»	Service des Intérêts et de l'amortissement de l'emprunt que la Société nationale de la Petite Propriété terrienne a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat, suivant la loi du 29 mars 1919 (pour mémoire)	»	1538 1538
231	Service des intérêts des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des Etudes (lois contenant le budget de la Dette publique pour chacun des exercices 1953 à 1969)	6000	5800 4792
232	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement des emprunts émis par ladite association conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1922, l'article 9 de la loi du 4 mai 1960 et l'article 3 de la loi du 24 décembre 1968 ...	3000	1575 1342
233	Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge	11709	11709 11709
234	Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1985 inclusivement tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incombant à l'Etat	17736	17736 17736
235	Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux des dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge	7000	7000 7000
236	Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique du chef de la charge incombant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et aux communes sinistrées (loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, art. H) ...	15418	15418 15418
237	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1975 inclusivement par l'entremise du Crédit communal de Belgique, en amortissement de 175 millions de francs d'emprunts, contractés par des communes dont la situation financière était particulièrement obérée au 31 décembre 1916 et dont l'Etat a repris la charge (arrêté du Régent du 21 février 1948)	10 290	la 290 10290
238	Paiement à l'opposant de la valeur en espèces, au cours du Jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêts courus jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 11 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949)	500	500 231
239	Dotation des Combattants (loi du 10 août 1921)	28 000	28000 23 000
240	Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire	34000	34 000 »
241	Intérêts, commissions et frais afférents à l'exécution des accords internationaux de paiement et des obligations de l'Etat belge à l'égard de l'Accord Monétaire Européen et du Fonds Monétaire International	90 000	90 000 ..
242	Versement par la Belgique au Fonds belge-congolais d'amortissement et de gestion (loi du 23 avril 1965)	210 000	210 000 210 000

UITGEWERKTE STAAT. -- TITEL 1. -- GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

DIFFÉRENCES .- VERSCHILLEN		AANWIJZING		Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
Augmentation	Diminution	VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN			
Vermeerdering	Vermindering				
		Rente- en aflossingsdienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting qernachtigd werd, onder 's Rijks, waarborg, uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949).			230
»	»				
		Rente- en aflossingsdienst van de lening welke de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom gemachtigd werd uit te geven onder 's Rijks, waarborg, volgens de wet van 29 maart 1919 (<i>pro memorie</i>).			»
»	1538				
		Rentedienst van de door de Bond der Grote Gezinnen van België voor de dienst van zijn Studiefonds, onder 's Rijks waarborg aangekane leningen (wetten houdende de Rijksschuldbegroting voor elk van de dienstjaren 1953 tot en met 1969),			231
200	»				
		Subsidie aan de Vereniging zonder winstooqmerken, genaamd « Palets voor Schone Kunsten » te Brussel », als deelneming van de Staat in de rente- en aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging overeenkomstig artikelen 1 en 2 der wet van 3 augustus 1922, artikel 9 van de wet van 4 mei 1960 en artikel 3 van de wet van 24 december 1968 uitgegeven leningen.			232
1425	»				
		Annuïteit door tussenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten op 15 mei van elk jaar te verstrekken tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat de last overgenomen heeft.			233
»	»				
		Annuïteit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1985 te betalen, zowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortvloeiende uit de oorlog, tot 31 december 1918 door de gemeenten gedragen en die op de Staat rusten.			234
»	»				
		Annuïteit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1992 te betalen door de tussenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonder bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreekse schade welke niet aangenomen werd door de rechtbanken voor oorlogsschade en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft.			235
»	»				
		Annuïteit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1986 te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens de last die de Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de lening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 % oorlogsschadeffecten uitgereikt aan de geselecteerde steden en gemeenten (wet van 11 april 1927 en koninklijk besluit van 27 december 1935, art. II).			236
»	»				
		Annuïteit per vierde, in het begin van elk kwartaal, door tussenkomst van het Gemeentekrediet van België tot en met 1975 te betalen in afschrijving van 175 miljoen frank der leningen aangegaan door de gemeenten waarvan de financiële toestand op 31 december 1946 bijzonder bezwaard was en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft (besluit van de Regent van 24 februari 1948).			237
»	»				
		Betaling aan de verzctbetekenaar, tegen de koers van de dag der beslissing welke de verrichting toestaat, van de waarde in specie der met verzet bezwaarde effecten en het op gezeqde dag opgelopen renteporata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en de Regeantsbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).			238
»	»				
»	»				
		Dotatie der Strijders (wet van 10 augustus 1921)			239
»	»				
		Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schade-loosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.			240
»	»				
		Interessen, commissielonen en kosten betreffende de uitvoering van de Internationale betalingsakkoorden en in verband met de verdragen van de Belgische Staat ten overstaan van de Europese Monetaire Overeenkomst en van het Internationaal Monetair Fonds.			241
»	»				
		Storting door België aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer (wet van 23 april 1965)			242
»	»				

UITGEWERKTE STAAT. — TITEL I. --GEWONE UITGAVEN.

(12. duizendrollen Frank.)

DIFFÉRENCES -- VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Littera van de uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering			

NEGENDE AFDELING

Kosten van de dienst der diverse schulden en annuïteiten.

2500	»	Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten, inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen (onderhandelingen inzake uitgifte van leningen; aanmaak, controle, uitgifte en verruiming van effecten: dienst van de leningen enz.).	243
8736 004	4089195	Totaal voor hoofdstuk I.	
4646809		VERMEERDERING.	

HOOFDSTUK II.

Rente op borgtochten en consignatiën.

5 000	»	Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen.	244
5 000	»	Totaal voor hoofdstuk II.	

DÉVELOPPEMENTS. — TITRE L - DÉPENSES ORDINAIRES,

(En milliers de francs.)

DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	CRÉDITS sollicités pour l'année 1970	CRÉDITS alloués pour l'année 1969
	KREDIETEN aangevraagd voor het jaar 1970	KREDIETEN toegekend voor het jaar 1969

RECAPITULATION

I.	Service de la dette proprement dite	52544815	47898006
II.	Intérêts sur cautionnements et consignations *	56000	51000
Total pour le titre I		52600 815	47949006 ,
AUGMENTATION *			

UITGEWERKTE STAAT. --- TITEL 1. --- GEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen Frank.)

"TITEL 1. --- GEWONE UITGAVEN."		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Nummer van de hoofdstukken
Augmentaton Vermeerdering	Diminution Vermindering		

S A M E N V A T T I N G

8736004	4089195	Dienst van de eigenlijke schuld	I.
5000	»	Rente op borgtochten en consignatiën	II
8 741004	4089195	Totaal voor titel I.	
4651809		VERMEERDERING.	

JUSTIFICATION
DE L'ARTICLE 2 DU PROJET DE LOI,

Le système de financement adopté depuis 1953 -- emprunts au lieu d'avances remboursables -- est continué cette année-ci.

La garantie de l'Etat est demandée pour cet emprunt, dont le Trésor supportera la seule charge des intérêts,

JUSTIFICATION
DE L'ARTICLE 3 DU PROJET DE LOI.

Pour certains emprunts d'Etat directs et indirects, l'amortissement s'effectue suivant un tableau d'amortissement annexé aux arrêtés d'émission.

Ainsi, un capital nominal déterminé doit être amorti à chaque échéance.

Cet amortissement peut, dans la plupart des cas, se faire soit par l'achat en bourse à des cours ne dépassant pas le taux prévu dans l'arrêté d'émission, soit, si les cours sont supérieurs à ce taux, par tirage au sort.

Pour l'amortissement à une échéance déterminée, la dotation d'amortissement -- égale au capital nominal à rembourser -- est inscrite au budget de la Dette publique pour l'année budgétaire qui précède la date d'échéance et est mise immédiatement à la disposition de la Caisse d'amortissement afin de permettre à celle-ci de racheter le capital à amortir.

Les proratas d'intérêt courus sur les obligations rachetées étant prélevés sur ces dotations d'amortissement, il peut arriver que, lorsque les cours boursiers des obligations rachetées se rapprochent du taux de remboursement, les dotations mises à la disposition de la Caisse d'amortissement s'avèrent insuffisantes et nécessitent le versement d'un complément de dotation.

Ce manquement n'étant toutefois connu qu'à la fin de la période de rachat, il est dans la plupart des cas impossible d'inclure les crédits supplémentaires requis dans le feuillet d'ajustement.

Par ailleurs, il est à noter que suite aux rachats avant la date d'échéance contractuelle du capital à amortir, le crédit prévu au budget de l'année courante pour assurer le service des intérêts de l'emprunt restera inemployé à concurrence de l'intérêt annuel sur ce capital amorti.

Dès lors, il est logique d'imputer les dotations complémentaires, à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement, sur le crédit de l'année budgétaire courante.

VERANTWOORDING
VAN ARTIKEL 2 VAN HET WETSONTWERP.

Het sinds 1953 aangenomen financieringssysteem -- leningen in plaats van terugbetaalbare voorschotten -- wordt dit jaar voortgezet.

De waarborg van de Staat wordt gevraagd voor deze lening waarvan de Schatkist alleen de rentelast zal dragen.

VERANTWOORDING
VAN ARTIKEL 3 VAN HET WETSONTWERP.

VOOR sommige directe en indirecte Staatsleningen geschiedt de aflossing overeenkomstig een bij de uitgiftebesluiten gevoegde aflossingstabel.

Aldus moet op federe vervaldag een bepaald nominaal kapitaal afgelest worden.

Deze aflossing kan, in de meeste gevallen, geschieden door terugkopen op de beurs tegen koersen die de in het uitgiftebesluit voorziene terugbetalingssvoet niet overschrijden of, indien deze koersen hoger zijn, door uitloting.

Voor de aflossing op een bepaalde vervaldag wordt de delingsdotatie -- gelijk aan het nominaal af te lossen kapitaal -- uitgetrokken op de Rijksschuldbegroting van het begrotingsjaar dat de vervaldag voorafgaat en onmiddellijk ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld ten einde deze toe te laten het af te lossen kapitaal terug te kopen.

Aangezien de verlopen renteporates van de teruggekochte obligaties ten laste van de aflossingsdotaties verrekend worden, kan het gebeuren dat, wanneer de beurskoersen van de teruggekochte obligaties de terugbetalingssprijs benaderen, de ter beschikking van de Amortisatiekas gestelde dotaties onvoldoende zijn en de storting van een complementaire dotatie noodzakelijk maken.

Daar dit tekort slechts op het einde van de periode van terugkoop gekend is, is het in de meeste gevallen niet mogelijk de verlate bijkredieten in het aanpassingsfeuilleton op te nemen.

Anderzijds dient opgemerkt dat, ingevolge de terugkopen van het af te lossen kapitaal vóór de contractuele vervaldag, het krediet uitgetrokken op de begroting van het lopend jaar om de rentedienst van de lening te verzekeren ongebruikt zal blijven naar rato van de jaarrente op dit afgelost kapitaal.

Het is dan ook logisch de ter beschikking van de Amortisatiekas te stellen complementaire dotaties aan te rekenen op het krediet van het lopend begrotingsjaar.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITRE 1.

DEPENSES ORDINAIRES.

Art. 107. -- Les intérêts compris dans les crédits prévus au lode ces articles, afférents aux capitaux en circulation au 31 juillet 1969 qui seront amortis du 1^{er} août 1969 au 31 décembre 1970 doivent être mis à la disposition de la Caisse d'amortissement en addition du crédit prévu au 2^e, b, des mêmes articles.

Art. 112. -- L'augmentation de crédit de 24000 francs représente la charge d'intérêt et d'amortissement sur un capital nominal de 175 000 francs émis du 1^{er} août 1968 au 31 Juillet 1969 en paiement de dommages de guerre 1914-1918.

Art. 116. -- La diminution de crédit de 6962 000 francs représente les intérêts à 1 1/2 % l'an sur le capital nominal de 151700 000 francs amortis en 1969.

Art. 117 et 120 et 123. -- Les crédits sollicités sont conformes aux indications des tableaux d'amortissement des emprunts.

Art. 121. -- La diminution de crédit de 257427 000 francs représente la concurrence de 9 375 000 francs l'économie d'intérêt sur le capital amorti en 1969 et à concurrence de 248052 000 francs la différence entre la dotation d'amortissement (218'367'000 francs) qui grevait le budget de 1969 et celle (315000 francs) prévue au budget de 1970 pour amortir le solde de l'emprunt.

Art. 122. -- L'augmentation de crédit de 5328 000 francs provient du fait que l'amortissement est supposé être effectué par tirage au sort, tandis que celui de 1969 a pu l'être par rachats en bourse.

Art. 124 (de 1969). -- Crédit supprimé, l'emprunt 5 % 1957-1969 a été amorti le 10 avril 1969.

Art. 125 (de 1969). -- Crédit supprimé, l'emprunt 5 % 1957-1969 de 300 millions de francs sera amorti le 19 novembre 1969.

Art. 124. -- La diminution de crédit représente l'économie des intérêts à 5 % l'an sur le capital nominal de 25 millions de francs amorti en 1969.

Art. 126. -- La diminution de crédit de 62125 000 francs représente l'économie d'intérêt à 1,25 % l'an, sur le capital nominal de 1311223 000 francs présenté, par les porteurs, au remboursement anticipé à l'échéance facultative du 15 juin 1969.

Art. 127. -- Le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 20 septembre 1970, par prélèvement sur le produit d'un emprunt, comme prévu à l'article 8, 2^e, du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1970.

La diminution de 434112000 francs résulte, d'une part, de l'économie d'intérêt (± 13196 000 francs) sur le capital supposé être amorti du 20 septembre 1969 au 19 septembre 1970 et d'autre part, du fait que le solde non amorti de l'emprunt sera prélevé sur le produit d'un emprunt ainsi qu'il est dit à l'alinéa précédent, alors qu'en 1969 la dotation d'amortissement (± 420916 000 francs) était à charge du budget de la Dette publique.

Art. 128. -- Le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 8 février 1970, par prélèvement sur le produit d'un emprunt, comme prévu à l'article 8, 2^e, du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1970.

La diminution de 657503000 francs résulte de l'économie d'intérêt (± 19075 000 francs) sur le capital supposé être amorti du 8 février 1969 au 7 février 1970 et du fait que le solde non amorti de l'emprunt sera, comme indiqué ci-dessus, prélevé sur le produit d'un emprunt, alors qu'en 1969 la dotation d'amortissement (638428000 francs) était à charge de la Dette publique.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL I.

GEWONE UITGA VEN.

Art. 107 tot 113. 115. 122 en 123, 125 tot 131, 111 tot 149, 152 en 151 tot 158. -- De renten, begrepen in de kredieten uitgetrokken onder 1^e van deze artikelen, verbonden 88n de kapitalen in omloop op 31 juli 1969 die afgelost worden van 1 augustus 1969 tot 31 december 1970 mochten ter beschikking van de Amortisatiekas worden gesteld ter aanvulling van het krediet uitgetrokken onder 2^e, b, van dezelfde artikelen.

Art. 112. -- De kredietvermeerdering met 24000 frank vertegenwoordigt de rente- en aflossingslast op een van 1 augustus 1968 tot 31 juli 1969 in betaling van oorlogsschade 1911-1918 uitgegeven nominaal kapitaal van 475 000 frank.

Art. 116. -- De kredietvermindering met 6962000 frank vertegenwoordigt de interest tegen 1 1/2 % 's jaars van het in 1969 afgeloste kapitaal nominaal groot 154700 000 frank.

Art. 117 tot 120 en 123. -- De aangevraagde kredieten stemmen overeen met de aflossingsbedragen van de leningen.

Art. 121. -- De kredietvermindering met 257427000 frank vertegenwoordigt ten bedrage van 9375 000 frank de rentebesparing op het in 1969 afgeloste kapitaal en ter belope van 248 052 000 frank het verschil tussen de aflossingsdactaties (218 367 (100 frank) die de begroting van 1969 bezwaarde en deze (315 000 frank) die op de begroting van 1970 dient uitgetrokken om het saldo van de lening af te lossen.

Art. 122. -- De kredietverhoging met 5 328 000 frank volgt uit het feit dat de aflossing verondersteld wordt te geschieden door uitloting terwijl deze van 1969 door inkoop ter beurs kon geschieden.

Art. 124 (van 1969). -- Opgeheven krediet, de 5 % lening 1957-1969 werd op 10 april 1969 afgelost.

Art. 125 (van 1969). -- Opgeheven krediet, de 5 % lening 1957-1969 groot 300 miljoen frank wordt op 19 november 1969 afgelost.

Art. 124. -- De kredietvermindering vertegenwoordigt de uitgespaarde rente tegen 5 % 's jaars op het in 1969 afgelost nominaal kapitaal van 25 miljoen frank.

Art. 126. -- De kredietvermindering met 62 425 000 frank vertegenwoordigt de uitgespaarde rente tegen 1,25 % 's jaars, op het door de houders, op de Facultatieve vervaldaag van 15 juni 1969 vervroegd ter terugbetaling aangeboden nominaal kapitaal van 1314 223 000 frank.

Art. 127. -- Het niet afgelost saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar op 20 september 1970 door afname op een leningsopbrengst, zoals voorzien in artikel 8, 2^e, van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1970.

De vermindering met 434112000 frank volgt, enerzijds, uit de rentebesparing (± 13 196 000 frank) op het van 20 september 1969 tot 19 september 1970 verondersteld afgelost kapitaal en, anderzijds, uit het feit dat het niet afgelost saldo van de lening zoals hierboven gezegd zal afgenomen worden van een leningsopbrengst, terwijl in 1969 de aflossingsdactatie (± 420916000 frank) ten laste viel van de Rijks-schuld-begroting.

Art. 128. -- Het niet afgelost saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar op 8 februari 1970 door afname op een leningsopbrengst, zoals voorzien in artikel 8, 2^e, van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1970.

De vermindering met 657503000 frank volgt uit de rentebesparing (± 19075000 frank) op het vanaf 8 februari 1969 tot 7 februari 1970 verondersteld afgelost kapitaal en uit het feit dat het niet afgelost saldo van de lening zoals hoger vermeld, zal afgenomen worden van een leningsopbrengst terwijl in 1969 de aflossingsdactatie (638428 000 frank) ten laste viel van de Rijks-schuld-begroting.

Art. 129. -- Le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 25 avril 1970, par prélèvement sur le produit d'un emprunt, comme prévu à l'article 8, 2^e, du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1970.

La diminution de crédit de 396816 000 francs résulte de l'économie d'intérêt ($\pm 12\,901\,000$ francs) sur le capital supposé être amorti du 25 avril 1969 au 24 avril 1970 et du fait que le solde non amorti de l'emprunt sera prélevé sur un produit d'emprunt comme dit ci-dessus, alors qu'en 1969 la dotation d'amortissement (383915000 francs) était à charge du budget de la Dette publique.

Art. 130 et 131. -- L'augmentation du crédit résulte de la majoration de 0,50 % de la dotation d'amortissement.

Art. 132 à 134. -- Le montant du crédit correspond au tableau d'amortissement adaptée de l'emprunt.

Art. 135, 137 et 140. -- Les crédits ont été calculés conformément aux dispositions des arrêtés royaux relatifs à ces emprunts et en supposant que l'amortissement de 1970 sera effectué intégralement par rachats en bourse.

Art. 141. -- La diminution de crédit de 385 502 000 francs représente la balance, d'une part, entre l'économie d'intérêt (399522 000 francs) sur le capital nominal de 6392 351 000 francs, remboursé par anticipation à l'échéance facultative du 24 février 1969, et d'autre part, l'augmentation (14 020 000 francs) suite à la hausse du taux d'intérêt de 0,25 %.

Art. 142. -- La diminution de crédit de 162988 000 francs représente la balance, d'une part, entre l'économie d'intérêt (173750000 francs) sur un capital de 2780 millions de francs, présumé être présenté, par les porteurs, au remboursement anticipé à l'échéance facultative du 1^{er} décembre 1969 et, d'autre part, l'augmentation (10762000 francs) suite à la hausse du taux d'intérêt de 0,25 %.

Art. 143. -- La réduction de crédit de 274100000 francs représente la balance entre l'économie d'intérêt (290 000 000 de francs) sur un capital de 4 640 millions de francs, présumé être présenté, par les porteurs, au remboursement anticipé à l'échéance facultative du 20 octobre 1969 et l'augmentation (15900 000 francs) suite à la hausse du taux d'intérêt de 0,25 %.

Art. 144. -- En vertu des dispositions de l'article 8 de l'arrêté royal du 7 janvier 1965 relatif à l'émission de cet emprunt, les capitaux remboursés par anticipation ne sont pas pris en considération pour établir les dotations d'amortissement postérieures à ces remboursements.

Vu les rendements actuels des émissions sur le marché des capitaux, on peut supposer que grosso-modo, la moitié du capital présumé encore en circulation au 25 juillet 1970, évalué à 7690 millions de francs, sera présenté par les porteurs au remboursement anticipé.

La diminution de crédit de 192 500 000 francs représente la dotation fixe de 5 % sur un capital de 3 850 millions de francs présumé rembourser par anticipation au 25 juillet 1970.

Art. 150, 151 et 153. -- Les crédits, sollicités, conformes aux dispositions des arrêtés royaux relatifs aux émissions de ces emprunts, tiennent compte de l'économie d'intérêt suite aux rachats déjà effectués jusqu'à la mi-juillet 1969 en vue de l'amortissement de 1970.

Art. 154. -- L'augmentation de crédit de 433250000 francs constitue la première charge d'amortissement de l'emprunt 1968-1974-1980.

Art. 155. -- L'augmentation de crédit de 609 250 000 francs représente la première charge d'amortissement de l'emprunt 6,75 % 1968-1980.

Art. 156. -- Le montant du crédit représente la première charge d'intérêt et d'amortissement au 21 février 1970 sur le capital nominal de 5650 millions de francs de l'emprunt 1969-1975-1982, émis avec jouissance au 24 février 1969.

Art. 157. -- L'augmentation de crédit de 923554000 francs résulte du fait que le budget de 1970 supporte la première charge complète de l'emprunt 6,75 % 1969-1980 tandis que 1969 ne supportait qu'un pro rata d'intérêt calculé pour une durée de ± 7 mois.

Art. 129. -- Het niet afgelost saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar op 25 april 1970 door afname op een leningsopbrengst, zoals voorzien in artikel 8, 2^e van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1970.

De kredietvermindering van 396816000 frank volgt uit de rentebesparing ($\pm 12\,901\,000$ frank) op het van 25 april 1969 tot 24 april 1970 verondersteld afgelost kapitaal en uit het feit dat het niet afgelost saldo van de lening zal afgenomen worden van een leningsopbrengst zoals hoger vermeld, terwijl in 1969 de aflossingsdotatie (383915000 frank) ten laste viel van de Rijksschuldbegroting.

Art. 130 en 131. -- De kredietvermeerdering is het gevolg van de verhoging met 0,50 % van de aflossingsdotatie.

Art. 132 tot 134. -- Het bedrag van het krediet stemt overeen met de aangepaste aflossingsstapel van de lening.

Art. 135, 137 tot 140. -- De kredieten werden berekend overeenkomstig de bepalingen van de koninklijke besluiten van deze leningen en in de veronderstelling dat de aflossing voor 1970 volledig door terugkoop ter beurs zal geschieden.

Art. 141. -- De kredietvermindering met 385502 000 frank vertegenwoordigt de balans tussen, enerzijds, de uitgespaarde rente (399522 000 frank) op het op de facultatieve vervaldag van 21 februari 1969, vervroegd terugbetaald nominaal kapitaal van 6392 351 000 frank en, anderzijds, de verhoging (14 020 000 frank) ingevolge de stijging van de rentevoet met 0,25 %.

Art. 142. -- De kredietvermindering met 162988000 frank vertegenwoordigt de balans tussen, enerzijds, de rentebesparing (173 750 000 frank) op het kapitaal van 2780 miljoen frank, verondersteld door de houders op de facultatieve vervaldag van 1 december 1969 vervroegd ter inkassering te zullen worden aangeboden en, anderzijds, de verhoging (10 762 000 frank) ingevolge de stijging van de rentevoet met 0,25 %.

Art. 143. -- De kredietvermindering met 274 100 000 frank vertegenwoordigt de balans tussen de rentebesparing (290 000 000 frank) op een kapitaal van 4 640 miljoen frank, verondersteld door de houders op de facultatieve vervaldag van 20 oktober 1969 vervroegd ter inkassering te zullen worden aangeboden en de verhoging (15 900 000 frank) ingevolge de stijging van de rentevoet met 0,25 %.

Art. 144. -- Overeenkomstig artikel 8 van het koninklijk besluit van 7 januari 1965 betrekende de uitgifte van deze lening worden de vervroegd terugbetaalde kapitalen niet in aanmerking genomen voor het vaststellen van de op deze terugbetalingen volgende aflossingsdotaties.

Gezien het huidige rendementspeil bij de uitgiften op de kapitaalmarkt, mag verondersteld worden dat grosso-modo de helft van het vermoedelijk op 25 juli 1970 nog uitstaand kapitaal van de lening en dat geraamd wordt op 7690 miljoen frank, door de houders vervroegd ter terugbetaling zal aangeboden worden.

De kredietvermindering met 192500000 frank vertegenwoordigt de vaste aflossingsdotatie van 5 % op een vermoedelijk op 25 juli 1970 vervroegd terugbetaald nominaal kapitaal van 3850 miljoen frank.

Art. 150, 151 en 153. -- De aangevraagde kredieten, opgesteld overeenkomstig de bepalingen van de koninklijke besluiten van uitgifte van deze leningen, houden rekening met de rentebesparing ingevolge de reeds tot half juli 1969 verrichte terugkopen met het oog op de aflossing van 1970.

Art. 154. -- De kredietvermeerdering met 433250000 frank maakt de eerste aflossingslast uit van de lening 1968-1974-1980.

Art. 155. -- De kredietverhoging met 609250 000 frank vertegenwoordigt de eerste aflossingslast van de 6,75 % lening 1968-1980.

Art. 156. -- Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt de eerste rente- en aflossingslast, op 24 februari 1970, op het nominaal kapitaal van 5650 miljoen frank van de lening 1969-1975-1982 uitgegeven met rente gerekend vanaf 24 februari 1969.

Art. 157. -- De kredietvermeerdering met 923554000 frank volgt uit het feit dat op de begroting van 1970 de eerste volledige last van de 6,75 % lening 1969-1980 dient uitgetrokken terwijl 1969 slechts een renteprestatie, berekend voor een looptijd van ± 7 maanden moest dragen.

Art. ISS. -- Le montant du crédit représente la première charge d'intérêt et d'amortissement au 23 juin 1970, sur le capital nominal de 9450 millions de francs de l'emprunt 7 % 1969-1975-1981 émis avec jouissance au 23 juin 1969.

Art. 159. -- Le montant du crédit représente la première charge d'intérêt et d'amortissement au 23 juin 1970, sur le capital nominal de 5 550 millions de francs de l'emprunt 7,50 % 1969-1987, émis avec jouissance au 23 juin 1969.

Art. 160 à 162. -- Les crédits sollicités sont conformes aux dispositions, des tableaux d'amortissement annexés aux arrêtés royaux des 29 octobre 1958, 24 février 1959 et 13 mars 1956 relatifs respectivement à l'échange des obligations des emprunts à lots de 1921, 1922 et 1923.

Art. 164 à 166. -- Les montants des crédits sont conformes aux indications des tableaux d'amortissement annexés aux arrêtés royaux des 22 mai 1958, 9 juillet 1957 et 6 janvier 1958, relatifs à l'échange des emprunts à lots de 1933, 1938 et 1941.

Art. 168. -- L'augmentation de 4115000 francs provient du fait que l'amortissement de la tranche belge à 4 % est supposé être effectué par tirage au sort tandis que l'amortissement de 1969 a pu être fait par rachats en bourse en dessous du pair.

Art. 169. -- Le crédit est établi sur la base des dispositions de la loi du 14 juillet 1951, modifiant la loi du 14 octobre 1915 relative aux avoirs monétaires bloqués ou temporairement indisponibles.

Art. 170. -- Le crédit postulé est conforme aux indications des tableaux d'amortissement.

Art. 171. -- L'augmentation de crédit de 270 019 000 francs représente la différence entre l'accroissement des charges d'intérêt (360 800 000 francs) sur des certificats de trésorerie ne comportant pas d'échéance d'intérêt en 1969 ou dont l'intérêt payable en 1970 se rapporte à des périodes plus longues qu'en 1969 et, la diminution des intérêts (90 781 000 francs) sur les certificats de trésorerie remboursés en 1969 ou dont la période à rémunérer en 1970 est plus courte que celle de 1969.

Art. 172. -- A la suite du remboursement anticipé, valeur 18 mars 1969, de bons du Trésor d'ensemble DM 6 000 000, l'allocation spéciale a été diminuée de 287 000 francs.

Art. 173. -- Le montant du crédit est conforme aux indications du tableau d'amortissement de l'emprunt.

Art. 174, 176, 179 à 184, 187 et 188. -- Les diminutions de crédits représentent l'économie des intérêts des capitaux : amortis en 1969 partiellement compensée par l'ajustement du crédit de 1969 sur base du coût réel des devises versées en 1969 pour le service de ces emprunts.

Art. 175, 177 et 186. -- Les diminutions de crédits résultent de l'économie des intérêts des capitaux amortis en 1969.

Art. 173 (de 1969). -- Crédit supprimé le solde de l'emprunt a été remboursé le 1^{er} mars 1969.

Art. 178. -- La diminution de crédit représente la balance entre l'économie des intérêts des capitaux amortis en 1969 et l'augmentation résultant du relèvement de l'amortissement qui s'élève à \$ 86.5968 en 1970 contre \$ 812309 en 1969.

Art. 179 (de 1969). -- Crédit supprimé. L'emprunt 4 % de \$ 20000 000 étant intégralement amorti le 15 août 1969.

Art. 185. -- L'augmentation de crédit résulte du rajustement du crédit en 1969 sur base du coût réel des devises versées en 1969 pour le service de l'emprunt.

Art. 189. -- L'augmentation de 106652000 francs résulte de ce que le budget de 1970 supportera la charge annuelle entière (intérêts et amortissement) tandis que le budget de 1969 n'a dû être grevé que d'un semestre d'intérêts.

Art. 190 à 197. -- Les crédits sollicités représentent la charge d'intérêt des dettes congolaises garanties en devises que la Belgique aura à

Art. 158. -- Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt de eerste rente- en aflossingslast op 23 juni 1970, op het nominaal kapitaal van 9450 miljoen frank van de 7 % lening 1969-1975-1981, uitgegeven met rente niet vanaf 23 juni 1969.

Art. 159. -- Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt de eerste rente- en aflossingslast op 23 juni 1970, op het nominale kapitaal van 5550 miljoen frank van de 7,50 % lening 1969-1987, uitgegeven met rente niet vanaf 23 juni 1969.

Art. 160 tot 162. -- De aangevraagde kredieten stemmen overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabellen gevoegd bij de koninklijke besluiten van 29 oktober 1958, 24 februari 1959 en 13 maart 1956 die respectievelijk betrekking hebben op de omruiling van de obligaties van de leningen van 1921, 1922 en 1923.

Art. 164 tot 166. -- De bedragen van de kredieten stemmen overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabellen gevoegd bij de koninklijke besluiten van 22 mei 1958, 9 juli 1957 en 6 januari 1958 welke respectievelijk betrekking hebben op de omruiling van de leningen van 1933, 1938 en 1941.

Art. 168. -- De verhoging met 4 115 000 frank volgt uit het feit dat de aflossing van de 4 % Belgische tranche eerder oudersteld wordt te geschieden door uitloting terwijl de aflossing voor 1969 door terugkoop ter beurs mogelijk was.

Art. 169. -- Het krediet is berekend op basis van de bepalingen van de wet van 14 juli 1951 tot wijziging van de wet van 14 oktober 1945 betreffende de geblokkeerde of tijdelijk onbeschikbare monetaire activa.

Art. 170. -- Het aangevraagde krediet stemt overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabellen.

Art. 171. -- De kredietverhoging met 270 019 000 frank vertegenwoordigt het verschil tussen de vermeerdering van de rentelast (360 800 000 frank) op schatkijscertificaten zonder rentevervaldag in 1969 of waarvan de rente voor 1970 betrekking heeft op langere perioden dan in 1969, en de rentebesparing (90 781 000 frank) op certificaten, terugbetaald in 1969 of waarvan de in 1970 te vergoeden periode korter is dan deze in 1969.

Art. 172. -- Ingevolge de vervroegde terugbetaling op 18 maart 1969 van Schatkijstbons, samen groot DM 6 000 000, is de bijzondere toelage verminderd met 287 000 frank.

Art. 173. -- Het bedrag van het krediet stemt overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabel van de lening.

Art. 174, 176, 179 tot 184, 187 en 188. -- De kredietverminderingen vertegenwoordigen de rentebesparing op de in 1969 afgeloste kapitalen gedeeltelijk gecompenseerd door de aanpassing van het krediet van 1969 op basis van de werkelijke kostprijs van de in 1969 voor de dienst van deze leningen gestorte deviezen.

Art. 175, 177 en 186. -- De kredietverminderingen vloeien voort uit de rentebesparing op de in 1969 afgeloste kapitalen.

Art. 173 (van 1969). -- Opheffen krediet, het saldo van de lening werd terugbetaald op 1 maart 1969.

Art. 178. -- De kredietvermindering vertegenwoordigt de balans tussen de rentebesparing op de in 1969 afgeloste kapitalen en de vermeerdering in verband met de verhoging van de aflossing die \$ 865 968 bedraagt in 1970 tegen \$ 812309 in 1969.

Art. 179 (van 1969). -- Opheffen krediet, de 4 % lening groot \$ 20 000 000 is op 15 augustus 1969 volledig afgelost.

Art. 185. -- De kredietvermeerdering volgt uit de aanpassing van het krediet van 1969 op basis van de werkelijke prijs van de in 1969 voor de dienst van de lening gestorte deviezen.

Art. 189. -- De verhoging met 106 652 000 frank spruit voort uit het feit dat de begroting van 1970 de volledige armutlast (rente en aflossing) draagt terwijl in de begroting van 1969 enkel de lasten voor een semester rente moesten uitgetrokken worden.

Art. 190 tot 197. -- De aangevraagde kredieten vertegenwoordigen de rentelast van de gewaarborgde Kongolese schulden ill deviezen die

payer, aux dates d'échéances contractuelles, en application de la Convention belgo-congolaise du 6 février 1965.

Le ca, échéant, les intérêts courus sur les obligations rachetées en vue de l'amortissement seront imputés à charge de l'article y afférent.

Les crédits nécessaires en vue des amortissements contractuels à effectuer, sont prévus au titre II (Dépenses extraordinaires) du budget.

Art. 198. - La diminution de crédit de 3946000 francs représente l'économie d'intérêt sur les bons du Trésor, d'ensemble DM 6 000 000 remboursés par anticipation en 1969.

Art. 196 (de 1969). - Crédit supprimé, les bons du Trésor d'ensemble \$ 3400 000 et DM 27000 000 étant remboursables le 31 décembre 1969.

Art. 199. - La réduction de crédit de 8005000 francs représente l'économie d'intérêt résultant des remboursements, en 1969 et 1970, des bons du Trésor d'ensemble respectivement \$ 2750 000 et \$ 1 750 000.

Art. 200. - La diminution de crédit de 149 603 000 francs représente la différence entre, d'une part, l'accroissement d'intérêts sur des bons de Trésor d'ensemble PS 115 000 000, qui ne comportaient pas d'échéance d'intérêt en 1969 et sur des bons du Trésor, d'ensemble FS 20 000 000, dont les intérêts pour 1970 se rapportent à une période plus longue qu'en 1969 et, d'autre part, l'économie d'intérêts sur des bons du Trésor, d'ensemble PS 269750 000, remboursés en 1969 et sur des bons du Trésor, d'ensemble FS 100000 000 dont les intérêts pour 1970 se rapportent à des périodes plus courtes qu'en 1969.

Art. 201. - La diminution de crédit de 14 954 000 francs représente la différence entre, d'une part, l'accroissement d'intérêts sur des bons du Trésor, d'ensemble DM 40 000 000, ne comportant pas d'échéance d'intérêt en 1969 et sur un bon du Trésor de DM 100000000, dont les intérêts pour 1970 se rapportent à une période plus longue qu'en 1969 et, d'autre part, l'économie d'intérêt sur des bons du Trésor, d'ensemble DM 192 000 000, remboursés en 1969 et sur des bons du Trésor, d'ensemble DM 50 000 000, dont les intérêts escomptés se rapportent en 1970 à des périodes plus courtes qu'en 1969.

Art. 200 (de 1969). - Crédit supprimé, les bons du Trésor, d'ensemble Lit. 2 milliards seront remboursés le 28 novembre 1969.

Art. 202. - Le montant du crédit est destiné à faire face aux charges des émissions ci-après :

	En milliers de francs.
A. - Intérêts ou escompte et commission sur l'encours des certificats de trésorerie en circulation au 31 décembre 1968 :	
1 ^o Certificats à très court terme	334700
2 ^o Certificats spéciaux	2 137 515
3 ^o Certificats émis par adjudication	386350
4 ^o Bons du Trésor libellés en or ou en devises	2 105 375
B. - Certificats de trésorerie du groupe B.	578 000
C. - Charges des émissions à effectuer en dette consolidée avant la fin 1969 et effectuées ou à effectuer en dette flottante avant la fin 1970	2 150 360
Montant du crédit F	7695300

Art. 204 et 205. - Les diminutions de crédit représentent l'économie d'intérêt sur les capitaux amortis en 1969, partiellement compensée par rajustement des crédits de 1969 sur base du coût réel des devises versées en 1969 pour le service financier des emprunts.

Art. 206. - Le montant du crédit demandé est conforme aux dispositions de l'arrêté royal d'émission de l'emprunt et du tableau d'amortissement adapté.

Art. 207. - Le crédit sollicité est conforme aux dispositions de l'arrêté royal relatif à l'émission de cet emprunt.

Art. 208. - Le crédit a été calculé conformément aux dispositions de l'arrêté royal relatif à cet emprunt et en supposant que l'amortissement de 1970 sera effectué intégralement par rachats en bourse au pair, prorata d'intérêt compris.

België, bij toepassing van de Belgisch-Kongolose Overeenkomst van 6 februari 1965, op de contractuele vervaldatum, te betalen.

In voorkomend geval wordt de gelopen rente op de met het oog op de aflossing inrekening obligaties aan gerekend ten laste van het desbetreffende artikel.

De nodige krediet ten voor de te verrichten contractuele aflossingen worden uitgetrokken in titel II (Buitengewone uitgaven) van de begroting.

Art. 198. - De kredietvermindering met 3946 000 frank vertegenwoordigt de rentebesparing op in 1969 vervroegd terugbetaalde Schatkistbons samen groot DM 6 000 000.

Art. 196 (van 1969). - Ophefven krediet, de Schatkistbons samen groot \$ 3400 000 en DM 27 000 000 zijn terugbetaalbaar op 31 december 1969.

Art. 199. - De kredietvermindering met 8 005 000 frank vertegenwoordigt de rentebesparing volgens terugbetalingen in 1969 en 1970 van Schatkistbons samen onderscheidenlijk groot \$ 2750000 en \$ 1 750000.

Art. 200. - De kredietvermindering met 149 603 000 frank vertegenwoordigt het verschil tussen, enerzijds, de rentevermeerdering op Schatkistbons, samen groot FS 115 000 000 zonder rentevervaldag in 1969 en op Schatkistbons, samen groot FS 20000 000 waarvan de rente voor 1970 betrekking heeft op een langere looptijd dan in 1969 en, anderzijds, de rentebesparing op Schatkistbons, samen groot FS 269 750 000, terugbetaald in 1969 en op Schatkistbons, samen groot FS 100 000 000, waarvan de rente voor 1970 betrekking heeft op kortere looptijden dan in 1969.

Art. 201. - De kredietvermindering met 14 954 000 frank vertegenwoordigt het verschil tussen, enerzijds, de rentevermeerdering op Schatkistbons, samen groot DM 40 000 000, zonder rentelast in 1969 en op een Schatkistbon groot DM 100 000 000 waarvan de rente voor 1970 betrekking heeft op een langere periode dan in 1969 en, anderzijds, de rentebesparing op Schatkistbons, samen groot DM 192 000 000, terugbetaald in 1969 en op Schatkistbons, samen groot DM 50 000 000, waarvan de verdisconteerde rente voor 1970 betrekking heeft op kortere looptijden dan in 1969.

Art. 200 (van 1969). - Opheffen krediet, de Schatkistbons, samen groot Lit. 2 miljard, worden op 28 november 1969 terugbetaald.

Art. 202. - Het bedrag van het krediet is bestemd om aan de lasten van de onderstaande uitgaven het hoofd te bieden :

	In duizend-tallen frank.
A. - Rente of disconto en commissie op het bedrag van de op 31 december 1968 in omloop zijnde schatkistcertificaten :	
1 ^o Certificaten op zeer korte termijn	334; 700
2 ^o Speciale certificaten	2137515
3 ^o Certificaten uitgegeven bij aanbesteding	386350
4 ^o Schatkistbons uitgedrukt in goud en devreezen	2108375
B. - Schatkistcertificaten van de groep B.	578 000
C. - Lasten van de te verrichten uitgaven in geconsolideerde schuld vóór einde 1969 en verricht of te verrichten in vlottende schuld vóór einde 1970	2150360
Bedrag van het krediet F	7695300

Art. 204 en 205. - De kredietverminderingen vertegenwoordigen de rentebesparing op de in 1969 afgeloste kapitalen, gedeeltelijk gecompenseerd door de aanpassing van de kredieten van 1969 op basis van de werkelijke prijs van de in 1969 voor de financiële dienst van de leningen gestorte deviezen.

Art. 206. - Het bedrag van het aanvraag krediet stemt overeen met de bepalingen van het koninklijk besluit van uitgifte van de lening en met de aangepaste aflossingstabel.

Art. 207. - Het aanvraag krediet stemt overeen met de bepalingen van het koninklijk besluit betreffende de uitgifte van deze lening.

Art. 208. - Het krediet werd hier kend overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit betreffende de uitgifte van deze lening en in de veronderstelling dat de aflossing voor 1970 volledig door terugkoop ter beurs zal gebeuren à pari, t'entreprata inbegrepen.

Art. 209. — La réduction de crédit de 152121000 francs représente la balance entre l'économie d'intérêt (158290000 francs) sur le capital nominal de 2 532 637 000 francs remboursé par anticipation à l'échéance facultative du 22 avril 1969, et l'augmentation (6168 000 francs) des charges suite à la hausse du taux d'intérêt de 0,25 %.

Art. 211. — Le montant du crédit sollicité est conforme aux dispositions de l'arrêté royal d'émission de l'emprunt mais tient compte de l'économie d'intérêt suite aux rachats effectués jusqu'à la mi-juillet 1969 en vue de l'amortissement de 1970.

Art. 212. — L'augmentation de 77000 francs résulte du fait que les charges de la partie de l'emprunt, prélevée en dollars, ont été calculées sur base d'un cours de F 50,375 contre F 50,10 en 1969.

Art. 214. — La réduction de crédit de 625 000 francs représente l'économie d'intérêts de 6,25 % l.m. sur le capital nominal de 10 millions de francs amorti en 1969.

Art. 215. — L'augmentation de crédit de 403 millions de francs représente la première charge d'amortissement de l'emprunt 6,75 % 1968-1983 de 8 milliards de francs du Fonds des Routes.

Art. 216. — L'augmentation de crédit de 13 819 000 francs provient du fait que l'année budgétaire 1970 supportera la charge complète d'intérêt — au lieu d'un semestre en 1969 — sur la partie de l'emprunt prélevée en 1969 (équivalent à 150 millions de francs) et qu'en outre un semestre d'intérêt sera à payer sur la partie à prélever en 1970 (équivalent à 250 millions de francs).

Art. 217. — Le montant du crédit représente la première charge d'intérêt et d'amortissement au 2 mai 1970 sur le capital nominal de 9200 millions de francs de l'emprunt 7 % 1969-1981 du Fonds des Routes émis avec jouissance au 2 mai 1969.

Art. 218 et 219. — Le montant des crédits demandés est conforme aux indications des tableaux d'amortissement des emprunts.

Art. 220. — L'augmentation de crédit de 287 000 francs représente la balance entre l'augmentation, à concurrence de 1 000 000 de francs de la dotation d'amortissement de l'emprunt 4,75 % 1956-1971 et l'économie d'intérêt de 713 000 francs sur le capital amorti en 1969.

Art. 225. — Le crédit sollicité représente les intérêts calculés *pro rata temporis*, à 6,95 % l'an, échéant le 15 janvier 1970 sur 365 millions de francs prélevés par l'Office de la Navigation auprès de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en exécution de l'article 13 de la loi du 20 juillet 1968 contenant le budget du Ministère des Travaux publics pour l'année budgétaire 1968.

Art. 226. — Le crédit sollicité représente les intérêts calculés *pro rata temporis*, à 7,50 % l'an, échéant le 5 juillet 1970 sur 435 millions de francs prélevés par l'Office de la Navigation auprès de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en exécution de l'article 13 de la loi du 9 juin 1969 contenant le budget du Ministère des Travaux publics pour l'année budgétaire 1969.

Art. 228. — L'augmentation de 15 millions de francs est corrélatrice à celle des travaux exécutés et à exécuter par la Société.

Art. 229. — Le crédit postulé est conforme aux indications du tableau d'amortissement.

Art. 225 (de 1969). — Crédit supprimé, le solde de l'emprunt ayant été remboursé en 1969.

Art. 231. — L'augmentation de crédit de 200 000 francs représente la nouvelle charge d'intérêt, à supporter par le Trésor pour les emprunts émis ou à émettre en 1969 et début 1970.

Art. 232. — L'augmentation du crédit de 1425 000 francs résulte du fait que le Palais des Beaux-Arts a été autorisée à contracter un emprunt de 50 millions de francs dont les charges d'intérêts sont, en cas d'insuffisance des ressources du Palais des Beaux-Arts, à supporter par l'Etat.

Art. 209. — De kredietvermindering met 152 121 000 frank vertegenwoordigt de balans tussen de uitgespaarde rente (158 290 000 frank) op het, op de facultatieve vervolg van 22 april 1969, vervroegd terugbetaald nominaal kapitaal van 2 532 637 000 frank en de verhoging van de lasten (6168000 frank) Ingevolge de stijging van de rentevoet met 0,25 %.

Art. 211. — Het bedrag van het aangevraagd krediet stemt overeen met de bepalingen van het koninklijk besluit van uitgifte van de lening maar houdt rekening met de rentebesparing Ingevolge de reeds tot half juli 1969 verrichte terugkopen met het oog op de aflossing van 1970.

Art. 212. — De verhoging met 77000 frank vloeit voort uit het feit dat de lasten van het in dollars opgenomen gedeelte van de lening berekend werden tegen de koers van F 50,375 tegen F 50,10 in 1969.

Art. 214. — De kredietvermindering met 625000 frank vertegenwoordigt de uitgespaarde rente, tegen 6,25 % 's jaars, van het in 1969 afgelost nominale kapitaal van 10 miljoen frank.

Art. 215. — De kredietvermeerdering met 403 miljoen frank vertegenwoordigt de eerste aflossingslast van de 6,75 % lening 1968-1983 groot 8 miljard frank van het Wegenfonds.

Art. 216. — De kredietvermeerdering met 13819 000 frank volgt uit het feit dat het begrotingsjaar 1970 bezwaard zal worden met de volledige rentelast — in plaats van een semester in 1969 — op het in 1969 afgenomen leningsgedeelte (equivalent van 150 miljoen frank) en daarenboven een semester rente zal dienen betaald op het in 1970 af te nemen gedeelte (equivalent van 250 miljoen frank).

Art. 217. — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt de eerste rente- en aflossingslast, op 2 mei 1970, op het nominaal kapitaal van 9200 miljoen frank van de 7 % lening 1969-1981 van het Wegenfonds, uitgegeven met rentenot vanaf 2 mei 1969.

Art. 218 en 219. — Het bedrag van de aangevraagde kredieten stemt overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabellen van de leningen.

Art. 220. — De kredietvermeerdering met 287000 frank vertegenwoordigt de balans tussen de verhoging naar rato van 1 000 000 frank van de delgingsdotatie van de 4,75 % lening 1956-1971 en de rentebesparing van 713000 frank op het in 1969 afgelost kapitaal.

Art. 225. — Het aangevraagd krediet vertegenwoordigt de rente, berekend *pro rata temporis*, tegen 6,95 % 's jaars, vervallend de 15 januari 1970 op 365 miljoen frank, door de Dienst der Scheepvaart opgenomen bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, in uitvoering van artikel 13 van de wet van 20 juli 1968 houdende de begroting van het Ministerie van Openbare Werken voor het begrotingsjaar 1968.

Art. 226. — Het aangevraagd krediet vertegenwoordigt de rente, berekend *pro rata temporis*, tegen 7,50 % 's jaars, vervallend de 5 juli 1970 op 435 miljoen frank, door de Dienst der Scheepvaart opgenomen bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, in uitvoering van artikel 13 van de wet van 9 juni 1969 houdende de begroting van het Ministerie van Openbare Werken voor het begrotingsjaar 1969.

Art. 228. — De vermeerdering met 15 miljoen frank stemt overeen met die van de door de Maatschappij uitgevoerde en uit te voeren werken.

Art. 229. — Het aangevraagd krediet stemt overeen met de aanduidingen van de aflossingstabel.

Art. 225 (van 1969). — Opgeheven krediet, het saldo van de lening werd in 1969 terugbetaald.

Art. 231. — De kredietverhoging van 200 000 frank vertegenwoordigt de nieuwe rentelast door de Schatkist te dragen op de leningen aangaan of nog af te sluiten in 1969 en begin 1970.

Art. 232. — De kredietverhoging met 1425 000 frank spruit voort uit het feit dat het Paleis voor Schone Kunsten gemachtigd werd een lening aan te gaan van 50 miljoen frank waarvan de rentelast, voor het geval de inkomsten van het Paleis voor Schone Kunsten ontoereikend zouden zijn, door de Staat moeten gedragen worden.

Art. 243. -- Le montant du crédit se répartit comme suit:

1. Dépenses contractuelles:

8) Frais du service financier des emprunts belges à l'étranger y compris ceux afférents aux dettes congolaises garanties reprises par la Belgique; commissions, impôts, différence de change et autres frais F 4430000

b) Jeu de la garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société Nationale de Crédit et l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961 1000000

2. Frais relatifs à l'amortissement, courtages, listes de tirages et autres frais 16 670 000

3. Dépense: non contractuelles afférentes au service et à l'émission d'emprunts. Achat de matériel d'imprimerie, imprimés, papier filigrané, Impression de titres, publicité, frais de contrôle des obligations par la Trésorerie et la Cour des Comptes 16900 000

Ensemble F 39 000 000

Art. 244. - Le crédit demandé est basé sur une augmentation plus ou moins cam tante des dépôts en numéraire au cours des cinq dernières années et de l'intérêt payé pendant la même période et tient également compte de la hausse du taux d'intérêt alloué à certains dépôts à parth' du 1^{er} janvier 1970 (article 9 de la loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année budgétaire 1970).

TITRE II,

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

Les crédits d'ordonnancement sollicités représentent les charges présumées d'amortissement des dettes congolaises garanties en devises désignées ci-après, que la Belgique a pris à sa charge en exécution de la Convention belgo-congolaise du 6 février 1965.

Les crédits respectifs ont été calculés l'omni" suit:

Art. 70.40L - Emprunt 4 % 1950 de h'S 60 000 000.

Rachat et/ou remboursement du solde de l'emprunt au 1^{er} novembre 1970: FS 4866 000 à F 11,70=56933000 francs.

Art. 70.402. - Emprunt 4 % 1952 de FS 60 000 00.

Rachats ou tirage en vue de l'amortissement au 1^{er} février 1970: FS 5000 000 à F 11,70=58500000 francs.

Art. 70.103, - Emprunt 4% 1956 de FS 60000000

Rachats ou tirage en vue de l'amortissement au 1^{er} juin 1970: FS 5000000 à fi 11,70=58500000 francs.

Art. 70.404, - Emprunt 4 1/2% 1951 de \$ 40 000 000.

Remboursements semestriels aux 15 mars et 15 septembre 1970 de fiS 100000 et \$ 976825 chacun :

FS 5940000 à P 11,70 F 69498000
\$ 623407,16 à F 50,375 31405000

F 100903000

Art. 70.405, - Emprunt 6 % 1957 Je \$ 10 000 000

Amortissements semestriels aux 15 février et 15 août 1970 de \$ 800 000 chacun: \$ 1 600 000. à P 50,375=80600 000 francs.

Art. 70.406, -- Emprunt 6 % 1960 de \$ 5000000 (OTRIL.CO).

Remboursement au 1^{er} avril 1970 du solde de l'emprunt: \$ 200 000 à fi 50,375=10 075 000 francs.

Art. 70.407, -- Emprunt: 1 % 1953 de PS 60000000.

Rachats ou tirage en vue de l'amortissement au 15 novembre 1970: FS 5000000 à F 11,70=58 500 000 francs.

Art. 70.408, - Emprunt 6 % 1960 de \$ 28000000.

Amortissements semestriels:

- au 1^{er} avril 1970: \$ 100 000 à F 50,375 F 5 037 500
- au 1^{er} octobre 1970: \$ 1 150 000 à F 50,375 57931500

F 62969000

Art. 243, -- Het bedrag van het krediet is als volgt verdeeld :

1. Contractuele uitgaven :

a) Kesten van de financiële dienst del' in het buitenland uit te geven Belgische leningen en in verband met de gewaarborgde Kongolese schuld in deviezen overgenomen ... door België, commissies, belastingen, koersverschillen en andere kosten F 4430000

b) Spel van de wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Mantschappij voor Krediet aan de Nijverheid uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de wetten qnaaid voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961 1000000

2. Kesten in verband met de aflossing, makelaarslonen, trekkingen en andere kosten 16670000

3. Niet-contractuele uitgaven voortvloeiend uit de dienst en de uitgifte van de leningen, Aankoop van drukkerijbenodigdheden, drukwerken, gewatermarkt papier, drukken van effecten, publiciteit, kosten van de controle op de obligaties door de Thesaurie en het Rekenhof. ... 16900000

Samen fi 39000000

Art. 244. -- Het aangevraagd krediet is gesteund op een ongeveer constante stijging van de deposito's in geld in de loop van de laatste vijf jaar en de gedurende dezelfde periode uitbetaalde renten en houdt tevens rekening met de verhoogde rentevoet die vanaf 1 januari 1970 aan sommige deposito's wordt toegekend (artikel 9 van de wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1970),

TITEL II,

BUITENGEWONE UITGAVEN.

De aangevraagde ordonnanceringkredieten ... vertegenwoordigen de vermoedelijke aflossingslasten van de hiernavermelde gewaarborgde Kongolese schulden in deviezen die België in uitvoering van de Belgisch-Kongolaise Conventie van 6 februari 1965, te zijnen laste heeft genomen.

De respectieve kredieten werden als volgt berekend:

Art. 70.401, - 1 % Lening 1950 graal PS 60000000.

Inkoop en/of terugbetaling van het saldo van de lening op 1 november 1970: PS 4 866000 tegen F 11,70= 56933000 frank.

Art. 70.402, - 1 % Lening 1952 groot PS 60 000 000.

Inkopen of uitdoting met het oog op de aflossing op 1 februari 1970: PS 5 000 000 tegen F 11,70=58500000 frank.

Art. 70.403, - 1 % Lening 1956 groot PS 60000000.

Inkopen of uitdoting met het oog op de aflossing op 1 juni 1970: PS 5 000 000 tegen P 11,70= 58 500 000 frank.

Art. 70.404, - 11 1/2% Lening 1951 groot \$ 40 000 000.

Halfjaarlijkse terugbetalingen op 15 maart en 15 september 1970 elk van PS 100 000 en \$ 976 825 :

PS 5940 000 tegen F 11,70 P 69498000
\$ 623407,16 tegen F 50,375 31405000

F 100903 000

Art. 70.405, -- 6 % Lening 1957 groot \$ 40 000 000.

Halfjaarlijkse aflossingen op 15 februari en 15 augustus 1970 elk van \$ 800 000: \$ 1 600 000 tegen F 50,375=80600000 frank.

Art. 70.406, - 6 % Lening 1960 groot \$ 5000000 (OTRACO).

Terugbetaling op 1 april 1970 van het saldo van de lening: \$ 200 000 tegen F 50,375=10 075 000 frank.

Art. 70.407, -- 4 % Lening 1953 graal PS 60 000 000.

Inkopen of uitdoting met het oog op de aflossing op 15 november 1970: FS 5000000 tegen F 11,70=58500000 frank.

Art. 70.408, - 6 % Lening 1960 groot \$ 28 000 000.

Halfjaarlijkse aflossingen:

- op 1 april 1970: \$ 100 000 tegen P 50,375 F 5 037 500
- op oktober 1970: \$ 1 150 000 tegen F 50,375 57931 500

F 62969000

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.

SECTION I.
Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE 1.
FONDS AUMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES..

Art. 600.I.B. - Dotation des combattants (loi du 10 août 1921).

(En milliers de francs.)

TITEL IV.
AFZONDERLIJKE SECTIE.

SECTIE 1.
Staatsuitgaven op Inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.
FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Art., 600.I.B. - Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1969	1968	Economische classificatie
<i>Recettes.</i>			<i>Ontvangsten.</i>
990 Solde reporté	-1101	-2221	2545
060 Transferts du budget (art. 239) de la Dette publique.	28000	28000	23000
560 Versements par les bénéficiaires de la loi du 10 août 1921.	110	120	133
Totaux.	27009	25899	25678
<i>Dépenses.</i>			<i>Uitgaven.</i>
522 Versements aux bénéficiaires de la loi du 10 août 1921.	27000	27000	27899
Totaux.	27000	27000	27899
950 Solde à nouveau	9	-1101	-2221
			Nieuw saldo 950

La Dette est assurée par un crédit annuel à charge du budget de la Dette publique (art. 239).

De ontvangst wordt verzekerd door een Jaarlijks krediet uitgetrokken op de Rijksschuldbegroting (artikel 239).

CHAPITRE III.
FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Art. 660.I.B. - Recettes affectées au remboursement de l'emprunt 5%, 1959-1970.

(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK III.
FONDSEN GESIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Art. 660.I.B. - Ontoengsten aan de leningen lot de terugbetaling van de 5 % lening 1959-1970.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1969	1968	Economische classificatie
<i>Recettes.</i>			<i>Ontvangsten.</i>
990 Solde reporté	—	—	—
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné à rembourser le solde non amorti de l'emprunt 5 % 1959-1970.	5050000	—	—
Totaux.	5050000	—	—
<i>Dépenses.</i>			<i>Uitgaven.</i>
911 Remboursement du solde non amorti de l'emprunt 5 % 1959-1970.	5050 000	—	—
Totaux.	5050000	—	—
950 Solde à nouveau	—	—	—
			Nieuw saldo 950

a) La loi contenant le budget des Votes et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année 1970 dispose en son article 8, 2°, que le remboursement au 20 septembre 1970 du solde non amorti à

al De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van Buitengewone Ontvangsten voor het jaar 1970 bepaalt in artikel 8, 2°, dat de terugbetaling op 20 september 1970 van het op die datum niet

cette date de l'emprunt 5 % 1959-1970 et qui s'élèvera à ± 5050 millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé il due concurrence au budget de la Dette publique, section particulière (Titre IV).

b) La dotation d'amortissement que la Caisse d'amortissement n'aurait, avant le 20 septembre 1970, pu utiliser au rachat d'obligations de l'emprunt 5 % 1959-1970, sera versée au crédit de l'article 660.1.B pour être affectée au remboursement à son échéance dudit emprunt.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 660.2.B. - Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 5,25 % 1960-1970.

(En milliers de francs. 1

al Meest saldo van de 5 % lening 1959-1970 en dat ± 5050 miljoen frank zal bedragen, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rato van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuld-begroting, afzonderlijke sectie (Titel IV).

b) De aflossingsdotatie die de Amortisatiekas vóór 20 september 1970 niet zou aangewend hebben tot de terugkoop van obligaties van de 5 % lening 1959-1970 zal op het credit van artikel 660.1.B gestort worden en gebruikt tot terugbetaling op de vervaldag van voornoemde lening.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660.2.B. - Ontvangsten van te ioenden tot de terugbetaling van de 5,25 % lening 1960-1970.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1970	1969	1968	Economische classificatie
<i>Recettes.</i>				<i>Ontvangsten.</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné à rembourser le solde non amorti de l'emprunt 5,25 % 1960-1970.	8620000	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling van het niet afgelost saldo van de 5,25 % lening 1960-1970, 961
Totaux.	8620000	—	—	Totalen.
<i>Dépenses.</i>				<i>Uitgaven.</i>
911 Remboursement du solde non amorti de l'emprunt 5,25 % 1960-1970,	8620000	—	—	Terugbetaling van het niet afgelost saldo van de 5,25 % lening 1960-1970, 911
Totaux.	8620000	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

a) La loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année 1970 dispose en son article 8, 2°, que le remboursement au 8 février 1970 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 5,25 % 1960-1970 et qui s'élèvera à ± 8620 millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, section particulière (Titre IV).

b) La dotation d'amortissement que la Caisse d'amortissement n'aurait, avant le 8 février 1970, pu utiliser au rachat d'obligations de l'emprunt 5,25 % 1960-1970, sera versée au crédit de l'article 660.2.B pour être affectée au remboursement à son échéance dudit emprunt.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 660.3.B. - Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt de 1960, à 5 ou à 10 ans.

(En milliers de francs.)

a) De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van Buitengewone Ontvangsten voor het jaar 1970 bepaalt in artikel 8, 2°, dat de terugbetaling op 8 februari 1970 van het op die datum niet afgeloste saldo van de 5,25 % lening 1960-1970 en dat ± 8620 miljoen frank zal bedragen, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst, die naar rato van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuld-begroting, afzonderlijke sectie (Titel IV).

b) De aflossingsdotatie die de Amortisatiekas vóór 8 februari 1970 niet zou aangewend hebben tot de terugkoop van obligaties van de 5,25 % lening 1960-1970 zal op het credit van artikel 660.2.B gestort worden en gebruikt tot terugbetaling op de vervaldag van voornoemde lening.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660.3.B. - Ontvangsten aan te ioenden tot de terugbetaling van de 5,25 % lening 1960 met 5 of met 10 jaar looptijd.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1970	1969	1968	Economische classificatie
<i>Recettes.</i>				<i>Ontvangsten.</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné à rembourser le solde non amorti de l'emprunt de 1960, à 5 ou à 10 ans.	2090000	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling van het niet afgelost saldo van de lening 1960 met 5 of met 10 jaar looptijd, 961
Totaux.	2090000	—	—	Totalen.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen in Iran k.)

Classificatie economische	1970	1969	1968	Economische classificatie
Dépenses.				Litigeen.
911 Remboursement du solde non amorti de l'emprunt de 1960 à 5 ou à 10 ans,	2090000	—	—	Terugbetaling van het niet "afgeloost" saldo van de lening 1960 met 5 of met 10 jaar looptijd. 911
Totaux.	2090000	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

il) La loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année 1970 dispose en son article 8, 2°, que le remboursement au 25 avril 1970 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 1960 à 5 ou à 10 ans et qui s'élève à ±2090 millions de francs. peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, section particulière (Titre IV).

b) La dotation d'amortissement que la Caisse d'amortissement n'aurait, avant le 25 avril 1970, pu utiliser au rachat d'obligations de l'emprunt 1960 à 5 ou à 10 ans. sera versée au crédit de l'article 660.3.8 pour être affectée au remboursement à son échéance dudit emprunt.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 660.4.B. --- Recettes il. afleë", EIU remboursement llnúcip" de l'emprunt 1960 il 5 il 10 ou à 15 ans.

(En milliers de francs.)

R) De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van Buitengewone Ontvangsten voor het jaar 1970 bepaalt in artikel 8, 2°, dat de terugbetaling op 25 april 1970 van het op die datum niet afgelost saldo van de lening 1960 met 5 of met 10 jaar looptijd en dat ± 2090 miljoen frank zal bedragen, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijkschuldbegroting, afzonderlijke sectie (Titel IV).

b) De aflossing-dotatie die de Amortisatiekas voor 25 april 1970 niet zou aangewend hebben tot de terugkoop van obligaties van de lening 1960 met 5 of met 10 jaar looptijd zal op het credit w.o. artikel 660.3.8 gestort worden en gebruikt tot terugbetaling op de vervaldag van voornoemde lening.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660A.B. --- Ontvangsten nijn te wenden tot de ven'roegde tenlijbeta'ing "an de lening 1960 met 5, 10 of 15 [sn: looptijd.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique				Economische classificatie
Recettes.				Ontvangsten.
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé des obligations de l'emprunt 1960 à 5 à 10 ou à 15 ans présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	1950000	—	—	Afname van een leningsopbrengst, bestemd tot terugbetaling van de op de Facultatieve vervaldag vervroegd tel' inkassering aangeboden obligaties van de lening 1960 met 5, 10 of 15 jaar looptijd. 961
Totaux.	1950000	—	—	Totalen.
Dépenses.				Litigeen.
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1960 à 5 à 10 ou à 15 ans.	1950000	—	—	Vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1960 met 5, 10 of 15 jaar looptijd. 911
Totaux.	1950000	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année 1970 dispose en son article 8, 3°, que la partie de l'emprunt 1960 à 5 à 10 ou à 15 ans, qui serait présentée au remboursement anticipé le 23 novembre 1970 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, section particulière (Titre IV).

Sur un capital nominal de 3890 millions de francs, présumé en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 1950 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het jaar 1970 bepaalt in artikel 8, 3°, dat het gedeelte van de lening 1960 met 5, 10 of 15 jaar looptijd, hetwelk op 23 november 1970 vervroegd tel' terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen van een leningsopbrengst die naar rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijkschuldbegroting, afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op een nominaal kapitaal van 3890 miljoen frank, vermoedelijk in omloop op voormelde datum, de houders een bedrag van 1950 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660.5.B. - *Recettes li affecter au remboursement anticipé de l'emprunt 1961-1973.*

(En milliers de francs.)

Art. 660.5.B. -- *Ontvangsten aan te wende tot de oerorceqde tenrgl:ret<lling van de lening 1961.1973.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1970	1969	1968	Economische classificatie
<i>Recettes.</i>				<i>Ontvangsten.</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé des obligations de l'emprunt 1961-1973 présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	1250000	—	—	Afname van een leningsopbrengst 961 bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervuldaq vervroegd ter Inkassering aangeboden obligaties van de lening 1961-1973,
Totaux.	1250000	—	—	Totalen.
<i>Dépenses.</i>				<i>Litqven.</i>
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1961,1973.	1250 000	—	—	Vervroegde terugbetaling van ob li" 911 gatie8 van de lening 1961-1973.
Totaux.	1250 000	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année 1970 dispose en son article 8. 3°, que la partie de l'emprunt 1961,1973 qui serait présentée au remboursement anticipé le 18 juin 1970 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique. section particulière : (titre IV).

Sur un capital nominal de 2 500 millions de francs, présumé en circulation à la date précitée. Il est supposé qu'un montant de 1 250 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 660.6.8. - *Recettes à affecter au remboursement... anticipé de l'emprunt 1965-1970-1976.*

(En milliers de francs.)

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het jaar 1970 bepaalt in artikel 8. 3°, dat het gedeelte van de lening 1961-1973 hetwelk op 18 juni 1970 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen van een leningsopbrengst die naar rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op een nominaal kapitaal van 2 500 miljoen frank, vermoedelijk in omloop op voornelde datum, de houders een totaal bedrag van 1 250 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 660.6.B. - *Ontvangsten aan te ioendan tot de veroroepde terugbetaling (Jan de lening 1965-1970-1976.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1970	1969	1968	Economische classificatie
<i>Recettes.</i>				<i>Ontvangsten.</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé des obligations de l'emprunt 1965-1970-1976 présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	3850000	—	—	Afame van een leningsopbrengst 961 bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervuldaq vervroegd ter inkassering aangeboden obligaties von de lening 1965-1970-1976.
Totaux.	3850000	—	—	Totalen.
<i>Dépenses.</i>				<i>Uitgaven.</i>
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1965-1970-1976.	3850000	—	—	Vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1965-1970-1976. 911
Totaux.	3850000	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'année 1970 dispose en son article 8. 3°, que la partie de l'emprunt 1965-1970-1976 qui serait présentée au remboursement anticipé le 25 juillet 1970 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique. section particulière (Titre IV).

Sur un capital nominal de 7 690 millions de francs, présumé en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 3 850 millions de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het jaar 1970 bepaalt in artikel 8. 3°, dat het gedeelte van de lening 1965-1970-1976 hetwelk op 25 juli 1970 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op een nominaal kapitaal van 7 690 miljoen frank, vermoedelijk in omloop op voornelde datum, de houders een bedrag van 3 850 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Détail de la Dette publique.

(En millions de francs.)

Detail van de Rijksschuld.

(In miljoenen frank.)

Détail au	30 juin 1968 30 juni 1968	31 décembre 1968 31 december 1968	30 Juin 1969 30 juni 1969	Detail op
A. -- DETTES EN FRANCS BELGES,				A. - SCHULD IN BELGISCHE FRANKEN,
1. Consolidée directe				1. Directe geconsolideerde
Dette fi 2½ %	220,0	220,0	220,0	2 ~2½% schuld.
Dette à 3 %. 1 ^{re} série	64,3	56,1	48,4	3 % schuld, 1 ^{ste} reeks.
Dette à 3 %. 2 ^e série	381,7	341,7	296,2	3 % schuld, 2 ^e reeks.
Dette à 3 %. 3 ^e série	20,9	20,4	13,2	3 % schuld, 3 ^e reeks.
Servitudes aéronautiques	0,8	0,8	0,8	Luchvaartservitutén.
Dette à 3½ % de 1937	1 673,8	1 648,3	1 628,0	3 ½ % schuld van 1937.
Dette à 3 ~2 % de 1943	1 836,7	1 781,2	1 729,9	3 ~2 % schuld van 1913.
3 ~2 % de l'Assainissement monétaire ...	3198,3	3198,3	2280,7	3 ~2 % muntsaneringslening.
Dette à 4 % Unifiée, 1 ^{re} série	3568,1	3408,3	3265,1	Geünificeerde 1 % schuld, 1 ^{ste} reeks.
Dette à 4 % Unifiée, 2 ^e série	3 754,1	3607,8	3128,1	Geünificeerde 4 % schuld, 2 ^e reeks.
Dette à 4 % Unifiée, 3 ^e série	281,8	281,8	281,8	Geünificeerde 4 % schuld, 3 ^e reeks.
Emprunt 1 % de la Libération	6156,7	5989,2	5817,2	1 % Bevrijdingslening.
4 % Société Nationale du Logement	251,6	251,7	251,7	1 % Nationale Maatschappij voor de Huls-vesting.
Emprunt 4 % à lots de 1932	843,7	813,7	830,8	1 % lotenlening 1932.
Emprunt 4 % à lots de 1933	1318,0	1 301,0	1301,0	4 % lotenlening 1933.
Emprunt 4 % à lots de 1938	869,4	860,7	860,7	4 % lotenlening 1938.
Emprunt 4 % à lots de 1941	2122,0	2091,9	2091,7	4 % lotenlening 1911.
Dette à 4 % 1917-1981 (Caisse d'Epargne),	372,2	351,9	351,9	4 % schuld 1947-1981 (Spaarkas).
Dette à 1 % 1917-1997 (Caisse d'Epargne),	696,7	681,3	644,3	1 % schuld 1947-1997 (Spaarkas).
Dette à 3 % 1917-1997 (Caisse d'Epargne)	532,3	522,0	522,0	312 % schuld 1947-1997 (Spaarkas).
Dette envers la Banque Nationale de Belgique.	34000,0	31000,0	31000,0	Schuld tegenover de Nationale Bank van België.
Emprunt à lots de 1953	1767,0	1 767,0	1447,0	Lotenlening van 1953.
Emprunt 1½ % 1953-1973	2099,5	2099,5	1944,8	4½ % lening 1953-1973.
Emprunt 1 ~½ % 1953-1968	3513,0	---	---	4 ~½ % lening 1953-1968.
Emprunt 4 ~½ % 1951-1972	7482,0	7182,0	7194,0	4½ % lening 1954-1972.
Emprunt 4,25 % 1954-1971	3666,0	3366,0	3366,0	4,25 % lening 1954-1971.
Emprunt 4,25 % 1954-1971, 2 ^e série ...	1902,0	4497,0	1197,0	4,25 % lening 1954-1971, 2 ^{de} reeks.
Emprunt 4 % 1955-1975	3598,0	3598,0	3301,0	4 % lening 1955-1975.
Emprunt 4,25 % 1956-1971	456,7	433,7	213,6	4,25 % lening 1956-1971.
Emprunt 4,25 % 1956-1973	803,4	664,3	552,6	4,25 % lening 1956-1973.
Emprunt 4 % 1957-1972	226,0	226,0	173,0	1 % lening 1957-1972.
Emprunt 5 % 1957-1969	4841,5	1841,5	---	5 % lening 1957-1969.
Emprunt 5 % 1957-1969 de F 300 000 000.	72,3	37,0	37,0	5 % lening 1957-1969 van F 300000000.
Emprunt 5 % 1958-1968	7389,2	---	---	5 % lening 1958-1968.
Emprunt 5 % 1958-1970 de F 300000 000	75,0	50,0	50,0	5 % lening 1958-1970 van F 300 000 000.
Emprunt 4,75 % 1959-1971	5639,1	5440,2	5 247,8	4,75 % lening 1959-1971.
Emprunt 4,75 % 1959-1974	2925,5	2829,5	1690,5	1,75 % lening 1959-1971.
Emprunt 5 % 1959-1970	5897,2	5731,7	5516,8	5 % lening 1959-1970.
Emprunt 5,25 % 1960-1970	9639,8	9332,7	9 010,6	5,25 % lening 1960-1970.
Emprunt 1960 à 5 ou à 10 ans	2754,7	2635,6	2394,0	Lening 1960 met 5 of met 10 [aar looptijd.
Emprunt 1960 à 5 à 10 ou à 15 ans	5228,1	1885,1	4638,1	Lening 1960 met 5, 10 of 15 [aar looptijd.
Emprunt 1961-1973	3370,4	3291,0	2940,3	Lening 1961-1973.
Emprunt 1961-1981 de F 6 milliards ...	2478,2	2350,2	2302,2	Lening 1961-1981 groot F 6 miljard.
Emprunt 1962-1982	1 024,8	1 021,8	964,8	Lening 1962-1982.
Emprunt 1962-1982, 2 ^e série	2103,9	2103,9	1986,5	Lening 1962-1982, 2 ^{de} reeks.
Emprunt 1962 à 10 à 15 ou à 20 ans ...	8906,2	8730,7	8461,5	Lening 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd.
Emprunt spécial de conversion de 1962 ...	18 827,2	18827,2	18827,2	Speciale conversielening van 1962.
Emprunt 1963-1983	4963,4	4821,1	4731,8	Lening 1963-1983.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Début au	30 juin 1968 30 juni 1968	31 décembre 1968 31 december 1968	30 juin 1969 30 juni 1969	Début op
Emprunt 1963-1983, 2 ^e série	1519,0	4395,9	4310,8	Lening 1963-1983, 2 ^{me} reeks,
Emprunt Caisse d'Epargne (Joi du 12 février 1963) :				LenIng Spaarkas (wet van 12 februari 1963) :
1 ^o 5,10% 1963-1983	157,4	150,9	150,9	1 ^o 5,40 % 1963-1983.
2 ^o 5,70% 1961-1984	252,4	243,2	243,2	2 ^o 5,70 % 1964-1984.
3 ^o 6,50% 1965-1985	250,9	243,2	243,2	3 ^o 6,50 % 1965-1985.
4 ^o 6,50% 1966-1986	233,8	227,2	227,2	4 ^o 6,50 % 1966-1986.
5 ^o 6,75 % 1967-1987	185,0	180,1	180,4	5 ^o 6,75 % 1967-1987.
6 ^o 6,95 % 1968-1988	---	171,0	171,0	6 ^o 6,95 % 1968-1988.
Emprunt 1961-1983, 3 ^e série	2892,1	2840,9	2 763,9	lenIng 1963-1983, 3 ^{me} reeks.
Emprunt 6 % 1963 à 20 ans	3852,6	3789,2	3691,3	Lening 6 % 1963 op 20 jaar
Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans	10 183,5	10 161,0	3371,8	Lening 1964 met 5 of 10 jaar looptijd.
Emprunt 1961-1969-1975	623,0	5910,9	5707,1	Lening 1964-1969-1975.
Emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans, 2 ^e série . .	10 181,4	9811,5	9157,7	Lening 1964 met 5 of 10 jaar looptijd, 2 ^{de} reeks.
Emprunt 1965-1970-1976	1 817,8	8563,9	8278,6	Lening 1965-1970-1976.
Emprunt 1965-1971-1978	8898,3	8575,6	8311,8	Lening 1965-1971-1978.
Emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans	9575,4	9367,3	9 055,1	Lening 1965 met 6 of 15 jaar looptijd.
Emprunt 1966-1971-1976	9 301,1	8986,8	8750,0	Lening 1966-1971-1976.
Emprunt 1966-1971-1976, 2 ^e série	8 680,3	8393,7	8182,5	Lening 1966-1971-1976, 2 ^{de} reeks.
Emprunts réunis 1972-1978	17910,0	26539,5	25638,1	Gegroepeerde leningen 1972-1978.
Emprunt 1967-1972-1978, 2 ^e série	8960,0	---	---	LenIng 1967-1972-1978, 2 ^{de} reeks.
Emprunts réunis 1967-1982	13 040,0	13 040,0	12197,5	Gegroepeerde leningen 1967-1982.
Emprunt 1967-1974-1982	14 000,0	10000,0	9757,7	Lening 1967-1974-1982.
Emprunt 6,75 % 1968-1978	10000,0	10000,0	9789,2	6,75 % lening 1968-1978.
Emprunt 1968-1975-1983	5122,5	10000,0	9989,5	Lening 1968-1975-1983.
Emprunt 1968-1974-1980	---	8665,0	8665,0	Lening 1968-1974-1980.
Emprunt 6,75 % 1968-1980	---	12185,0	12185,0	6,75 % lening 1968-1980.
Emprunt 1969-1975-1982	---	---	5650,0	Lening 1969-1975-1982.
Emprunt 6,75 % 1969-1980	---	---	11600,0	6,75 % lening 1969-1980.
Emprunt 1969-1975-1981	---	---	3562,5	Lening 1969-1975-1981.
Emprunt 7,50 % 1969-1987	---	---	3563,2	7,50 % lening 1969-1987.
Total de la Dette consolidée directe en francs belges.	326371,7	331 999,5	337092,4	Total der directe geconsolideerde Schuld in Belgische franken.
2. Consolidée indirecte :				2. Indirecte geconsolideerde :
Actions privilégiées S.N.C.B. :				Preferentie aandelen N.M.B.S. :
- tranches belges	2318,0	2289,6	2249,0	- Belgische tranches.
- tranche suisse	135,5	131,0	131,0	- Zwitserse tranche.
- tranche hollandaise	91,5	88,0	88,0	"- Hollandse tranche.
Annuité Crédit Communal (capitalisation).	374,9	371,9	361,4	Annuiteten Gemeentekrediet [kapitaalsafschrijving],
Crédit Communal de F 300 000 000	202,5	202,5	196,1	Gemeentekrediet, groot F 300 000 000.
4 % lots Régions dévastées 1921	857,6	857,6	849,8	4 % lots der Verwoeste Gewesten 1921.
4 % lots Régions dévastées 1922	900,0	900,0	890,7	4 % lots der Verwoeste Gewesten 1922.
4 % lots Régions dévastées 1923	935,7	935,7	927,2	4 % lots der Verwoeste Gewesten 1923.
Société Nationale du Logement	780,8	780,8	776,1	Nationale Maatschappij voor de Huishouding.
Emprunt 4,25 % 1954-1974 de la S.N.C.B.	770,0	706,0	706,0	4,25% lening 1954-1974 N.M.B.S.
Emprunt 4,25 % 1955-1975 de la S.N.C.B.	67,9	67,9	59,5	4,25 % lening 1955-1975 N.M.B.S.
Emprunt 4,25 % 1955-1975 de la S.N.C.B.	135,9	135,9	118,9	4,25 % lening 1955-1975 N.M.B.S.
Emprunt 4,25 % 1955-1975, 2 ^e série S.N.C.B.	887,0	821,0	821,0	4 % lening 1955-1975, 2 ^{de} reeks N.M.B.S.
Emprunt 4 % 1956-1971 S.N.C.B.	147,0	146,6	114,8	4 %, % lening 1956-1971 N.M.B.S.
Emprunt 4 % 1956-1971 S.N.C.B.	62,0	48,0	48,0	4 %, % lening 1956-1971 N.M.B.S.
Emprunt 4,75 % 1959-1971 du Fonds des Routes.	1750,1	1680,2	1625,2	4,75 % lening 1959-1971 van het Wegen- fonds.

(En millions de francs.)		(In miljoenen frank.)		
Détail au	30 juin 1968 JO juni 1968	31 décembre 1968 31 december 1968	30 juin 1969 30 juni 1969	Detail op
Emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans S.N.G.B. . . .	1538,0	1498,5	1431,6	Lening 1961 op 5 of 10 jaar N.M.B.S.
Emprunt 1961-1981 de 2 à 2 milliards de francs du Fonds des Routes.	983,4	931,1	921,6	Lening 1961-1981 groot 2 miljard frank van het Wegenfonds.
Emprunt 1962-1982 de 212 milliards de francs du Fonds des Routes.	2038,5	1992,0	1928,6	Lening 1962-1982 groot 2 miljard frank van het Wegenfonds.
Emprunt 1963-1983 de 212 milliards de francs du Fonds des Routes.	2 268,8	2230,9	2170,9	Lening 1963-1983 groot 2 miljard frank van het Wegenfonds.
Emprunt 1964-1971 de 5 milliards de francs du Fonds des Routes.	4360,8	4212,9	1553,9	Lening 1964-1971 graad 5 miljard frank van het Wegenfonds.
Emprunt 1965-1972-1980 du Fonds des Routes.	4725,2	4567,3	4463,8	Lening 1965-1972-1980 van het Wegenfonds.
Emprunt 7 % 1967-1982 du Fonds des Routes.	6000,0	6000,0	5668,3	Lening 7 % 1967-1982 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,75 % 1967-1979 du Fonds des Routes.	6000,0	6000,0	6000,0	6,75 % lening 1967-1979 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,25 % 1968-1973 de 50 millions de francs du Fonds des Routes.	---	50,0	50,0	6,25 % lening 1968-1973 groot 50 miljoen frank van het Wegenfonds.
Emprunt 6,75 % 1968-1983 du Fonds des Routes.	---	8000,0	8000,0	6,75 % lening 1968-1983 van het Wegenfonds.
Emprunt 7 % 1969-1981 du Fonds des Routes.	---	---	9200,0	7 % lening 1969-1981 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,95 % 1969-1981 de l'Office de la Navigation.	---	---	60,0	6,95 % lening 1969-1981 van de Dienst der Scheepvaart.
Prêt à 6 % 1969-1988 de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.	---	---	60,0	6 % lening 1969-1988 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
Total de la Dette consolidée indirecte en francs belges.	38331,1	45648,7	51478,1	Totaal der indirecte geconsolideerde Schuld in Belgische franken.
3. Moyen terme directe :				3. Directe halflange termijn :
Certificats de trésorerie non productifs d'intérêt (échéances jusqu'en 1972).	300,0	300,0	300,0	Renteloze schatstcertificaten (vervaldagen tot 1972).
Certificats spéciaux à plus d'un an, échéances diverses.	8168,2	8828,8	13582,9	Speciale certificaten met meer dan één jaar looptijd, diverse vervaldagen.
Total de la Dette à moyen terme directe en francs belges.	8468,2	9128,8	13 882,9	Totaal van de directe Schuld op halflange termijn in Belgische franken.
4. Court terme directe :				4. Directe korte termijn :
Certificats sans intérêt remis :				Renteloze certificaten afgeleverd aan :
- au Fonds Monétaire International . . .	2976,5	10822,0	15058,5	~ het Internationaal Muntfonds.
- à l'Association internationale de Développement.	300,5	3005	248,0	- de Internationale Ontwikkelingsorganisatie,
- à la Banque Asiatique de Développement.	21,5	37,0	36,8	- de Aziatische Ontwikkelingsbank.
Certificats portant intérêt remis à la Banque Nationale :				Rentegevende certificaten afgeleverd aan de Nationale Bank :
a) convention du 11 septembre 1918 . . .	9 825,0	11 675,0	15825,0	a) convenue van 14 september 1948,
b) prêts su F.M.I. (convention du 1er février 1963).	5 875,0	4975,0	3500,0	b) leningen van het I.M.F. (conventie van 1 februari 1963).
Certificats de Trésorerie :				Schatstcertificaten :
a) tranche B	9094,0	9 091,0	9094,0	a) tranche B.
b) à très court terme	9278,0	5620,0	6355,0	b) op zeer korte termijn.
c) émis par adjudication	6920,0	5921,0	3783,0	c) uitgegeven bij aanbesteding.
e) spéciaux en mains des banques	4150,0	1000,0	7000,0	e) speciale in handen van banken.
f) spéciaux en mains des parastataux . . .	26974,5	13 535,8	16933,3	f) speciale in handen van parastatale.
g) divers	17,1	16,0	12,1	g) diverse.
Dotation des Combattants	187,3	175,6	172,2	Strijdersdotatie.
Sous-total	75622,4	66 171,9	78017,9	Subtotaal.

(En millions de francs.)

(In miljoenen ... Frnk.)

Détail au	30 juin 1968	31 décembre 1968	30 juin 1969	Detail op
	JO juni 1968	31 december 1968	JO juni 1969	
Avoir des particuliers, en comptes de chèques postaux,	41354,3	51473,5	50 589,1	Tegoed van de particulieren op postrekeningen,
Total de la Dette à court terme directe en francs belges.	119976,7	120645,4	128607,0	Totaal van de directe Schuld op korte termijn in Belgische franken.
Total de la Dette en francs belges	493117,7	510422,4	531 060,7	Totaal van de Schuld in Belgische franken •

E. - DETTES EN MONNAIES ETRANGERES,

Voir pages 102 à 106.

B. - SCHULD IN VREEMDE MUNT,

Zie bladzijden 102 tot 106.

101

B. - DETTES EN MONNAIES ETRANGERES

B. - SCHULD IN VREEMDE MUNT

1:3- DETTES EN MONNAIES ETI-ANGIJRES.

DETAIL AU	30 juin 1968 - 30 jūni 1968		31 décembre 1961'
	Francs belges (en millions) Belgische frank (in miljoenen)	Devises (en millions) Deoiezen (in miljoenen)	Francs belges (en millions) Belgische frank (in miljoenen)
1. Consolidée directe,			
3,50 % 1937, de fl.PB 48 000 000 "	258,0	PS 22,5	258,0
Crédit canadien de \$ can. 100 000 000 "	153,6	\$ can. 18,5	853,6
Crédit américain de \$ 55000 000 "	733,3	\$ 14,7	687,5
Dette envers les U.S.A. (accord du 24 septembre 1946) ...	193,0	\$ 3,9	171,6
Emprunt à 2.50% de \$ 47900000 "	1639,3	\$ 32,5	1586,5
Emprunt 4,25% de \$ 16000000 "	50,0	\$ 1P	25,0
Emprunt 2,50% de \$ 1778000 "	0,3	\$ —	—
Emprunt 3,25% de \$ 15500000 "	370,0	\$ 7,4	349,5
Emprunt 4,50% de \$ 30000000 "	637,5	\$ 12,7	600,0
Emprunt 3,75 % de fl.PB 100 000 000 (1954) "	1 174,0	fl.PB 85,0	1105,0
Emprunt 3,75% de fl.PB 100000000 (1955) "	939,2	fl.PB 68,0	939,2
Emprunt 4,1% de \$ 20000000 "	300,0	\$ 6,0	200,0
Emprunt 5 % % de \$ 30000000 (1957) "	647,3	\$ 12,9	199,2
Emprunt 5,75 % de \$ 10000 000 (1957) "	225,0	\$ 4,5	200,0
Emprunt de \$ 22250 000 (1959) "	667,5	\$ 13,4	611,9
Emprunt 4,50% de PS 50000000 (1960) "	571,7	F5 50,0	571,7
Emprunt 4% % de fl.PB 75000000 (1961-1981) "	966,9	fl.PB 70,0	897,8
Emprunt 5,5% de \$ 25000000 (1961-1976) "	831,9	\$ 16,6	795,9
Emprunt 5,14 % de \$ 30000 000 (1962-1977) "	1059,1	\$ 21,2	1017,9
Emprunt 7% de DM 80000000 (1969-1984) "	—	—	—
Total de la Dette consolidée directe en monnaies étrangères ..	12117,6		11 470,3
2. Consolidée indirecte :			
Emprunts en DM du Fonds des Routes "	1313,1	DM 105,1	1313,1
Prêt à 7 % 1967-1987 de la Banque Européenne d'Investisse- ment au Fonds des Routes.	650,0	\$ 4,0 FF 9,9 Lit. 1250,0 DM 20,0	650,0
Prêt à 6 % 1969-1988 de la Banque européenne d'investisse- ment au Fonds des Routes.			
Total de la Dette consolidée indirecte en monnaies étrangères ..	1963,1		1963,1
Total de la Dette consolidée en monnaies étrangères	14 080,7		13 433,4
		FS 72,5 \$ can. 18,5 \$ 151,1 fl.PB 223,0 DM 125,1 FP 9,9 Lit. 1250,0	
3. Moyen terme directe :			
Bons du Trésor en \$ "	2 532,5	\$ 50,6	2532,5
Bons du Trésor en DM "	5825,0	DM 466,0	5312,5
Bons du Trésor en PS "	2972,9	FS 260,0	4913,9
Bons du Trésor en Lit. "	320,0	Lit. 4000,0	160,0
Total de la Dette à moyen terme directe en monnaies étran- gères.	11650,4		12918,9

B. -- SCHULD IN VREEMDE MUNT.

31 december 1968		30 juni 1969-- 30 juni 1969		DETAIL OP
	Devises (en millions) --- Devisen (in miljoenen)	Francs belges (en millions) --- Belgische frank (in miljoenen)	Devises (en millions) --- Devisen (in miljoenen)	
FS	22.6	246.6	FS	21,5
\$ can.	18.5	746.9	\$ cari.	16,1
\$	13,8	611,7	\$	12,8
\$	3,4	171,6	\$	3,4
\$	31,7	1533,7	\$	30,7
\$	0.5	---	\$	---
\$	---	---	\$	---
\$	7,0	328,7	\$	6,6
\$	12,0	562,5	\$	11,3
fl.PB	80,0	1105,0	fl.PB	80,0
fl.PB	68,0	881,0	fl.PB	64,0
\$	4,0	100,0	\$	2,0
\$	12,0	496,0	\$	9,9
\$	4,0	175,0	\$	3,5
\$	12,2	556,2	\$	11,1
FS	50,0	571,7	FS	50,0
fl.PB	65,0	897,8	fl.PB	65,0
\$	15,9	709,5	\$	14,2
\$	20,4	903,8	\$	18,1
---	---	1000,0	DM	80,0
		11 630,7		
DM	105,1	1 126,3	DM	90,1
\$	4,0	650,0	\$	4,0
FF	9,9		FP	9,9
Lit.	1250,0		Lit.	1250,0
DM	20,0	90,0	DM	20,0
		1866,3		
		13497,0		
FS	72,6		FS	71,5
\$ can.	18,5		\$ can.	16,1
\$	140,9		\$	128,2
HPB	213,0		fl.PB	209,0
DM	125,1		DM	191,9
FP	9,9		FP	9,9
Lit.	1250,0		Lit.	1250,0
\$	50,6	1445,0	\$	28,9
DM	425,0	5162,5	DM	413,0
FS	429,7	5771,4	FS	504,8
Lit.	2 000,0	160,0	Lit.	2 000,0
		12538,9		

1. Directe geconsolideerde,
3,50 % 1937, groot Ned.guld. 48 000 000.
Canadecs krediet groot \$ Can. 100000 000.
Amerikaans krediet groot \$ 55 000 000.
Schuld tegenover de U.S.A. [akkoord van 24 september 1946].
2,50 % lening groot \$ 47 900 000.
4,25 % lening groot \$ 16000 000.
2,50 % lening groot \$ 1 778 000.
3,25 % lening (l'oo) \$ 15 500 000.
450 % lening (froot \$ 30 000 000.
3,75 % lening groot Ned.guld. 100000000 (1954).
3,75 % lening groot Ned.guld. 100000000 (1955).
4 % lening groot \$ 20 000 000.
5 % lening groot \$ 30 000 000 (1957).
5,75 % lening groot \$ 10 000 000 (1957).
Lening groot \$ 22 250 000 (1959).
4,50 % lening groot \$ 50000000 (1960).
4 % lening groot Ned.guld. 75000000 (1961-1981).
5 % lening groot \$ 25000000 (1961-1976).
5 % lening groot \$ 30000000 (1962-1977).
7 % lening groot DM 80 000000 (1969-1984).

Totaal van de directe geconsolideerde Schuld in vreemde munt,

2. Indirecte geconsolideerde,
Leningen in D.M. van het Wegenfonds.
7 % lening 1967-1987 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.

6 % lening 1969-1988 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.

Totaal van de indirecte geconsolideerde Schuld in vreemde munt.

Totaal van de geconsolideerde Schuld in vreemde munt,

3. Directe halflange termijn:
Schatkistbons in \$.
Schatkistbons in DM.
Schatkistbons in PS.
Schatkistbons in Lit.

Totaal van de directe Schuld op halflange termijn in vreemde munt.

DETAIL AU	30 Juin 1968	30 Juin 1968	31 décembre 1968
	Frants belges (en millions) <i>Belgische frank (in miljoenen)</i>	Devises (en millions) <i>Devlezen (in miljoenen)</i>	Francs belges (en millions) <i>Belgische frank (in miljoenen)</i>
4. Court terme directe;			
En florins P.-B.	—	H.PB —	2831,5
En francs suisses	8 255,5	FS 722,0	11 262,7
En dollars E.-L.L.	7905,1	—	7905,1
En marks allemands •	—	\$ —	—
En francs français •	14 412,5	DM 1153,0	8500,0
En lires italiennes •	—	FF —	—
	—	Lit. —	—
Total de la Dette à court terme directe en monnaies étrangères.	30573,1		30499,3
Total de la Dette en monnaies étrangères •	56304,2		56851,6
		FS 1054,5	
		\$ can. 18,5	
		\$ 201,7	
		fl.PB 223,0	
		OM 1744,1	
		FF 9,9	
		Lit. 5250,0	
5: Dette reprise du Congo (1):			
Emprunt 4 % 1950 de PS 60 000 000 •	170,0	PS 14,9	112,8
Emprunt 4 1/4 % 1951 de \$ 40000 000 •	850,0	\$ 17,0	800,0
Emprunt 4 % 1952 de FS 60 000 000 •	388,8	PS 34,0	343,0
Emprunt 4 % 1953 de PS 60 000 000 •	606,0	FS 53,0	571,7
Emprunt 4 % 1956 de FS 60 000 000 •	457,3	PS 40,0	457,1
Emprunt 6 % 1957 de \$ 40 000 000 •	689,8	\$ 13,8	639,8
Emprunt 6 % 1960 de \$ 28 000 000 •	102,5	\$ 2,0	102,5
Emprunt 6 % 1960 de \$ 5000000 (Otraco) •	19,8	\$ 0,4	16,7
Total de la Dette reprise du Congo en monnaies étrangères ..	3284,2	FS 141,9	3043,9
		\$ 33,2	
Total de la Dette en monnaies étrangères •	59588,4		59895,5
		FS 1196,4	
		\$ can. 18,5	
		\$ 235,0	
		fl.,PB 223,0	
		DM 1744,1	
		FF 9,9	
		Lit. 5250,0	
6. Dette intergouvernementale résultant de la guerre 1914,1918, directe s			
Crédit anglais de Reconstruction Nationale.	1080,0	£ 9,0	1080,0
Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.	8089,0	\$ 161,8	8089,0
Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement de Etats-Unis,	11 945,0	\$ 238,9	11 945,0
Total de la Dette intergouvernementale •	21114,0	£ 9,0	21 114,0
		\$ 400,7	

(1) Convention belgo-congolaise du 6 février 1965. approuvée par la loi du 23 avril 1965.

31 december 1968		ja juni 1969 --- 30 JULI 1969		DETAIL OP	
Devises (en millions)		Francs belges (en millions)			
Deviezen (in miljoenen)		Belgische frank (in miljoenen)			
				4. D"""" -- korte termijn	
ELPE	205,0	4350,8	fLPB	315,0	In Nederlands gulden.
FS	985,0	3487,5	PS	305,0	In Zwitserse franken.
	---	7905,1		---	In goud,
\$	---	800,0	\$	16,0	In dollars V.S.
DM	680,0	166625	DM	1333,0	In Duitse marken,
FF	---	---	PP	---	In Franse franken.
Lit.	---	---	Lit.	---	In Italiaanse lire.
		33205,9			Totaal van de directe Schuld op korte termijn in vreemde munt,
		59241,8			Totaal van de Schuld in vreemde munt,
PS	1487,3		PS	881,3	
\$ can.	18,5		\$ can.	16,1	
\$	191,5		\$	173,1	
fLPB	US.0		fLPB	524,0	
DM	1230,1		DM	1940,9	
FF	9,9		FF	9,9	
Lit.	3250,0		Lit.	3250,0	
					5. Schuld overgenomen van Kongo (1):
PS	9,9	112,8	PS	9,9	4 % lening 1950 groot FS 60 000 000.
\$	16,0	750,0	\$	15,0	"11/2% lening 1951 groot \$ 40000 000.
FS	30,0	343,0	PS	30,0	4 % lening 1952 groot PS 60000000.
PS	50,0	537,4	PS	47,0	4 % lening 1953 groot FS 60 000 000.
PS	40,0	400,2	PS	35,0	4 % lening 1956 groot FS 60000 000.
\$	12,8	609,5	\$	12,2	6 % lening 1957 groot \$ 40 000 000.
\$	2,1	102,5	\$	2,0	6 % lening 1960 groot \$ 28 000 000.
\$	0,3	13,4	\$	0,3	6 % lening 1960 groot \$ 5000 000 (Otraco).
		2868,8	FS	121,9	Totaal van de Schuld overgenomen van Kongo in vreemde munt,
PS	129,9		\$	29,5	
\$	31,2				Totaal van de Schuld in vreemde munt,
PS	1617,2	62110,8	FS	1003,2	
\$ can.	18,5		\$ cao.	16,1	
\$	222,7		\$	202,6	
fLPB	418,0		n.PB	524,0	
DM	1230,1		DM	1940,9	
FF	9,9		FF	9,9	
Lit.	3250,0		Lit.	3250,0	
					6. Inter(over)nementale Schuld, voortvloeiend uit de oecloq 1914-1918, directe r
£	9,0	1080,0	);	9,0	Engels krediet van Nationale Wederopbouw.
\$	161,8	8 089,0	\$	161,8	Schuld aan teqaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
\$	238,9	11945,0	\$	238,9	Schuld aan teqaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten,
		21114,0	£	9,0	Totaal van de Inter(over)nementale Schuld.
f	9,0		\$	400,7	
\$	400,7				

(1) Belgisch-Koninklijke conventie van 6 februari 1965, goedgekeurd door de wet van 23 april 1965.

COURS DU CHANGE		WISSELKOERSEN.	
Les cours du change appliqués sont ceux du pair monétaire:		De toeqcpaste wisse lkoersen... werrien . ieqen het muntpar i berekend :	
1 PS	== F	11,43426'	
1 \$	== F	50	
1 \$ can.ꝚCan. \$	== F	46,25	
1 £	== F	120	
1 fl.PB/Ned,guld,	== F	13,81215	
1 DM	== F	12,5	
1 Ffi	== F	10,1275	
100 Lit.	== F	8	

ANNEXE

BIJLAGE,

EMPRUNTS EMIS SOUS LA GARANTIE DE L'ETAT.

LENINGEN MET STAATSWAARBORG UITGEGEVEN.

Situation au 30 juin 1969,

Stand op 30 juni 1969,

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

R. M. P. R. U. N. I. T. S. ~ ~ ~ ~ ~ N ~ E N ~ ~		TERME - TERMIJN		
Taux d'intérêt		r ~ ~ ~ ~ ~ = - 118 ~ ~ ~ ~ ~		
Années d'échéance de à		K. o. r. t. e		
Rentevoet		[eren der vervalddatellen vall. tot		
Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux: - Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen				
2,50 %	1975	5151	---	---
3,00 %	1993-2043	1381 563	---	---
		1387017	---	---
Régie des Télégraphes et des Téléphones: - Regie van Telegrafie en Telefonie				
3,50 %	1983	271 000	---	---
4,00 %	1971	402221	---	---
4,25 %	1969-1971	828755	---	---
1,50 %	1972	12266	---	---
1,75 %	1970-1972	1012983	---	---
5,00 %	1972	131319	---	---
5,25 %	1973	1061744	---	---
5,50 %	1983	1 112000	---	---
6,50 %	1985	581500	---	---
6,75 %	1982	4500000	---	---
Divers/Verscheidene	1971-1982	7910574	---	---
6,20 %	1970	---	200000	---
6,50 %	1971-1973	---	450 000	---
6,60 %	1973	---	1 100 000	---
6,62 %	1972	---	300000	---
6,75 %	1988	---	50000	---
5,62 %	1969	---	---	100000
5,90 %	1969	---	---	150000
		17859362	2100 000	250000
Id.		=====	=====	=====
1,50 000	1971	---	PS 50000	---
5,75 %	1969	---	---	PS 50 000
5,85 %	1969	---	---	FS 25000
5,87 %	1969	---	---	FS 13 000
6,50 000	1969	---	---	FS 26 000
		---	PS 50000	FS 111 000
Id.		=====	=====	=====
5,50 %	1973	---	\$ 10000	---
6,00 %	1970	---	\$ 20000	---
		---	\$ 30000	---
Id.		=====	=====	=====
5,87 %	1969... ..	---	---	FI 10500
Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut: - Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoevers				
4,25 %	1971-1973	77 049	---	---
5,00 %	1971... ..	1883	---	---
		78932	---	---

Situation au 30 juin 1969 (suite),
(En milliers d'untée.)

Stand op 30 juni 1969 (vervolg) ,
(In duizendtalieu.)

EMP<UNTS -- LBNINGEN		TER/IE - TERMIJN		
		Lon~ -- Lanlle	Moven -- Halflon", +	Court - Kortè
Taux d'intérêt Renteooc:	Années d'échéance de à [aren der verv eldeugn van tot			
Office central de Crédit hypothécaire: - Centrael Bcenu vooi				
Hypothecair Krediet				
4.85 %	1970	91100	—	—
5.00 %	1973-197G	243400	—	—
5.35 %	1972-1973	116800	—	—
6.00%	1977-1979	212 800	—	—
6.25 %	1978	154100	—	—
4.75 %	1976	—	86344	—
5.00 %	1969-1979	—	370640	—
5.10 %	1977-1978	—	20000	—
5.25 %	1970-1983	—	306683	—
5.40 %	1972	—	53750	—
5.50 %	1970-1980	—	400 131	—
5.60 %	1978-1982	—	14 000	—
5.70 %	1972-1983	—	15110	—
5.75 %	1969-1982	—	298051	—
5.90 %	1973-1971	—	25 000	—
6.00 %	1969-1981	—	364 009	—
6.25 %	1969-1976	—	690316	—
6.50 %	1973-1986	—	763802	—
6.70 %	1971-1973	—	447286	—
6.75 %	1976-1989	—	833325	—
7.00 %	1986-1987	—	515 050	—
7.50 %	1989	—	13 000	—
5.00 %	1969	—	—	270
5.50 %	1970	—	—	300
		811J200	5246800	570
=====				
Caisse nationale de Crédit professionnel : -- Nationale Kils coor-				
Beroepskrediet ,				
4.75 %	1969-1973	90000	—	—
1.85 %	1970	18200	—	—
5.00 %	1974-1976	420000	—	—
5.25 %	1971	52500	—	—
5.75 %	1977	168500	—	—
6.00 %	1979	300000	—	—
6.25 %	1978	192700	—	—
Divers/Ver scheidene	1969-1979	—	2843157	—
4.50 %	1971	—	6700	—
4.60 %	1970	—	50000	—
4.75 %	1971-1972	—	6152	—
5.00 %	1969-1973	—	92 537	—
5.10 %	1977-1978	—	13269	—
5.25 %	1970-1983	—	82189	—
5.40 %	1972	—	68618	—
5.50 %	1970-1977	—	429702	—
5.60 %	1978-1982	—	34 002	—
5.70 %	1972-1983	—	43963	—
5.75 %	1969-1977	—	225354	—
5.80 %	1969	—	3689	—
5.90 %	1969-1974	—	33522	—
6.00 0/~	1969-1984	—	1117115	—
6.25 %	1969-1976	—	840641	—

Situation au 30 juin 1969 (suite).
(En milliers d'unités.)

St., "d op 30 juni 1969 (vervolg).
(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LBN1NGBN		TERME -- TERMIJN		
		Long -- Lanqe	Moyen -- Halflange	Court --,-- Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Rente:	Jeren der vervaldagen			
6,50 %	1970-1986	---	1 079 384	---
6,70 %	1971-1973	---	1 123 403	---
6,75 %	1976-1989	---	1 836 076	---
7,00 %	1978-11} B7... ..	---	824 221	---
7,25 %	1979	---	373 37	---
7,50 %	1989	---	5201	---
5,00 %	1970	---	---	408 888
5,50 %	1970	---	---	35 660
6,00 %	1970	---	---	15 480
		124 190	11 096 232	460 028
Institut national de Crédit agricole : - Nationaal Instituut voor Lendbouw krediet :		=====	=====	=====
4,25 %	1969	13 000	---	---
4,50 %	1969	6 700	---	---
4,60 %	1970	3 040	---	---
4,75 %	1970-1973	263 760	---	---
5,00 %	1975	340 650	---	---
5,25 %	1971-1981	324 800	---	---
6,25 %	1982	280 880	---	---
6,50 %	1983	291 860	---	---
5,00 %	1969-1973	---	92 757	---
5,25 %	1970	---	42 001	---
5,40 %	1972	---	629 34	---
5,50 %	1970-1973	---	219 339	---
5,70 %	1972	---	85 16	---
5,75 %	1969-1972	---	146 77	---
5,90 %	1973-1974	---	59 545	---
6,00 %	1969-1972	---	539 425	---
6,25 %	1969-1976	---	796 512	---
6,50 %	1973-1976	---	311 136	---
6,70 %	1971-1973	---	1 128 305	---
6,75 %	1974-1989	---	888 805	---
7,00 %	1974-1987	---	217 181	---
7,25 %	1979	---	175	---
5,00 %	1969-1970	---	---	423 33
5,50 %	1970	---	---	7 002
6,00 %	1970	---	---	1985
		1 524 690	4 734 338	51 320
Id.		=====	=====	=====
3,85 %	1969	---	---	DM 12 000
4,60 %	1969	---	---	DM 12 000
4,62 %	1969	---	---	DM 7 000
4,87 %	1969	---	---	DM 12 000
4,90 %	1969	---	---	DM 10 500
5,87 %	1969	---	---	DM 10 000
		---	---	DM 63 500
Id.		=====	=====	=====
5,62 %	1969	---	\$ 2 000	---
6,50 %	1972	---	\$ 10 000	---
		---	\$ 12 000	---

Situation au 30 juin 1969 (suite),
(En milliers d'unités.)

Stand op 30 juni 1969 (vervolg).
(In duizendtallen.)

EMPRUNTS - LEN 1N GEN				TERME - TERMIJN			
				L "o_n "l - L_a _g	Moyen -- Half/ange	Court -- Korte	
Taux d'Intérêt	Années d'échéance de à						
Renievoet	[aren der vervaldagen VM) tot						
Société nationale de Crédit à l'Industrie : - Nntionulc Mnut-							
schappl] voor Kretliet: aan, de Nijverheid:							
Divers/Verscheir/eaë	1978	2260000	—	—	—	—	—
4.75 %	1970-1976	1501300	—	—	—	—	—
5.00 %	1969-1970	1301340	—	—	—	—	—
5.75 %	1977	571400	—	—	—	—	—
6.00 %	1978-1979	1607200	—	—	—	—	—
Divers/Verscheidene	1969-1981	—	8521715	—	—	—	—
4.75 %	1973-1976	—	4034414	—	—	—	—
5.00 %	1969-1977	—	1 354771	—	—	—	—
5.10 %	1978	—	5000	—	—	—	—
5.25 %	1970-1983	—	2638880	—	—	—	—
5.40 %	1972	—	536179	—	—	—	—
5.50 %	1970-1980	—	2152560	—	—	—	—
5.60 %	1978-1982	—	233838	—	—	—	—
5.70 %	1972-1981	—	798606	—	—	—	—
5.75 %	1969-1982	—	2310 410	—	—	—	—
5.80 %	1969	—	178123	—	—	—	—
5.90 %	1969-1971	—	240255	—	—	—	—
6.00%	1969-1981	—	8023440	—	—	—	—
6.25 %	1969-1977	—	6255415	—	—	—	—
6.50 %	1970-1986	—	6839603	—	—	—	—
6.70 %	1971-1976	—	11 035050	—	—	—	—
6.75 %	1973-1989	—	6 503 276	—	—	—	—
7.00 %	1973-1988	—	4674793	—	—	—	—
7.07 %	1981	—	470787	—	—	—	—
7.18 %	1981	—	29213	—	—	—	—
7.25 %	1979	—	149920	—	—	—	—
7.50 %	1989	—	20220	—	—	—	—
5.00%	1969-1970	—	—	—	—	2101597	—
5.25 %	1969	—	—	—	—	153 000	—
5.50 %	1970	—	—	—	—	371010	—
6.00 %	1970	—	—	—	—	114250	—
				7244240	67 006 468	2742857	
Id.				=====	=====	=====	
6,65%	1969	—	FS 20000	—	—	—	—
6,15 %	1972	—	FS 30000	—	—	—	—
6.62 %	1969	—	—	—	—	FS	10000.
				=====	=====	=====	
Id.				=====	=====	=====	
8,75 %	1969	—	PS 50000	—	—	FS	10000
				=====	=====	=====	
7,00 %	1979	DM 100000	—	—	—	FI,	12000
5,75 %	1970	—	DM 43 000	—	—	—	—
6.00 %	1971-1974	—	DM 97000	—	—	—	—
6.06 %	1971	—	DM 10000	—	—	—	—
650 %	1979	—	DM 160000	—	—	—	—
6.75 %	1973	—	DM 90000	—	—	—	—
7.00 %	1974~1975	—	DM 140000	—	—	—	—
3.87 %	1969	—	—	—	—	DM	5000
				=====	=====	=====	
				DM 100000	DM 540000	DM	5000

Situation au 30 juin 1969 (suite).

(En milliers d'unités.)

Stand op 30 juni 1969 (vervolg).

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS -- LENINGEN				TERME -- TERMIJN		
				Long - Lange	Moyen - Halflange	Court - Kort
Taux d'intérêt	Années d'échéance	de à				
Keniévoc:	Iaren der vervaldagen	van tot				
Id.						
6,98 %	1971	...	...	\$ 2700		
5,75 %	1971	...	...	—	\$ 10000	
6,37 %	1971	...	...	—	\$ 10000	
6,52 %	1972	...	...	—	\$ 20000	
7,00 %	1972	...	...	—	\$ 7000	
7,25 %	1982	...	...	—	\$ 10000	
				\$ 2700	\$ 57000	—
Société nationale des Distributions d'Eau: -- Nationale Maat-						
schappij der Waterleidingen :						
Divers/Verscheidene	1984-1995	"	...	1 197504	—	—
4,00 %	1990-1997	...	...	122151	—	—
4,75 %	1976	...	...	102575	—	—
5,00 %	1985-1990	*.	...	189638	—	—
5,25 %	1979-1987	...	...	543805	—	—
5,50 %	1980-1982	...	...	500440	—	—
5,75 %	1991	...	...	85700	—	—
5,95 %	1976-1981	...	...	53717	—	—
6,00 %	1985-1992	...	...	645300	—	—
6,25 %	1984-1988	...	...	304674	—	—
6,70 %	1985	...	...	23000	—	—
6,80 %	1990	...	...	260700	—	—
6,90 %	1994	...	...	1000000	—	—
7,25 %	1991-1992	...	...	855875	—	—
				5885 079	—	—
Société intercommunale des Flandres pour la Distribution d'Eau:						
- Tussengemeenschappelijke Maatschappij der Vlaanderen voor						
Waterbedeling:						
4,30 %	1980	...	...	26021	—	—
Palais des Beaux-Arts : - Paleis voor Schone Kunsten :						
4,00%	1990	...	...	35490	—	—
4,25 %	1974	...	...	3333	—	—
				38823	—	—
Société Nationale des Chemins de fer Belges: -- Nationale						
Maatschappij der Belgische Spoorwegen :						
Divers/Verscheidene	1970-1982	...	...	9697000	—	—
4,00 %	1975	...	...	478 000	—	—
4,25 %	1970	...	...	807 000	—	—
4,50 %	1972	...	...	712500	—	—
5,00 %	1969-1972	...	...	1 493676	—	—
5,50 %	1983	...	...	1 071000	—	—
6,75 %	1983-1984	...	...	4966 000	—	—
6,25 %	1975	...	...	—	50000	—
6,50 %	1969	...	...	—	50000	—
				19225 176	100000	—

1=====

=====

=====

Situation au JO jilin l<}b9 (suite).

Stand op 30 juni 1969 (vervolg).

(En milliers d'unités)

(In duizendrailen.)

EMPRUNTS		- LENINGEN		TERME - TERMIJN		
				Long - Lange	Moyen - Halflange	Court - Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à					
Rentevoe:	[aren der vervoldetjen vall tot					
Id.						
4,00%	1976-1982	PS	6240			
4,63 %	1977	L'S	2265			
4,82 %	1980	L'S	4965			
4,88 %	1975	PS	3190			
4,89 %	1977	PS	5341			
5,00 %	1974	FS	4285			
5,01 %	1978	PS	3603			
5,06 %	1977	PS	2628			
5,43 %	1982	PS	4093			
5,17 %	1981	PS	4117			
5,56 %	1973	PS	1142			
5,79 %	1983	PS	3674			
5,82 %	1985	PS	3000			
6,00%	1976	PS	1000			
6,27 %	1984	PS	3818			
4,50 %	1973			FS	50000	
Id.		PS	53396	FS	50 000	
5,25 %	1976	\$	16000			
5,62 %	1978	\$	150			
Id.		\$	15 150			
6,12 %	1985	DM	2210			
6,50 %	1983	DM	4 900			
6,75 %	1982	DM	3000			
Id.		DM	1000			
5,52 %	1976	Fl.	3040			
Société nationale du Logement : -- Nationale Maatschappij oocr						
de Huisvesting :						
1,125 %	1982 ..*		20772			
3,00 %	1993 ..*		18 839			
3,75 %	1982-2000		337489			
4,25 %	Divers/Verscheidene ..*		325000			
4,50 %	1972-2020 ..*		5415308			
4,75 %	1982-1983		423 500			
5,00 %	1977-1983 ..*		2277111			
5,10 %	1983		33916			
5,20 %	1983		81291			
5,25 %	1980		452300			
5,48 %	1978 ..*		6301			
5,50 %	1975-1984		1920132			
5,75 %	1985,,1986		1 823630			
6,50 %	1987		961180			
6,75 %	1983-1989		2352940			
4,50 %	1970-1974			7750		
4,65 %	1970			1500		

Situation au 30 juin 1969 (suite).
(En milliers d'unités.)

Stall" op 30 juni 1969 (vervolg),
(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflangte	Court — Korte
Taux: d'Intérêt.	Années d'échéance de à			
Rente/Joet	[aren der venmlaagen ven tot			
4,75 %	1969~1976	---	687020	---
4,85%	1971~1980 *.. ..	---	91000	---
4,95 %	1971-1986 .., ..	---	85500	---
5,00 %	1969-1984	---	412050	---
5,10 %	1976 *.. ..	---	40000	---
5,25 %	1970-1979 .., ..	---	440490	---
5,40 %	1972 *.. ..	---	50 650	---
5,50 %	1970-1980 .., ..	---	416562	---
5,60%	1982 .., ..	---	261'000	---
5,70%	1972 .., ..	---	25 000	---
5,75 %	1971-1982	---	637745	---
5,90%	1973 *.. ..	---	20000	---
6,00 %	1969-1983	---	1 140500	---
6,25 %	1971~1980 .., ..	---	761000	---
6,50 %	1973-1986	---	442125	---
6,70 %	1971-1973 *.. ..	---	824 SOD	---
6,75 %	1976-1988	---	1320 425	---
7,00 %	1974-1987	---	1 322492	---
7,50 %	1989	---	15250	---
		16449712	9002559	---
Id.		---	---	---
6,50 %	1979	---	DM 80 000	---
		---	---	---
Id.				
7,00 00	1978	PS 10000	---	---
6,75 %	1972	---	PS 45 000	---
		---	---	---
		FS 10000	PS 45 000	---
Id.		---	---	---
4,75 %	1984-1986 .., ..	FLux, 230800	---	---
5,62 %	1982	PLux, 70513	---	---
		---	---	---
		FLux. 301313	---	---
		---	---	---
Société nationale de la Petite Propriété terrienne : -- Nationale				
Mantschappi van de: Kleine Landeigendom :				
1,00 %	1986 .., ..	i2380	---	---
3,75 %	1979-1985	IJO 486	---	---
4,50 %	1969-1984 .., ..	545608	---	---
4,75%	1971	8 088	---	---
4,85 %	1971-1976 .., ..	645	---	---
4,90 %	1972-1981 .., ..	40 898	---	---
1,95 %	197H986 .., ..	25191	---	---
5,00 %	1969-1981	122120	---	---
5,05 %	1986	11427	---	---
5,15 %	1987 ..* ..	948	---	---
5,20 %	1971 ..* ..	23487	---	---
5,25 %	1972-1976	86160	---	---
5,50 %	1973-1971	4,5 728	---	---
6,75 %	1982-1983	242977	---	---
3,75 %	1985-1987	---	68507	---
1,50 %	1973;1974 .., ..	---	72 500	---
4,65 %	1970-1975 ..* ..	---	6696	---

Situation au 30 juin 1969 (suite).

Stand op 30 JUNI 1969 (vervolg).

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS -- LENINGEN		TERME - TERMIJN		
		Long -- <i>Lange</i>	Moyen -- <i>Half/ange</i>	Court - <i>Korte</i>
Taux d'Intérêt	Années d'échéance de à			
<i>Rentevoel</i>	<i>[aren der oeroeldoogen van tot</i>			
4,75%	1969-1986	---	366390	---
4,85 %	1974-1979	---	119 000	---
4,90 %	1973-1915	---	4200	---
4,95%	1974-1976	---	182 000	---
5,00 %	1969-1984	---	507750	---
5,10 %	1977	---	18000	---
5,25 %	1970-1982	---	602800	---
5,50 %	1970-1980 "	---	364769	---
5,60 %	1978-1987	---	141000	---
5,70 %	1983 ..*	---	192000	---
5,75 %	1973-1982 ..,	---	477 500	---
5,90 %	1973	---	1000	---
6,00 %	1969-1983	---	503761	---
6,25 %	1974-1980	---	467000	---
6,50 %	1984-1986	---	502500	---
6,70 %	1971-1973	---	297100	---
6,75 %	1976-1988	---	462000	---
7,00 %	1986-1987	---	886200	---
		1296143	6242673	---
Id,		=====	=====	=====
6,50 %	1979	---	DM 40000	---
Id,		=====	=====	=====
4,75%	1987 ..*	FLux. 23584	---	---
5,40 %	1986	FLux, 74947	---	---
		FLux .. 98531	---	---
		=====	=====	=====
Ligue des Familles nombreuses: - <i>Bond der Groie Gezinnen r</i>				
a) Fonds des Etudes. - <i>Studiefonds</i> :				
3,75 %	1974-1978	17892	---	---
1,50 %	1978-1980	13 093	---	---
4,75 %	1978	6817	---	---
5,00 %	1971-1979 ..*	14 504	---	---
5,25 %	1980	80-10	---	---
5,50 %	1981	8600	---	---
5,75 %	1982	9110	---	---
6,50 %	1983-1984	25590	---	---
		103646	---	---
		=====	=====	=====
h) Fonds du Logement: -- <i>Woningsfonds</i> :				
3,25 %	1979	9614	---	---
3,50 %	1971-1981 ..*	217914	---	---
3,75 %	1977-1982 ..*	714 107	---	---
4,00 %	1977 ..*	24800	---	---
4,50 %	1978-1980 "	392810	---	---
5,00 %	1981-1983 ..*	541 790	---	---
5,50 %	1983-1987 ..,	744 710	---	---
6,50%	1987	269840	---	---
6,75 %	1988-1989	495130	---	---
5,60 0/~	1982 ..*	---	50 000	---
5,75 %	1976-1981	---	72 000	---
6,00 %	1969-1970 "	---	26510	---
6,25 0/~	1974-1975	---	50947	---
6,50 %	1976-1986	---	145000	---
6,70 %	1971-1972	---	50 000	---

Situation au 30 juin 1969 (suite).

(En milliers d'unités)

Stand op JO juni 1969 [vervolg].

(In duizendtal.)

EMPRUNTS - LENINGEN				TERME - TERMIJN		
				Long - Lange	Moyen - Halflang	Court - Korte
Taux. d'intérêt	Années d'échéance de à					
Rentevoet	[aren cler vervaldaogen	Vla tot				
6,75 %	1978-1988	...	...	---	125 000	---
7,00 %	1986-1987	...	...	---	220 000	---
				3410715	739457	---
S.A.B.E.N.A. :						
5,00 %	1972	...	...	75 000	---	---
5,40 %	1977	...	...	315 000	---	---
5,50 %	1974	...	...	356418	---	---
5,64 %	1972-1973	...	...	195 000	---	---
5,85 %	1976	...	...	78592	---	---
6,25 %	1983	...	...	1300000	---	---
6,62 %	1983	...	...	60000	---	---
6,25 %	1971	...	...	---	90000	---
				2380010	90000	---
Id.				Za'kens	146	---
5,00 %	1972-1973	...	...			
Id.						
Divers/Verscheidene	1971-1972	...	...	\$ 9200	---	---
5,50 %	1974	...	...	\$ 13 889	---	---
5,75 %	1970-1974	...	...	\$ 4864	---	---
6,00 %	1974	...	...	\$ 1560	---	---
6,50 %	1973	...	...	\$ 3400	---	---
				\$ 32913	---	---
Id.				DM	25 000	---
5,75 %	1974	...	...	DM	40000	---
7,00 %	1984	...	...	---	---	DM 800
3,70 %	1969	...	...	---	---	DM 16000
3,90 %	1969	...	...	---	---	---
				DM	65 000	DM 20 800
Id.				PI	19 000	---
4,75 %	1981	...	...			
Id.				FF	2843	---
5,20 %	1970	...	...			
Id.				FLux.	216600	---
5,00 %	1981	...	...			
Caisse autonome des Dommages de guerre: Autonome Kas						
voor Oorlogsschade						
4,75%	1984	...	...	760 917	---	---
5,00 %	1984	...	...	1 288404	---	---
5,25 %	1984	...	...	1 648227	---	---
5,50 %	1984	...	...	1207204	---	---
5,75 %	1984	...	...	818217	---	---
6,50 %	1984	...	...	322 074	---	---
7,00 %	1984	...	...	90562	---	---
				9 115 605	---	---

Situation ml 30 juin 1969 (suite).

Stnnd op 30 juni 1969 (vervolg),

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS - LENDINGEN		TERME -- TERMIJN		
		Long -- Lange	Moyen -- Halflange	Court -- Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
<i>Intereet</i>	<i>Jaren der oerolddoogd tRn tot</i>			
Congo: -- Kongo:				
6,00%	1972-1976....	\$ 7098		
Office national des Pensions pour Travailleurs salariés; <i>o. Rijks-</i> <i>dienst voor Werknemerspensioenen:</i>				
5,40 %	1972 ..	450000		
Régie des Services Financiers de l'Etat Belge; -- <i>Regie der</i> <i>Belgische Rijkskas en Vriesdiensten,</i>				
Divers/Verscheidene	1987 ...	23208		
7,0% %	1981 ...	30000		
Institut des services communs de la Radiodiffusion-Télévision		53208		
belge; -- <i>Instituut van de gemeenschappelijke diensten der</i> <i>Belgische Radio en Televisie:</i>				
5,00 %	1969-1972 ...	32660		
5,25 %	1972-1977 ...	27 126		
5,50 %	1970-1982 ...	190360		
5,60 %	1973 ...	10565		
5,75 %	1971-1977 ...	90710		
5,85 %	1973 ...	1130		
6,00 %	1972-1986 ...	327080		
6,10 %	1974 ...	27475		
6,25 %	1977-1986 ...	133 520		
6,50 %	1987,1988 ...	352705		
6,75 %	1987 ...	158720		
Fonds de Dotation des pensions de guerre, etc.; -- <i>Dotatiegruils</i> <i>van de oorloppensioenen, enz.:</i>		1 352351		
4,25 %	1973 ..	1 387622		
4,60 %	1973-1999 ...	1085038		
4,75 %	1973-1999 ...	671656		
5,00 %	1973-1999 ...	711778		
5,35 %	1973-1999 ..	762052		
5,40 %	1973-1999 ...	813248		
5,50 %	1973-1999 ..	681422		
5,60 %	1973-1999 ...	636481		
5,70 %	1973-1999 ...	953288		
5,80 %	1973-1999 ...	796828		
6,50 %	1973-1999 ...	2345895		
6,75 %	1973-1999 ...	1514097		
6,95 %	1973-1999 ...	1925606		
Caisse nationale des Pensions de Retraite et de Survie, - <i>Rijks-</i> <i>kas voor Rust- en Overleevingspensioenen:</i>		14285011		
4,25 %	1973 ...	188861		
1,50 %	1972-1973 ..	652064		
		840925		

Situation au 30 juin 1969 (suite).

Stand op 30 juni 1969 (vervolg).

(En milliers d'unités)

(In duizendtallen.)

Situation au 30 juin 1969 (suite)		Stand op 30 juni 1969 (vervolg)	
(En milliers d'unités)		(In duizendtallen.)	
E.M.P.R.I.N.T.S. L.E.N.I.N.I.J.E.T.I.		Troye L'ourt	
Taux d'intérêt		Années d'échéance de il	
Remevoet		Ieren cler veruoldeogn	
Office national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants: ~ Rijkdienst voor de Sociale Verzekeringen cler		Zeliştendţen ;	
5,00 %	1975	331 313	---
5,25 %	1973	23220	---
5,35 %	1976	722714	---
5,40 %	1978-1982	3013 201	---
5,50 %	1973	49980	---
5,55 %	1910-1981	3883351	---
5,70 %	1979	1 497 193	---
5,80 %	1977	851486	---
6,00 %	1973	39140	---
4,75 %	1973-1971	---	279051
5,00 %	1969-1971	---	931922
5,10 %	1978	---	20000
5,25 %	1970-1980	---	121965
5,40 %	1972	---	24 100
5,50 %	1971-1980	---	188321
5,60 %	1978-1982	---	228100
5,70 %	1983	---	177 500
5,75 %	1980-1981	---	71200
6,00 %	1973	---	50000
6,25 %	1975	---	52000
6,50 %	1981-1985	---	129000
6,25 %	1969-1970	---	350000
6,50 %	1969	---	200000
6,75 %	1969	---	50000
7,00 %	1969	---	300 000
7,25 %	1969	---	300000
7,50 %	1969	---	5 000
7,75 %	1969	---	---
Id.		10 441 628	287 6159
5,50 %	1977	\$ 4800	---
Centre d'Etude de l'Energie Nucléaire : -- Studiecetrum van de Kernenergie		45000	---
5,00 %	1971	49530	---
5,25 %	1971	17790	---
5,30 %	1972	23220	---
5,45 %	1971	71590	---
5,50 %	1972	31776G	---
5,75 %	1970-1974	20000	---
6,00 %	1970	25880	---
6,25 %	1970	---	---
Ruanda-Llundi :		600770	---
5,625 %	1977	\$ 2955	---
OTRACO:		---	---
6,00 %	1970	\$ 264	---

Situation au 30 juin 1969 (suite).
(En milliers d'unités.)

Stand op 30 juni 1969 [vervolg].
(In duizendtallen.)

EMPREUNTS -- LENINGEN		TERME -- TERMIJN		
		Long -- Lange	Moyen -- Halflange	Court -- Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Henteoet	[eren der oeruelnagn (Jan tot			
Fonds des Maladies Professionnelles: - Fonds voo,' de berceps- ziekten :				
5,75 %	1973	400000	—	—
Fondation nationale pour le Financement de la Recherche scien- tifque. - Nationale Stichting voor de Fimmderiflg van het Wetenschappelijk Onderzoek :				
2,00 %	1990-1999	—	2441092	—
Le « Logis Militaire ». - Het « Militair, Tehuis » :				
5,50 %	1985	43820	—	—
5,75 %	1985-1986	90860	—	—
6,50 %	1988	19750	—	—
		154430	—	—
Caisse générale d'Epargne et de Retraite: - Alyemene Spaar, en Lijfrentekas,				
5,50 %	1970	—	110640	—
5,75 %	1970	—	12135	—
6,00 %	1971-1972	—	409615	—
6,25 %	1971-1973	—	203 235	—
6,50 %	1972-1974	—	1083350	—
6,70 %	1973	—	145300	—
6,75 %	1974	—	172910	—
5,00 %	1969-1970	—	—	457620
5,50 %	1970	—	—	89945
		—	2 137215	547565
S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles, — N.V. Zeekanaal en Heveninrichtingen in Brussel ;				
Divers/Verscheldene	1970... ..	—	—	216911
TOT AUX: - TOTALEN,				
Emprunts intérieurs. -- Binnenlandse leningen		116683594	113812993	5521251
Emprunts extérieurs, - Buitenlandse leningen				
	FS 63396		195000	124000
	Zaïres 116		—	—
	\$ 67180		99000	—
	DM 175 110		660000	89300
	Fl, 22040		—	22500
	FLux, 616444		—	—
	FF 2843		—	—